

- g) на приједлог Службе, донијети подзаконски пропис према члану 94. (*Неизвршавање њисилног удаљења*) став (6) о облику и садржају потврде коју Служба издаје странцу кад му одобри одгоду извршења мјере протјеривања према члану 94. став (5) овог закона;
- h) ако се покаже потребним, на приједлог Службе, донијети подзаконски пропис према члану 97. (*Подзаконски прописи о техничким питањима удаљења странаца*) став (1) о начинима и поступању приликом удаљења странаца из БиХ; и
- i) након прибављеног мишљења Службе, донијети подзаконски пропис према члану 104. (*Подзаконски прописи о техничким питањима савлања странаца под надзор*) овог закона о поступању приликом стављања странаца под надзор.
- (2) У року од шест мјесеци од дана ступања на снагу овог закона, Министарство ће донијети:
- a) подзаконске прописе према члану 56. (*Заштитна жртва њрговине људима*) став (2) овог закона о правилима и стандардима у поступању, као и о другим питањима у вези са прихватам жртава трговине људима, њиховог опоравка и повратка (репатријације); и
- b) подзаконске прописе према члану 146. (*Подзаконски прописи о вођењу, коришћењу и њислужу евиденцијама и бази података*) овог закона о правилима вођења, коришћења и приступа евиденцијама и централној бази података о странцима.
- (3) Увијек кад се покаже потребним, Министарство ће:
- a) упутити Савјету министара приједлог одлуке према члану 111. (*Безбједна земља њоријекла и безбједна њрећа земља*) став (3) о томе које се земље сматрају безбједним земљама њоријекла и безбједним трећим земљама из члана 111. ст. (1) и (2) овог закона;
- b) након прибављеног мишљења Министарства за људска права и избјеглице БиХ и Министарства цивилних послова БиХ, донијети подзаконске прописе према члану 137. (*Подзаконски прописи о техничким питањима међународне њривремене заштите*) став (1), којима ће детаљније регулисати питања уређена Главом VII (*Међународна и њривремена заштита*) овог закона.
- (4) Министарство може након прибављеног мишљења другог надлежног органа из става (1) тачке а), б) или с) овог члана донијети подзаконски пропис према члану 44. став (4) овог закона о другим техничким питањима значајним за улазак странаца, када се то покаже потребним.

## Члан 161.

**(Рок за доношење осталих подзаконских прописа)**

- (1) Министарство за људска права и избјеглице БиХ ће, након прибављеног мишљења Министарства цивилних послова БиХ и Министарства, донијети подзаконски пропис о приступу правима из члана 120. став (6) (*Права лица којима је одобрена међународна заштита*) и члана 121. став (1) (*Исправе за избјеглице и странце на суњидијарној заштити*), овог закона, у року од шест мјесеци од дана ступања на снагу овог закона.
- (2) Министарство цивилних послова БиХ ће, након прибављеног мишљења Службе и Министарства, донијети подзаконски пропис о облику, садржају, потребним документима који се прилагају уз захтјев за издавање,

поступању приликом издавања и другим техничким питањима у вези са путним исправама за странце из члана 50. (Подзаконски прописи о техничким питањима путних исправа за странце) овог закона, у року од шест мјесеци од дана ступања на снагу овог закона.

## Члан 162.

**(Престанак важења пријашњих прописа)**

- (1) Даном ступања на снагу овог закона престаје да важи Закон о кретању и боравку странаца и азилу ("Службени гласник БиХ", број 29/03 и 4/04).
- (2) Подзаконски прописи донесени на основу закона из става (1) овог члана примјењиваће се у прелазном периоду до доношења нових подзаконских прописа према овом Закону (члан 158, 159, 160. и 161), ако нису у супротности са овим Законом.

## Члан 163.

**(Ступање на снагу овог закона)**

Овај Закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ", а одредбе члана 77. (*Издавање радне дозволе*) став (2) и члана 78. (*Квоџа радних дозвола*) овог закона примјењују се од 1. новембра 2008. године.

ПСБиХ број 185/08  
16. априла 2008. године  
Сарајево

Председавајући  
Представничког дома  
Парламентарне скупштине БиХ  
др Милорад Живковић, с. р.

Председавајући  
Дома народа  
Парламентарне скупштине БиХ  
Сулејман Тихић, с. р.

Na osnovu člana IV. 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 26. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 2., 3. i 10. aprila 2008. godine, i na 16. sjednici Doma naroda, održanoj 16. aprila 2008. godine, usvojila je

**ZAKON****О КРЕТАЊУ И БОРАВКУ СТРАНАЦА И АЗИЛУ**  
**POGLAVLJE I. OPĆE ODREDBE**

## Члан 1.

**(Предмет овог закона)**

- (1) Овим законом прописују се: услови и поступак уласка странаца у Босну и Херцеговину (у даљњем тексту: БиХ), укључујући визни и безвизни реџим; путне исправе за странце; боравак странаца у БиХ; удаљење странца из земље; прихват странаца и стављање странца под надзор; међународну заштиту те привремену заштиту у случају масовног прилива странаца; као и надлежности органа власти у примјени овог закона те друга питања у вези с боравком странаца у БиХ.
- (2) Овим законом такође се прописују прекршaji и казне за прекршaje починјене повредом одреџби овог закона.

## Члан 2.

**(Органи надлежни за провођење овог закона)**

- (1) Према овом Закону и подзаконским прописима донесеним на основу овог закона, поступак проводи и одлуке доносе:
- a) Вијеће министара Босне и Херцеговине (у даљњем тексту: Вијеће министара),
- b) Министарство сигурности БиХ (у даљњем тексту: Министарство),

- c) Ministarstvo vanjskih poslova BiH (u daljnjem tekstu: MVP),
  - d) Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH,
  - e) Služba za poslove sa strancima (u daljnjem tekstu: Služba),
  - f) Granična policija Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Granična policija),
  - g) ostali policijski organi u BiH (u daljnjem tekstu: policija),
  - h) drugi nadležni organi.
- (2) Ako je zahtjev ili drugi podnesak po ovom Zakonu upućen stvarno nenadležnom organu u BiH, službeno lice tog organa na to će upozoriti podnosioca i podnesak dostaviti nadležnom organu.
  - (3) Ako je zahtjev ili drugi podnesak po ovom Zakonu upućen stvarno nenadležnoj organizacionoj jedinici nekog organa, službeno lice te organizacione jedinice o tome će obavijestiti podnosioca i podnesak dostaviti nadležnoj organizacionoj jedinici istog organa.
  - (4) Ako je zahtjev ili drugi podnesak po ovom Zakonu upućen mjesno nenadležnoj organizacionoj jedinici Službe ili drugog organa, službeno lice te organizacione jedinice će ga po službenoj dužnosti dostaviti mjesno nadležnoj organizacionoj jedinici Službe, odnosno drugog organa.
  - (5) Kad je propisano da odluku donesenu po ovom Zakonu ili po Zakonu o Službi za poslove sa strancima izvršava Služba, druge organizacione jedinice Ministarstva i policija dužni su joj, na njen zahtjev, pružiti pomoć.

#### Član 3.

##### (Primjena Zakona o upravnom postupku)

Na upravni postupak koji se vodi pred nadležnim organima u skladu s ovim Zakonom primjenjuju se odredbe Zakona o upravnom postupku, osim ako ovim Zakonom nije drugačije propisano.

#### Član 4.

##### (Upravni spor)

- (1) Protiv konačnih upravnih akata donesenih prema ovom Zakonu može se pokrenuti upravni spor.
- (2) Upravni spor pokreće se tužbom koja se podnosi Sudu Bosne i Hercegovine, u skladu sa Zakonom o upravnim sporovima Bosne i Hercegovine ako ovim Zakonom nije drugačije propisano.
- (3) Tužba ne odgađa izvršenje konačnog upravnog akta, osim kad je ovim Zakonom drugačije propisano [član 109. (*Postupak i nadležnost za donošenje rješenja o međunarodnoj zaštiti*) stav (8), član 125. (*Nadležnost i tužba u slučaju prestanka, odnosno ukidanja međunarodne zaštite*) stav (3)].

#### Član 5.

##### (Definicije)

U smislu ovog zakona, pojedini izrazi imaju sljedeće značenje:

- a) stranac je svako lice koje nema državljanstvo BiH ali je državljanin neke druge države prema njenim propisima, kao i lice bez državljanstva ijedne države;
- b) lice bez državljanstva je svako lice koje nije državljanin BiH, niti je državljanin neke druge države prema njenim propisima;

- c) uobičajenim mjestom boravka smatra se država porijekla ili država stalnog boravišta, odnosno prebivališta stranca;
- d) putna isprava je važeći pasoš ili drugi putni identifikacioni dokument koji je izdao strani nadležni organ vlasti i koji BiH priznaje, te važeća lična karta ili drugi lični identifikacioni dokument s fotografijom koji se može koristiti za prelazak državne granice a priznat je međunarodnim ugovorom čija je BiH ugovorna strana, kao i putna isprava izdata strancu u BiH u skladu s ovim Zakonom;
- e) radna dozvola je dozvola koju izdaje organ nadležan za poslove zapošljavanja stranaca a kojom se dozvoljava plaćeni rad stranca u BiH;
- f) odobrenje boravka je odobrenje koje izdaje nadležni organ za poslove sa strancima a kojim se strancu odobrava da u periodu naznačenom u odobrenju zakonito boravi u BiH;
- g) podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu je stranac za kojeg se može smatrati da traži izbjeglički status ili supsidijarnu zaštitu u BiH, dok se ne odluči o njegovom zahtjevu u skladu s ovim Zakonom;
- h) međunarodna zaštita označava izbjeglički status i status supsidijarne zaštite u skladu s ovim Zakonom;
- i) izbjeglica je, u skladu s Konvencijom o statusu izbjeglica iz 1951. i Protokolom o statusu izbjeglica iz 1967., stranac koji se, zbog osnovanog straha od proganjanja zbog rase, vjere, nacionalnosti, pripadnosti određenoj društvenoj grupi ili zbog političkog mišljenja, nalazi van zemlje svog državljanstva a ne može se ili se zbog takvog straha ne želi ni staviti pod zaštitu te zemlje, kao i lice bez državljanstva koje se nalazi van zemlje prethodnog uobičajenog mjesta boravka a ne može se ili se zbog takvog straha ne želi vratiti u tu državu;
- j) izbjeglički status je status koji BiH priznaje izbjeglici u skladu s ovim Zakonom;
- k) stranac na supsidijarnoj zaštiti je stranac koji boravi u BiH a ne ispunjava uslove za izbjeglički status, ali uživa zaštitu u skladu s međunarodnim standardima i ovim Zakonom;
- l) stranac na privremenoj zaštiti je stranac koji boravi u BiH po osnovu masovnog priliva u skladu s ovim Zakonom;
- m) nadležni organ je organ koji vodi postupak u skladu s ovim ili drugim zakonom;
- n) maloljetnik bez pratnje je stranac mlađi od 18 godina (maloljetnik) koji dođe do teritorija BiH bez pratnje lica starijeg od 18 godina (punoljetno lice) koje je za maloljetnika odgovorno po zakonu ili punomoći, kao i maloljetnik koji je ostavljen bez pratnje nakon ulaska u BiH;
- o) brak iz interesa, odnosno vanbračna zajednica iz interesa je brak koji je sklopljen, odnosno vanbračna zajednica koja je zasnovana isključivo s ciljem omogućavanja strancu da uđe i/ili boravi u BiH;
- p) usvojenje iz interesa je usvojenje zasnovano isključivo s ciljem omogućavanja strancu da uđe i/ili boravi u BiH;
- r) brak je zakonom uređena zajednica života jednog muškarca i jedne žene;

- s) vanbračna zajednica je zajednica života jedne žene i jednog muškarca koji nisu u braku ili vanbračnoj zajednici s trećim licem, a koja traje najmanje tri godine ili kraće ako je u njoj rođeno zajedničko dijete;
- t) spajanje porodice podrazumijeva ulazak i boravak u BiH stranaca koji su članovi uže porodice lica koje zakonito boravi u BiH, kako bi se sačuvala porodična zajednica;
- u) prijevoznik je svako fizičko ili pravno lice koje pruža usluge prijevoza lica u međunarodnom saobraćaju bilo kojim prijevoznim sredstvom;
- v) prijetnja javnom zdravlju podrazumijeva bolest s potencijalnom epidemijom, kao što je definirano u Međunarodnim zdravstvenim regulativama Svjetske zdravstvene organizacije (WHO), ali i druge infektivne bolesti ili zarazne parazitske bolesti ako su one predmet odredbi o zaštiti koja se primjenjuje na državljane BiH.

#### Član 6.

##### (Višestruko državljanstvo stranca ili državljanina BiH na teritoriji BiH)

- (1) Stranac koji ima višestruko državljanstvo smatra se državljaninom države koja mu je izdala putnu ispravu s kojom je prešao državnu granicu BiH, ako ovim Zakonom nije drugačije određeno.
- (2) Strancem se na teritoriji BiH ne smatra državljanin BiH koji ima i državljanstvo neke druge države.

#### Član 7.

##### (Sloboda kretanja)

- (1) Stranac može ulaziti u BiH i boraviti na njenoj teritoriji s važećom putnom ispravom u koju je unesena viza ili odobrenje boravka, ako ovim Zakonom ili međunarodnim ugovorom nije drugačije određeno. Ulazak, boravak, kretanje i izlazak stranaca mogu biti ograničeni pod uslovima propisanim ovim ili drugim zakonom.
- (2) Stranci koji zakonito borave u BiH pod uslovima koje određuje ovaj Zakon uživaju pravo na slobodu kretanja unutar BiH i slobodan izbor mjesta boravka, ako nije drugačije određeno ovim ili drugim zakonom u posebnim oblastima iz razloga javnog interesa u demokratskom društvu.
- (3) Prava iz stava (2) ovog člana mogu biti djelimično ili potpuno ograničena u skladu sa zakonom u mjeri koja je neophodna u demokratskom društvu u interesu državne ili javne sigurnosti, radi očuvanja javnog poretka, sprečavanja kriminala, zaštite zdravlja ili morala, ili radi zaštite prava i sloboda drugih.
- (4) Sigurnosnu provjeru za stranca s ciljem utvrđivanja razloga sigurnosti BiH provodi Obavještajno-sigurnosna agencija Bosne i Hercegovine. Pravilnik o načinu provođenja sigurnosne provjere donosi generalni direktor Obavještajno-sigurnosne agencije Bosne i Hercegovine.

#### Član 8.

##### (Zabrana diskriminacije)

Zabranjena je diskriminacija stranaca bilo po kojoj osnovi, kao što su: rod odnosno spol, rasa, boja kože, jezik, vjeroispovijest, političko ili drugo mišljenje, nacionalno ili socijalno porijeklo, veza s nacionalnom manjinom, imovinsko stanje, status koji se stiče rođenjem ili drugi status.

#### Član 9.

##### (Obaveza poštivanja javnog poretka BiH)

Stranci u BiH moraju poštivati javni poredak BiH - poštivati zakone i druge propise u BiH te se pridržavati odluka organa vlasti u BiH.

#### Član 10.

##### (Udruživanje stranaca te nošenje oružja i uniformi u BiH)

- (1) Strancima je zabranjeno osnivanje političkih stranaka.
- (2) Stranci mogu osnivati udruženja prema posebnim propisima.
- (3) Stranac može unijeti, posjedovati i nositi te nabavljati oružje i municiju u BiH prema Zakonu o nadzoru i kontroli prelaska državne granice i propisima koji uređuju nabavljanje, držanje i nošenje oružja.
- (4) Stranac može ući i kretati se u BiH u stranoj vojnoj, policijskoj ili carinskoj uniformi pod uslovima propisanim Zakonom o nadzoru i kontroli prelaska državne granice i članom 142. (Kretanje u stranoj uniformi) ovog zakona.

#### Član 11.

##### (Radna dozvola)

- (1) Ako stranac namjerava boraviti u BiH s ciljem plaćenog rada, mora imati radnu dozvolu koju je izdao organ nadležan za poslove zapošljavanja stranaca u skladu s odredbama ovog i drugih zakona u BiH kojima se reguliraju pitanja rada stranaca, osim kad je ovim Zakonom ili međunarodnim sporazumom određeno da za pojedine vrste rada radna dozvola nije potrebna.
- (2) Obavljanje aktivnosti neophodnih za osnivanje i registraciju pravnog lica, odnosno poslovnog subjekta ne smatra se radom u smislu stava (1) ovog člana te ne podliježe obavezni pribavljanja radne dozvole.
- (3) Organ iz stava (1) ovog člana dužan je primjerak odluke po zahtjevu za izdavanje radne dozvole dostaviti Službi odmah prilikom dostavljanja odluke stranci u postupku.
- (4) Odredbe ovog člana ne odnose se na strance kojima je priznat izbjeglički status ili status supsidijarne zaštite u BiH.

#### Član 12.

##### (Prava i obaveze u postupku pred organima vlasti)

- (1) U svim fazama postupka stranci će biti obaviješteni o pravima i obavezama koje proističu iz ovog zakona.
- (2) Organ koji vodi postupak dužan je strancu koji ne razumije jezik na kojem se postupak vodi omogućiti da tok postupka prati preko prevodioca odnosno tumača, a zahtjevi za ostvarivanje prava po ovom Zakonu i dokazi koji opravdavaju zahtjev, kao i pozivi, rješenja i druga pismena, dostavljaju se na jednom od jezika koji su u službenoj upotrebi u BiH.
- (3) U slučaju da je strancu određen pritvor, zadržavanje ili stavljanje pod nadzor, organ koji je takvu mjeru odredio omogućiti će mu, na njegov zahtjev, kontakt s nadležnim organima države čiji je državljanin, odnosno države koja mu pruža zaštitu.

#### Član 13.

##### (Obaveza nošenja i predočavanja dokaza o identitetu)

- (1) Za vrijeme svog boravka na teritoriji BiH, stranac mora uza se imati putnu ispravu s kojom je ušao u BiH ili drugi identifikacioni dokument, odnosno odgovarajuću potvrdu izdatu u BiH, s ciljem dokazivanja ili potvrde svog identiteta i zakonitosti ulaska i boravka u BiH. Stranac je dužan identifikacioni dokument dati na uvid na zahtjev

ovlaštenog lica Službe, policije ili drugog nadležnog organa kad je drugi nadležni organ na to zakonom ovlašten.

- (2) Pravna i fizička lica koja su prijevoznici ili koja pružaju usluge smještaja ili organizacije putovanja mogu zatražiti predočavanje putne isprave ili drugog identifikacionog dokumenta stranca, ali im je zabranjeno da ih zadrže.

#### Član 14.

##### (Utvrđivanje identiteta stranca)

- (1) Stranac čiji identitet nije moguće odmah utvrditi ili postoje osnovi sumnje u istinitost njegovih navoda o identitetu, staviti će se pod nadzor ako se identitet ne može sa sigurnošću utvrditi ni u roku od šest sati od dovođenja stranca u službene prostorije.
- (2) Nadzor iz stava (1) ovog člana određuje se u skladu s odredbama čl. 98. do 104. [Odjeljak B. (*Stavljanje stranca pod nadzor*), Poglavlje VI. (*Prihvat stranaca i nadzor*)] ovog zakona.
- (3) Prema ovom Zakonu, postupak utvrđivanja identiteta stranca pokreće i vodi Služba.
- (4) Ako je postupak utvrđivanja identiteta stranca, čiji identitet nije moguće odmah utvrditi ili postoje osnovi sumnje u istinitost njegovih navoda o identitetu, započela policija i ne može ga okončati u roku od šest sati, o tome će obavijestiti Službu što je prije moguće.
- (5) Postupak utvrđivanja identiteta stranca provodi se po odredbama Zakona o Službi za poslove sa strancima i Zakona o policijskim službenicima.
- (6) Postupak utvrđivanja identiteta stranca može obuhvatati i utvrđivanje zakonitosti njegovog boravka u BiH, odnosno utvrđivanje mjesta boravišta ili prebivališta u BiH.

## POGLAVLJE II. ULAZAK STRANACA U BiH

### Odjeljak A. Ulazak u BiH

#### Član 15.

##### (Prelazak državne granice)

- (1) Smatra se da je stranac ušao u državu kada je prešao državnu granicu BiH, odnosno kada je prošao mjesto obavljanja granične kontrole.
- (2) Stranac može preći državnu granicu BiH samo na graničnim prijelazima otvorenim za međunarodni saobraćaj, u vrijeme kada granični prijelaz radi.
- (3) Izuzetno od stava (2) ovog člana, stranac koji je državljanin susjedne države može preći državnu granicu BiH i na graničnim prijelazima namijenjenim za saobraćaj između BiH i susjednih država, osim ako sporazumom između BiH i susjedne države nije drugačije određeno.
- (4) Stranac koji želi ući ili izaći iz BiH dužan je zaustaviti se na graničnom prijelazu, dati na uvid dokumente potrebne za prelazak granice i podvrgnuti sebe, svoj prtljag i svoje prijevozno sredstvo graničnoj kontroli u skladu sa Zakonom o nadzoru i kontroli prelaska državne granice, a pogotovo službenom licu nadležnog organa pojasniti sve okolnosti vezane za ispunjavanje uslova u vezi s prelaskom državne granice i postupati po upozorenjima i naredenjima policijskog službenika organa nadležnog za kontrolu prelaska državne granice.
- (5) Granična kontrola stranca koji ulazi u BiH obuhvata i utvrđivanje ispunjavanja općih uslova za ulazak iz člana 19. (*Opći uslovi za ulazak*) ovog zakona.
- (6) Državna granica ne može se preći s putnom ispravom ni s vizom čiji rok važenja ističe na dan namjeravanog prelaska granice.

- (7) U putnu ispravu stranca koji prelazi državnu granicu policijski službenik organa nadležnog za kontrolu prelaska državne granice unosi otisak ulaznog, odnosno izlaznog štambilja, osim ako to nije moguće s obzirom na vrstu putne isprave ili je drugačije propisano ovim Zakonom ili drugačije određeno međunarodnim sporazumom.
- (8) Zadržavanje stranca u tranzitnom području na međunarodnom aerodromu, u sidrištu luke ili na pristaništu ne smatra se ulaskom u državu.

#### Član 16.

##### (Nezakonit ulazak u BiH)

Nezakonitim ulaskom u BiH smatra se ako stranac:

- pređe ili pokuša preći državnu granicu van graničnog prijelaza otvorenog za međunarodni saobraćaj ili van graničnog prijelaza namijenjenog za saobraćaj između BiH i susjednih država ako je državljanin susjedne države i nije drugačije određeno međunarodnim sporazumom, ili van vremena u kojem granični prijelaz radi ili prije protoka roka u kojem ne može ući u BiH;
- izbjegne ili pokuša izbjeći graničnu kontrolu;
- pri prelasku državne granice upotrijebi tuđu, nevažeću, odnosno nevaljanu putnu ispravu;
- organu nadležnom za kontrolu prelaska državne granice navede neistinite podatke;
- uđe u državu za vrijeme trajanja mjere protjerivanja.

#### Član 17.

##### (Zajedničke putne isprave i posebna pažnja prema maloljetnicima)

- (1) Stranac koji je upisan u putnu ispravu drugog lica može ulaziti i izlaziti iz BiH samo s licem u čiju je putnu ispravu upisan.
- (2) Stranci koji imaju zajedničku (kolektivnu) putnu ispravu mogu ulaziti, kretati se i izlaziti iz BiH samo zajedno, a punoljetna lica koja su upisana u zajedničku putnu ispravu moraju imati dokument s fotografijom na osnovu kojeg se može utvrditi njihov identitet. Izuzetno se članu grupe može dozvoliti pojedinačno napuštanje države, ako je to neophodno iz njegovih privatnih razloga ili ako tako odredi nadležni organ. Vođa grupe mora imati ličnu putnu ispravu i ne može napustiti BiH bez grupe. Broj lica koja putuju na zajedničku putnu ispravu ograničen je na pet do 50 lica.
- (3) Stranac koji je mlađi od 18 godina (maloljetnik) i ima ličnu putnu ispravu može granicu BiH prelaziti u pratnji roditelja, zakonskog zastupnika ili staratelja, odnosno lica koje je opunomoćeno da ga prati uz potpisanu i ovjerenu punomoć od roditelja, zakonskog zastupnika ili staratelja, ili mora imati saglasnost roditelja, odnosno zakonskog zastupnika ako putuje bez pratnje.
- (4) Službeno lice ovlašteno za kontrolu prelaska državne granice dužno je obratiti posebnu pažnju prilikom kontrole stranca mlađeg od 18 godina (maloljetnik) koji namjerava preći državnu granicu BiH, kao i lica u čijoj se pratnji maloljetnik nalazi.

#### Član 18.

##### (Obaveze prijevoznika i organizatora turističkog ili sličnog putovanja)

- (1) Prijevoznik može dovesti stranca na granični prijelaz samo ako stranac ispunjava osnovne opće uslove za ulazak u BiH iz člana 19. (*Opći uslovi za ulazak*) st. (1) i (2) ovog zakona.
- (2) Prijevoznik je dužan da:

- a) странца kojem ulazak u BiH bude odbijen jer ne ispunjava osnovne opće uslove za ulazak u BiH iz člana 19. st. (1) i (2) ovog zakona odveze s graničnog prijelaza i vrati u prvu državu iz koje stranca dovozi u BiH, i to bez odgađanja i o svom trošku, i
  - b) podmiri troškove boravka stranca iz tačke a) ovog stava u BiH.
- (3) Obaveze prijevoznika iz st. (1) i (2) ovog člana ne odnose se na stranca koji dolazi na teritoriju BiH direktno s teritorije gdje su mu život ili sloboda ugroženi i koji zatraži međunarodnu zaštitu BiH.
- (4) Organizator turističkog ili sličnog putovanja u BiH obavezan je za strance kojima pruža takvu uslugu podmiriti troškove udaljenja iz BiH i troškove boravka u BiH, ako se stranc prisilno udaljuje zato što ne ispunjava osnovne opće uslove za ulazak u BiH iz člana 19. st. (1) i (2) ovog zakona, a sam stranc te troškove ne može podmiriti.
- (5) Ova pitanja detaljnije uređuje podzakonskim aktom Vijeće ministara, na prijedlog Ministarstva, koji je upućen nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva prometa i komunikacija BiH.

#### Član 19.

##### (Opći uslovi za ulazak)

- (1) Stranc može ući u BiH ako ima važeći pasoš ili drugi identifikacioni dokument koji može koristiti za prelazak državne granice BiH, a čiji rok važenja ne ističe na dan ulaska u BiH (važeća putna isprava).
- (2) Uz osnovni opći uslov iz stava (1) ovog člana, stranc za ulazak u BiH mora ispunjavati i sljedeći osnovni opći uslov:
- a) da ima važeću vizu za ulazak, boravak ili prelazak preko teritorije BiH čiji rok važenja ne ističe na dan ulaska u BiH, ako u BiH ne ulazi s putnom ispravom koju je izdala država čiji su državljani oslobođeni od obaveze pribavljanja vize [član 21. (*Oslobađanje od obaveze pribavljanja vize*)] ili
  - b) da ima odobrenje boravka propisano ovim Zakonom.
- (3) Uz osnovne opće uslove propisane st. (1) i (2) ovog člana, za ulazak u BiH stranc mora ispunjavati i ostale opće uslove za ulazak stranca u BiH:
- a) da posjeduje dovoljno sredstava za izdržavanje za vrijeme namjeravanog boravka u BiH i za izlazak iz zemlje, uključujući i sredstva za zdravstvenu zaštitu, odnosno dokaz da ih može zakonito pribaviti, što se dokazuje kako je propisano članom 23. (*Dokazi o posjedovanju sredstava za izdržavanje*) ovog zakona,
  - b) da posjeduje dokumente ili da može pružiti informacije na osnovu kojih se može razumno zaključiti o svrsi i uslovima namjeravanog boravka u BiH, ako je moguće i potrebno;
  - c) da ima ulaznu vizu susjedne države u koju putuje ili preko čije teritorije nastavlja putovanje, ako mu je ta viza potrebna,
  - d) da ima potvrdu o vakcinaciji ako dolazi s područja na kojem vlada epidemija zarazne bolesti,
  - e) da mu nije izrečena mjera protjerivanja ili otkaz boravka, odnosno da mu nije zabranjen ulazak u BiH, ako vremenski period na koji mu je izrečena ta mjera, odnosno period zabrane još traje,
  - f) da se ne vodi u evidencijama kod nadležnog organa kao prijestupnik ni kao međunarodni prijestupnik,

- g) da ne postoje drugi razlozi, osim onih iz tačke e) i f) ovog stava, iz kojih bi njegovo prisustvo na teritoriji BiH predstavljalo prijetnju sigurnosti BiH, javnom poretku, javnom redu i miru, javnom zdravlju u BiH ili međunarodnim odnosima BiH.

- (4) Stranci koji su, u skladu s članom 21. ovog zakona, oslobođeni pribavljanja vize za ulazak na teritoriju BiH te ne moraju ispunjavati uslov propisan stavom (2), moraju ispunjavati ostale opće uslove za ulazak predviđene stavom (3) ovog člana prilikom ulaska u BiH.
- (5) Stranci koji za ulazak u BiH moraju posjedovati vizu, moraju ispunjavati ostale opće uslove za ulazak predviđene stavom (3) ovog člana prilikom podnošenja zahtjeva za izdavanje vize, kao i prilikom ulaska u BiH.
- (6) Kada to zahtijevaju razlozi zaštite sigurnosti BiH, javnog poretka, javnog reda i mira ili javnog zdravlja u BiH ili drugi razlozi koji proističu iz međunarodnih obaveza BiH, uz uslove za ulazak propisane st. (1), (2) i (3) ovog člana, Vijeće ministara može propisati dodatne uslove za ulazak stranca u BiH.
- (7) Najmanji potreban iznos sredstava za izdržavanje iz stava (3) tačke a) ovog člana utvrđuje se podzakonskim aktom.

#### Član 20.

##### (Ulazak pod posebnim uslovima)

Strancu se može odobriti ulazak u BiH i kad ne ispunjava uslove iz člana 19. (*Opći uslovi za ulazak*) ovog zakona, ako je tako predviđeno međunarodnim ugovorom čija je BiH ugovorna strana ili odlukom Vijeća ministara.

#### Član 21.

##### (Oslobađanje od obaveze pribavljanja vize)

- (1) Vijeće ministara, na prijedlog MVP-a, određuje države čijim državljanima nije potrebna viza za ulazak u BiH (u daljnjem tekstu: zemlje bezvизnog režima), kao i države čiji državljani mogu ući u BiH s drugim dokumentom osim pasoša. Vijeće ministara je također nadležno da, na prijedlog MVP-a, oslobodi od pribavljanja vize nosioce posebnih vrsta putnih isprava.
- (2) Stranci koji su, u skladu s ovim Zakonom, oslobođeni pribavljanja vize za ulazak na teritoriju BiH imaju pravo na ulazak i boravak u zemlji (u daljnjem tekstu: bezvizni boravak) ukupno u trajanju do 90 dana u periodu od šest mjeseci računajući od dana prvog ulaska, ako drugačije nije određeno međunarodnim ugovorom čija je BiH ugovorna strana ili odlukom Vijeća ministara iz člana 20. (*Ulazak pod posebnim uslovima*) ovog zakona.
- (3) Stranci nemaju obavezu pribavljanja vize za ulazak u BiH ako u pasošu imaju naljepnicu odobrenja privremenog ili stalnog boravka u BiH, za vrijeme važenja tog odobrenja.

#### Član 22.

##### (Izuzeci od potrebe posjedovanja vize)

- (1) Stranci - članovi posade i kabinsko osoblje aviona u civilnom aviosaobraćaju koji posjeduju važeći certifikat člana posade, a koji namjeravaju ostati na aerodromu ili unutar granica obližnjeg naseljenog mjesta, u BiH mogu ulaziti bez vize i na teritoriji BiH boraviti do prvog svog sljedećeg redovnog leta.
- (2) Ako je potrebno da neki član posade zbog obaveza putuje u drugu državu kao putnik bilo kojim prijevoznim sredstvom kako bi se pridružio posadi aviona, njegov certifikat prihvata se kao zamjena za pasoš i vizu te mu se omogućava neophodna sloboda kretanja unutar teritorije BiH.

- (3) Важећи сертификат члана посаде признаје се као ваљан документ за утврђивање идентитета и у случају када његов носилац није држављанин земље регистра авиона.
- (4) Вијеће министара, на приједлог MVP-а и под условом узajамности, може изузети од потребе посједовања визе држављане одређених држава који су:
- civilni članovi посаде авиона, уз постојање одговарајуће потврде и билешке у опćој декларацији и плану лета,
  - civilni članovi посаде или пратећа лица авиона који учествују у хаваријскоспасилачким летовима, уз постојање одговарајуће билешке у опćој декларацији и плану лета, или
  - civilni članovi посаде брода, ако су уписани у попис посаде и особља.

#### Члан 23.

##### (Докazi о посједовању средстава за издржавање)

- (1) Постојање средстава за издржавање странца из члана 19. (*Опći uslovi за улазак*) став (3) тачка а) доказује се на слjedeћи начин:
- посједовањем готовог новца у домаћој или страног конвертибилној валути;
  - посједовањем видова безготовинског плаћања прихваћених од банкарског система БиХ или средстава које омогућава подизање новца у БиХ, или гаранције банке из БиХ која признаје безготовинске видове плаћања које странак посједује;
  - позивним писмом из члана 34. (*Позивно писмо*) овог закона;
  - посједовањем доказа о уплаћеном смјештају или о организираном путовању; или
  - посједовањем других средстава (непокретне имовине у БиХ на основу које је могуће осигурати средства за издржавање за вријеме боравка у БиХ, средства по основу директних страних улагања, производно-техничке сарадње или кооперације и слично).
- (2) Ако странак има доказе о уплаћеном појединачном или колективном путничком здравственом осигурњу, подразумијева се да има осигурана средства за здравствenu заштиту у смислу члана 19. став (3) тачка а) овог закона.
- (3) Сматра се да странак који има радну дозволу у БиХ задовољава услове који се односе на посједовање средстава за издржавање.
- (4) Постојање средстава за излазак странца из земље може се доказивати посједовањем важеће путне карте за наставак путовања или за повратак, као и тиме што странак законито посједује пријевозно средство.

#### Члан 24.

##### (Изједначавање носилаца одобрења боравка с држављанима БиХ приликом уласка)

Странци којима је у пасош унесено одобрење привременог или сталног боравка у БиХ, у периоду важења тог одобрења, изједначени су приликом уласку у БиХ с држављанима БиХ.

##### Одјелјак В. Оdbijanje уласка у БиХ

#### Члан 25.

##### (Разлози odbijanja уласка)

- (1) Странцу ће бити odbijen улазак у БиХ ако не испуњава услове за улазак из члана 19. (*Опći uslovi за улазак*) нити се на њега примјењује међународни уговор или одлука из члана 20. (*Улазак под посебним условима*) овог закона.

#### Члан 26.

##### (Postupak i posljedica odbijanja уласка)

- (1) О odbijanju уласка на граници одлучује Гранична полиција.
- (2) Странца којем се odbija улазак у БиХ јер, иако у доброј вјери, не испуњава основне опće услове за улазак из члана 19. (*Опći uslovi за улазак*) ст. (1) и (2) или остале опće услове из члана 19. став (3) таç. а), б), с) и д) овог закона, упозорит ће се да је одмах дужан напустити гранични пријелаз.
- (3) Ако странак из става (2) овог члана odbija одмах напустити гранични пријелаз или се странцу odbija улазак јер не испуњава остале опće услове из члана 19. став (3) таç. е), ф) и г) или из разлога предвиђених чланом 25. (*Разлози odbijanja уласка*) став (2) овог закона, уручује му се рјешење о odbijanju уласка.
- (4) Рјешење о odbijanju уласка мора садржавати разлог odbijanja уласка, а издаје се на образцу који странак потписује. Ако странак odbija потписати рјешење, службено лице уноси такву опаску у образац. Примјерак рјешења уручује се странцу. Ако странак odbija primitи рјешење, та ће се чињеница унијети као опаска у образац рјешења и рјешење ће му се доставити.
- (5) Рјешење о odbijanju уласка извршава се одмах, уношењем отиска штабилја "ОДБИЈЕН УЛАЗАК", односно друге одговарајуће ознаке у путну исправу странца. Ако странак нема путну исправу у коју би се могао унијети отисак штабилја, односно друга одговарајућа ознака, та се чињеница уноси као опаска у образац рјешења.
- (6) Против рјешења о odbijanju уласка на граници жалба се може поднијети Министарству у року од 15 дана од дана уручења, односно достављања рјешења. Жалба не одгађа извршење рјешења.
- (7) Странак којем је улазак odbijen према ставу (3) овог члана не може ући у БиХ у року од 24 сата од тренутка odbijanja уласка, çак и ако је након доношења рјешења о odbijanju уласка накондано испунио услове за улазак.

##### Одјелјак С. Визе

#### Члан 27.

##### (Опće одредбе о визама)

- (1) Виза је дозвола за прелазак државне границе која омогућава улазак у земљу и боравак у року одређеном у визи или прелазак (транзит) преко територије БиХ ако странак за то испуњава услове.
- (2) У правилу, странак је дужан визу прибавити прије доласка на гранични пријелаз БиХ.

- (3) Viza se može izdati samo onom strancu koji posjeduje važeći pasoš čiji rok važenja prelazi vrijeme važenja vize za najmanje tri mjeseca.
- (4) Posjedovanje vize ne predstavlja bezuslovno pravo ulaska stranca u BiH.
- (5) Viza ne pruža strancu pravo na rad u BiH.

Član 28.  
(Vrste viza)

Nadležni organi BiH izdaju sljedeće vize:

- a) aerodromske tranzitne vize (Viza A),
- b) tranzitne vize (Viza B),
- c) vize za kratkoročni boravak (Viza C),
- d) vize za dugoročni boravak (Viza D).

Član 29.  
(Aerodromska tranzitna viza - Viza A)

- (1) Aerodromska tranzitna viza (Viza A) strancu omogućava prolazak kroz međunarodno tranzitno područje aerodroma bez stvarnog ulaska u zemlju, tokom zaustavljanja ili nastavljanja međunarodnog leta.
- (2) U pravilu, strancu koji za vrijeme neprekinutog putovanja ne napušta međunarodno tranzitno područje aerodroma ili avion koji se nalazi na aerodromu u BiH nije potrebna viza.
- (3) Izuzetno, Vijeće ministara može odlučiti da državljani određenih zemalja ili putnici na određenim putničkim linijama treba da posjeduju aerodromske tranzitne vize.
- (4) Strancu se može na njegov zahtjev izdati aerodromska tranzitna viza za određeni broj prolazaka kroz međunarodno područje aerodroma u periodu tranzita.
- (5) Pitanja roka važenja aerodromske tranzitne vize uređuje podzakonskim propisom Ministarstvo nakon pribavljenog mišljenja MVP-a.

Član 30.  
(Tranzitna viza - Viza B)

- (1) Tranzitna viza (Viza B) omogućava strancu koji iz jedne zemlje putuje u treću zemlju prelazak preko teritorije BiH.
- (2) Tranzitna viza izdaje se za jedan, dva ili, u izuzetnim slučajevima, više prelazaka preko teritorije BiH.
- (3) Ukupno vrijeme boravka na teritoriji BiH u toku jednog tranzitnog putovanja ne može biti duže od pet dana.
- (4) Tranzitna viza može se izdati ako stranac ima ulaznu vizu države u koju putuje ili preko čije teritorije nastavlja putovanje, ako mu je ta viza potrebna, odnosno ako ne postoje razlozi za sumnju da stranac neće moći ući u treću zemlju.
- (5) Pitanja roka važenja tranzitne vize uređuje podzakonskim propisom Ministarstvo nakon pribavljenog mišljenja MVP-a.

Član 31.  
(Viza za kratkoročni boravak - Viza C)

- (1) Viza za kratkoročni boravak (Viza C) omogućava strancu jedan ili više ulazaka i boravaka u zemlji s tim da nijedan neprekidan boravak ni ukupno trajanje više uzastopnih boravaka u BiH ne mogu biti duži od 90 dana u periodu od šest mjeseci, počevši od dana prvog ulaska. Viza za kratkoročni boravak izdaje se za jedan ili više ulazaka u BiH.
- (2) Viza za kratkoročni boravak izdaje se s rokom važenja najviše do jedne godine.

- (3) Izuzetno, viza za kratkoročni boravak može se izdati i s rokom važenja dužim od jedne godine ako je to u interesu BiH, o čemu odlučuje MVP po pribavljenoj saglasnosti Službe.

- (4) Viza za kratkoročni boravak izdaje se za poslovna putovanja, putovanja u svrhu obrazovanja, obuke ili u sličnu svrhu, za turistička ili druga putovanja u privatne svrhe, za putovanja na političke, naučne, kulturne, sportske, vjerske ili druge događaje, kao i za putovanja iz ostalih razloga za koja je dovoljan kratkoročni boravak.

Član 32.  
(Viza za dugoročni boravak - Viza D)

- (1) Viza za dugoročni boravak (Viza D) omogućava strancu ulazak i boravak u BiH u periodu od šest mjeseci u toku jedne godine, počevši od dana prvog ulaska. Viza za dugoročni boravak izdaje se za jedan ili više ulazaka u BiH.
- (2) Viza za dugoročni boravak izdaje se izuzetno u situacijama kada je za svrhu boravka u BiH potreban period duži od 90 dana u periodu od šest mjeseci.
- (3) Viza za dugoročni boravak izdaje se s rokom važenja najviše do jedne godine.
- (4) Izuzetno, viza za dugoročni boravak može se izdati i s rokom važenja dužim od jedne godine ako je to u interesu BiH, o čemu odlučuje MVP po pribavljenoj saglasnosti Službe.
- (5) Za izdavanje vize za dugoročni boravak potrebna je prethodna saglasnost Službe.
- (6) Po zahtjevu za izdavanje vize za dugoročni boravak, diplomatsko-konzularno predstavništvo BiH (u daljnjem tekstu: DKP) dužno je prikupiti svu potrebnu dokumentaciju i proslijediti je Službi radi davanja ili uskraćivanja saglasnosti iz stava (5) ovog člana.
- (7) MVP će, nakon pribavljene saglasnosti Službe, podzakonskim propisom detaljnije predvidjeti situacije u kojima se može izdati viza za dugoročni boravak (Viza D) te postupanje kod izdavanja takvih viza.

Član 33.  
(Uslovi za izdavanje vize)

- (1) Podnosilac zahtjeva za izdavanje vize dužan je dati lične podatke kao i biometrijske podatke (fotografija, otisak prstiju, potpis) koji se od njega traže, druge potrebne informacije te svrhu ulaska u BiH. Zahtjev za izdavanje vize podnosi se na propisanom obrascu, koji se mora tačno i potpuno popuniti.
- (2) Za izdavanje vize za kratkoročni boravak (Viza C) podnosilac zahtjeva dužan je uz zahtjev priložiti:
  - a) pozivno pismo iz člana 34. (*Pozivno pismo*) ovog zakona;
  - b) kopiju sudskog ili drugog službenog poziva kojim se poziva da se odazove u pravnom postupku koji se vodi u BiH;
  - c) kopiju dokaza o uplaćenom turističkom putovanju, uključujući smještaj i prijevoz, ili dokaz o organiziranom putovanju ili uplaćenom smještaju, ako je potrebno;
  - d) potvrdu o prijemu na obrazovanje ili obuku; ili
  - e) drugi dokument na osnovu kojeg se može razumno zaključiti o svrsi i uslovima namjeravanog boravka u BiH, ako je to moguće i potrebno.
- (3) U slučaju sumnje u navedenu svrhu ulaska u BiH, službeno lice DKP-a BiH može zahtijevati da stranac dostavi

- uvjerenje o posjedovanju nekretnine ili uvjerenje o stalnim izvorima prihoda u zemlji porijekla ili zemlji polaznog odredišta ili uvjerenje o upisanom studiju ili slično, odnosno dokaz iz kojeg se razumno može zaključiti da će stranac nakon zakonitog boravka napustiti zemlju.
- (4) Službeno lice može zahtijevati dokaze ili pojašnjenje podataka ili informacija iz zahtjeva za izdavanje vize, kao i razgovor s podnosiocem zahtjeva.
  - (5) Uslov za izdavanje vize za kratkoročni boravak propisan stavom (2) ovog člana na odgovarajući način primjenjuje se i u slučajevima izdavanja vize za dugoročni boravak (Viza D).
  - (6) Tehnička pitanja o uslovima za izdavanje aerodromske tranzitne vize (Viza A) i tranzitne vize (Viza B) uređuje podzakonskim propisom MVP-a nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva.

#### Član 34.

##### (Pozivno pismo)

- (1) Pozivno pismo je pismo kojim se stranac poziva da dođe u BiH u određenu svrhu u određenom vremenskom periodu.
- (2) Pozivno pismo za ulazak stranca u BiH može izdati državljanin BiH ili stranac s odobrenim stalnim boravkom u BiH, ili domaće pravno lice ili strano pravno lice registrirano u BiH.
- (3) Izuzetno od stava (2) ovog člana, pozivno pismo može izdati i stranac s odobrenim privremenim boravkom u BiH u trajanju od jedne godine ako postoje razumne osnove da bi mu se mogao odobriti stalni boravak u BiH, i to isključivo u svrhu spajanja porodice.
- (4) Pozivno pismo izdaje se na propisanom obrascu i mora sadržavati izjavu da izdavalac pozivnog pisma na sebe preuzima obavezu da osigura smještaj, pokrije troškove liječenja, osigura izdržavanje i podmiri ostale troškove koji mogu nastati za vrijeme boravka stranca u BiH, troškove stavljanja pod nadzor, dobrovoljnog napuštanja ili prisilnog udaljenja, kao i sve druge troškove izlaska stranca iz BiH, ako te obaveze ne može podmiriti stranac.
- (5) Pozivno pismo mora ovjeriti Služba po mjestu prebivališta, odnosno sjedišta davaoca poziva. Pozivno pismo Služba ovjerava na osnovu dokaza o osnovanosti izjave o preuzimanju obaveza i troškova iz stava (4) ovog člana.
- (6) U slučaju iz stava (3) ovog člana, Služba ovjerava pozivno pismo i na osnovu dokaza o istinitosti svrhe spajanja porodice.

#### Član 35.

##### (Izdavanje vize na zajednički pasoš)

- (1) Viza na zajednički pasoš izdaje se kao aerodromska tranzitna viza (Viza A), tranzitna viza (Viza B) ili kao viza za kratkoročni boravak (Viza C) grupi stranaca, koja može brojati najmanje pet i najviše 50 lica i koju predvodi lice koje posjeduje svoj lični pasoš i pojedinačnu vizu ako je potrebna.
- (2) Viza za kratkoročni boravak (Viza C) može se izdati na zajednički pasoš s rokom važenja od najviše 30 dana, ako članovi grupe zajedno ulaze na teritoriju BiH, borave i napuštaju je kao grupa.

#### Član 36.

##### (Nadležnost i mjesto izdavanja vize)

- (1) Vizu izdaje DKPBiH.

- (2) Stranac je dužan pribaviti vizu prije ulaska u BiH, a na poziv organa iz stava (1) ovog člana dužan je zahtjev za izdavanje vize podnijeti lično.
- (3) Prije izdavanja vize, DKPBiH dužan je u slučaju izdavanja vize za dugoročni boravak (Viza D) te u drugim predviđenim slučajevima zatražiti prethodnu saglasnost Službe.
- (4) U slučaju odbijanja zahtjeva za izdavanje vize žalba nije dozvoljena.
- (5) Izuzetno od st. (1) i (2) ovog člana, ako to zahtijevaju razlozi sigurnosti BiH, humanitarni, ozbiljni profesionalni ili lični razlozi, vizu za kratkoročni boravak (Viza C) za jedan ulazak do 15 dana ili tranzitnu vizu (Viza B) ili aerodromsku tranzitnu vizu (Viza A) može izdati na granici Granična policija.
- (6) Na granici se viza iz stava (5) ovog člana može izdati samo pod uslovom da:
  - a) stranac, izuzimajući uslov iz člana 19. (*Opći uslovi za ulazak*) stav (2), ispunjava osnovni i ostale opće uslove za ulazak u BiH iz člana 19. st. (1) i (3) ovog zakona,
  - b) dokaže da nije bio u mogućnosti unaprijed podnijeti zahtjev za vizu, i
  - c) prikaže dokument ili više njih kojima dokazuje neodgodiv razlog za ulazak u BiH te garantira povratak u zemlju porijekla ili uobičajenog mjesta boravka.
- (7) U slučaju izdavanja vize na granici, Granična policija može odrediti da se strancu dozvoli ulazak samo na određenom graničnom prijelazu.

#### Član 37.

##### (Rok za davanje saglasnosti centralne vlasti)

- (1) Kad je predviđeno da prije izdavanja vize DKPBiH mora zatražiti prethodnu saglasnost Službe [član 36. (*Nadležnost i mjesto izdavanja vize*) stav (3)], Služba će odgovoriti što je prije moguće, a najkasnije u roku od sedam dana od dana prijema zahtjeva. O svom odgovoru Služba obavještava MVP.
- (2) Ako DKPBiH ne primi odgovor Službe na svoj zahtjev za davanjem saglasnosti u roku od sedam dana od dana prijema zahtjeva, smatrat će se da je saglasnost data te da nema prepreka za izdavanje vize.

#### Član 38.

##### (Produženje vize)

- (1) Viza se ne može produžiti.
- (2) Izuzetno od stava (1) ovog člana, viza za kratkoročni boravak (Viza C) može se produžiti zbog više sile, humanitarnih, ozbiljnih profesionalnih ili ličnih razloga, a u skladu s pravilima koja važe za izdavanje vize.
- (3) Zahtjev za produženje vize podnosi se MVP-a u sjedištu.
- (4) U slučaju odbijanja zahtjeva za produženje vize žalba nije dozvoljena.

#### Član 39.

##### (Razlozi za neizdavanje vize i izuzetno izdavanje vize iz humanitarnih razloga)

- (1) Viza se neće izdati ako:
  - a) stranac ne ispunjava opće uslove za ulazak u BiH iz člana 19. (*Opći uslovi za ulazak*) st. (1), (3), (5) i (6) niti se na njega primjenjuje međunarodni ugovor ili odluka iz člana 20. (*Ulazak pod posebnim uslovima*) ovog zakona;



- b) zahtjev za izdavanje vize nije podnesen na propisanom obrascu ili obrazac zahtjeva nije popunjen potpuno i čitko;
  - c) se stranac ne odazove pozivu DKP-a BiH da zahtjev za izdavanje vize podnese lično; ili
  - d) se stranac ne odazove pozivu službenog lica DKP-a BiH na razgovor ili se ogлуši na zahtjev službenog lica da pruži dokaze ili pojasni podatke ili informacije iz zahtjeva za izdavanje vize.
- (2) Izuzetno, viza se može izdati i u slučajevima iz stava (1) ovog člana iz humanitarnih razloga ili ako je to u interesu BiH ili je to u skladu s prihvaćenim međunarodnim obavezama.

#### Član 40.

##### (Skraćenje roka važenja vize)

- (1) U slučaju da nadležni organ utvrdi da stranac nema dovoljno sredstava za izdržavanje, može skratiti rok važenja vize.
- (2) Skraćenjem roka važenja vize skraćuje se rok do kojeg viza važi ili broj dana, odnosno mjeseci boravka u okviru važenja vize.
- (3) Nadležni organ iz stava (1) ovog člana je Služba i Granična policija.
- (4) U slučaju skraćenja roka važenja vize, žalba nije dozvoljena.

#### Član 41.

##### (Poništenje vize na granici)

- (1) Viza će biti poništena na graničnom prijelazu prije ulaska u BiH, ako se utvrdi da je greškom izdata strancu za kojeg traje mjera zabrane ulaska u BiH ili je utvrđeno da je viza krivotvorena. Viza se može poništiti i u slučaju odbijanja ulaska u BiH.
- (2) Odluku o poništenju vize u slučajevima iz stava (1) ovog člana donosi Granična policija.
- (3) Odluka iz stava (2) izvršava se odmah. Vizu na granici poništava Granična policija unošenjem otiska štambilja "PONIŠTENO" ili drugog odgovarajućeg znaka preko vize.
- (4) U slučaju poništenja vize, žalba nije dozvoljena.

#### Član 42.

##### (Poništenje vize u zemlji)

- (1) Strancu koji je ušao i boravi na teritoriji BiH viza će biti poništena ako:
  - a) ne poštuje javni poredak BiH [član 9. (*Obaveza poštovanja javnog poretka BiH*)] ili preduzme aktivnost koja narušava sigurnost BiH ili predstavlja prijetnju sigurnosti BiH ili je član organizacije koja planira ili preduzme takve aktivnosti;
  - b) na bilo koji način učestvuje u kriminalnoj aktivnosti, a posebno organiziranom, prekograničnom ili transnacionalnom kriminalu, ili je član organizacije koja planira ili na bilo koji način učestvuje u takvoj aktivnosti;
  - c) organizira ili je u vezi s organiziranjem bespravnog ulaska, boravka ili izlaska pojedinca ili grupe u ili iz BiH, ili ako organizira ili na bilo koji način učestvuje u trgovini ljudima;
  - d) je prekršio propise kojima se regulira prelazak državne granice BiH, bez obzira da li je povreda propisa nastala pri ulasku ili izlasku iz BiH;

- e) su se okolnosti na osnovu kojih je izdata viza promijenile u takvoj mjeri da bi isključile svaku mogućnost izdavanja vize;
- f) je dao pogrešne podatke ili prikrio okolnosti važne za izdavanje vize;
- g) obavlja djelatnost za koju je potrebna radna dozvola, a nema radnu dozvolu u BiH;
- h) njegovo prisustvo predstavlja prijetnju javnom poretku, sigurnosti ili međunarodnim odnosima BiH;
- i) je pravosnažno osuđen za krivično djelo za koje se po zakonu može izreći kazna zatvora od jedne godine ili teža kazna; ili
- j) je ulazak i boravak ostvario na osnovu krivotvorene putne isprave.

- (2) Osnove za utvrđivanje razloga za poništenje vize propisanih u stavu (1) ovog člana su postojanje međunarodne potjernice, saznanja kojima raspolažu ovlaštena lica Službe, pravosnažne sudske odluke ili obavještenja od nadležnih organa i službi sigurnosti u BiH.
- (3) Strancu kojem je poništena viza iz razloga propisanih u stavu (1) tač. a), b), c), d), f), h), i) i j) ovog člana, a nije lišen slobode, može se izreći mjera protjerivanja i do napuštanja teritorije BiH može se staviti pod nadzor.
- (4) Strancu kojem je poništena viza, a nije izrečena mjera protjerivanja, određuje se rok u kojem mora napustiti BiH a koji ne može biti duži od osam dana.
- (5) Do napuštanja teritorije BiH, stranac kojem je poništena viza a nije mu izrečena mjera protjerivanja stavlja se pod nadzor ako postoje razlozi propisani ovim Zakonom.
- (6) O vizama koje su poništene, kao i o vizama kojima je rok važenja skraćen, organ koji je vizu poništio, odnosno skratio rok njenog važenja, odmah pismeno izvještava nadležni pretpostavljeni organ, koji o navedenim činjenicama obavještava Ministarstvo, Službu i MVP.

#### Član 43.

##### (Postupak poništavanja vize)

- (1) Rješenje o poništavanju vize u slučajevima iz člana 42. (*Poništenje vize u zemlji*) stav (1) ovog zakona donosi mjesno nadležna organizaciona jedinica Službe po službenoj dužnosti ili po obrazloženom prijedlogu drugog organa.
- (2) Rješenje iz stava (1) ovog člana izvršava se odmah. Vizu poništava mjesno nadležna organizaciona jedinica Službe unošenjem otiska štambilja "PONIŠTENO" ili drugog odgovarajućeg znaka preko vize.
- (3) Rješenje iz stava (1) ovog člana je konačno i protiv njega žalba nije dozvoljena.

#### Član 44.

##### (Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima u vezi s ulaskom stranaca)

- (1) Vrste putnih isprava, postupanje prilikom grupnog ulaska stranaca iz zemalja bezviznog režima, obrazac zahtjeva za izdavanje vize, kao i postupanje prilikom izdavanja vize na granici detaljnije uređuje podzakonskim propisom Ministarstvo, nakon pribavljenog mišljenja MVP-a.
- (2) Obrazac pozivnog pisma, kao i postupanje prilikom ovjere pozivnog pisma za ulazak u BiH detaljnije uređuje podzakonskim propisom Ministarstvo, nakon pribavljenog mišljenja Službe.
- (3) Postupanje prilikom ulaska, obrazac rješenja o odbijanju ulaska i detaljnije postupanje prilikom odbijanja ulaska u

БиХ уређује подзаконским propisom Министарство, након прибављеног мишљења Граничне полиције.

- (4) Ако је потребно, друга техничка питања значајна за улазак странца може подзаконским propisom уредити Министарство, након прибављеног мишљења другог надлежног органа из ст. (1) и (2), односно (3) овог члана.
- (5) Postupanje приликом издавања виза у ДКР-има БиХ подзаконским propisom уређује MVP, након прибављеног мишљења Министарства.

### ПОГЛАВЛЈЕ III. PUTNE ISPRAVE ZA STRANCE

#### Члан 45.

##### (Vrste putnih isprava za strance)

Putne isprave za strance su:

- a) putna isprava za izbjeglice,
- b) putna isprava za lica bez држављанства,
- c) putni list za странца.

#### Члан 46.

##### (Izdavanje putnih isprava za strance)

- (1) Putne isprave za strance izdaju se strancima kojima је u БиХ признат изbjegliчки статус или су лица без држављанства или им је потребан putni list.
- (2) Putne isprave za lica без држављанства и putne listove за странце издаје Служба према боравишту, односно пребивалишту странца, а putne isprave за изbjegлице издаје Министарство.
- (3) Putne isprave за странце издају се s rokom важења од двије године, осим у случају putnog lista који важи само за једно путовање.
- (4) Nosioци putnih isprava за странце млађи од 18 година (maloljetnici) могу путовати у иноземство само у pratnji родитеља или законског заступника или опунomoћеника s овјереном punomoћи оба родитеља или законског заступника, или морају имати saglasnost родитеља, односно законског заступника ако путују без pratnje.

#### Члан 47.

##### (Putni list za странца)

- (1) Putni list за странца је putna isprava која важи за једно путовање и издаје се странцу:
  - a) чија је важећа putna isprava изгубљена или је уништена и не може се zamijeniti или је странac на други начин без нје остао, а држава чији је држављанин нема свој ДКР у БиХ нити njen интерес zastupa нека друга држава, s циљем да се том странцу омогући повратак у државу у којој има уobičajено mјесто boravka или у државу која га приhvата;
  - b) којем је одобрена или је била одобрена међународна заштита или привремена заштита или је у postupku sticanja таквог статуса, s циљем да му се омогући добровољни повратак у матичну земљу или у државу у којој има уobičajено mјесто boravka или у државу која га приhvата;
  - c) којем је држављанство БиХ престало, а ради putovanja у иноземство.
- (2) Putni list за странца може се, uz случајеве из stava (1) овог члана, издати и у другим случајевима, ако за то постоје оправдани разлози.
- (3) Putni list за странца издаје надлежна организациона јединица Службе којој је пријављен губитак или уништење putne isprave или njen drugačiji nestanak, односно на чијем подручју странac boravi.

- (4) U случају из stava (1) таčke b) овог члана Служба издаје putni list за странца по prethodnoj saglasnosti Министарства.

#### Члан 48.

##### (Neizdavanje putnih isprava za strance)

- (1) Putna isprava за странца неће се издати:
  - a) странцу против којег се води кривични или прекршajни postupak, осим ако не постоји saglasnost органа који води postupak;
  - b) странцу који је осуђен на казну затвора или новчану казну или му је изречена мјера одузимања имовинске користи или је дужан надокнадити штету, док казну не издржи, односно док новчану казну не плати, или док не врати имовинску корист, односно док не надокнади штету; или
  - c) ако то захтијевају разлози заштите јавног поретка, сигурности БиХ или јавног здравља.
- (2) Kada Служба utvrdи постојање nekог од разлога из stava (1) овог члана, одузет ће prethodно издату putnu ispravу за странца на vrijeme док такav razlog постоји и о томе обавијестити Министарство.
- (3) U случају из stava (2) овог члана, Служба издаје potvrду о одузимању putne isprave за странца.

#### Члан 49.

##### (Obaveze странца u vezi s putnim ispravama за странце)

- (1) Stranac не smije ustupiti своју putnu ispravу за странца другом лицу нити smije koristiti као своју putnu ispravу другом лицу. U protivном, службено лице ће, одмах по saznanju, пријавити кривично djело у складу са zakonom о кривичном postupku.
- (2) Stranac којем је otkazan boravak у складу s овим Zakonom или је stekao држављанство БиХ дужан је да одмах, а најкасније у року од три дана од дана наступања наведених околности, врати putnu ispravу за странце надлежној организационој јединици Службе која је ту putnu ispravу издала.
- (3) Stranac је дужан да губитак, уништење или другаčiji nestanak putne isprave за странца пријави, одмах по saznanju, мјесно надлежној организационој јединици Службе или полиције према мјесту boravka, а ако се та чињеница догодила ван БиХ, најближем ДКР-у БиХ.
- (4) Organ којем је пријављена чињеница из stava (3) овог члана издаје странцу potvrду о пријави губитка, уништења или другаčijег nestanka putne isprave за странца. Ако је странac пријавио ту чињеницу полицији, односно ДКР-у БиХ, полиција односно ДКРБиХ дужни су одмах, а најкасније током истог дана, обавијестити организациону јединицу Службе на чијем подручју странac boravi.
- (5) Putna isprava за странца која је изгубљена, уништена или је на другаčiji начин nestala огласит ће се neважећом у "Службеном гласнику БиХ", о трошку странца.

#### Члан 50.

##### (Podzakonski propisi о техничким питањима putnih isprava за странце)

Oblik, sadržaj, potrebne dokumente који се prilažu uz zahtjev за издавање, postupanje приликом издавања и друга техничка питања vezana за putne isprave за странце уредит ће подзаконским propisom Министарство цивилних послова БиХ, након прибављеног мишљења Службе и Министарства.

## POGLAVLJE IV. BORAVAK STRANACA U BiH

**Odjeljak A. Vrste boravka stranaca u BiH****Član 51.  
(Vrste boravka)**

- (1) U smislu ovog zakona, pod boravkom stranca smatra se:
  - a) vizni,
  - b) bezvizni,
  - c) privremeni,
  - d) stalni boravak.
- (2) Vizni boravak je pravo na boravak stranca u BiH u vremenu koje je navedeno u vizi.
- (3) Bezvizni boravak je pravo na boravak u BiH stranca koji dolazi iz zemlje bezviznog režima u vremenu iz člana 21. (*Oslobađanje od obaveze pribavljanja vize*) stav (2) ovog zakona.
- (4) Privremeni boravak je pravo boravka stranca u BiH u vremenu od jedne godine, ako nije drugačije određeno odobrenjem boravka.
- (5) Stalni boravak je pravo na boravak stranca u BiH u neograničenom vremenu.

**Odjeljak B. Privremeni boravak****Član 52.  
(Osnov za odobrenje privremenog boravka)**

- (1) Odobrenje privremenog boravka može se izdati iz opravdanih razloga kao što su: brak ili vanbračna zajednica s državljaninom BiH, spajanje porodice, obrazovanje, naučnoistraživački, umjetnički ili sportski rad ili rad konsultanata; rad ključnog osoblja unutar fizičkog ili pravnog lica ili rad po osnovu izdate radne dozvole; u svrhu privatnog preduzetništva ili volonterskog rada ili radi realizacije projekta značajnog za BiH; radi vjerskih aktivnosti, liječenja ili iz humanitarnih razloga; te iz drugog sličnog opravdanog razloga ili razloga koji je zasnovan na međunarodnom sporazumu čija je BiH ugovorna strana.
- (2) Odobrenje privremenog boravka može se izuzetno izdati i po osnovu vlasništva na nepokretnoj imovini, ako postoji efektivna veza stranca sa BiH.
- (3) Strancu koji je ušao u BiH na osnovu vize koja nije viza za dugoročni boravak (Viza D) ili na osnovu bezviznog režima ulaska, a bez prethodno pribavljene radne dozvole, ne može se odobriti privremeni boravak po osnovu rada s radnom dozvolom dok taj stranac boravi u zemlji.
- (4) Odobrenje privremenog boravka izdaje se na vremenski period od najviše jedne godine, s tim da rok važenja pasoša mora biti duži najmanje tri mjeseca od roka na koji se odobrava privremeni boravak.
- (5) Privremeni boravak iz humanitarnih razloga u slučaju propisanom članom 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) stav (1) tačka a) ovog zakona odobrava se na vrijeme do najviše šest mjeseci.
- (6) Produženje privremenog boravka može se odobriti na zahtjev stranca, ali samo po istom osnovu po kojem mu je odobren privremeni boravak čije produženje traži.

**Član 53.  
(Opći uslovi za odobrenje privremenog boravka)**

- (1) Privremeni boravak može se odobriti strancu pod uslovom da:
  - a) raspolaže dokazom kojim opravdava postojanje osnove za odobrenje privremenog boravka,
  - b) raspolaže sredstvima za izdržavanje,

- c) posjeduje ljekarsko uvjerenje, izdato najkasnije tri mjeseca prije dana podnošenja zahtjeva, iz kojeg je vidljivo da ne boluje od bolesti koje predstavlja prijetnju javnom zdravlju u BiH, izuzimajući slučajeve kada je oboljenje nastupilo nakon odobrenog prvog privremenog boravka u BiH,
  - d) ima osiguran odgovarajući smještaj u BiH,
  - e) ima osigurano zdravstveno osiguranje u BiH,
  - f) posjeduje pasoš s rokom važenja najmanje tri mjeseca dužim od perioda na koji traži odobrenje privremenog boravka, i
  - g) se protiv njega ne vodi krivični postupak i da nije kažnjavan za krivično djelo.
- (2) Pod dokazom u smislu stava (1) tačke a) ovog člana smatra se:
    - a) izvod iz matične knjige vjenčanih ili drugi odgovarajući dokaz o sklopljenom braku koji je pravovaljan u BiH, ili dokaz kojim se može potvrditi postojanje vanbračne zajednice;
    - b) izvod iz matične knjige rođenih ili drugi odgovarajući dokaz o srodstvu;
    - c) radna dozvola u BiH;
    - d) prijava kod nadležnog fonda penzijsko-invalidskog osiguranja;
    - e) rješenje o upisu pravnog lica u sudski registar, uz dokaz o solventnosti i uz potvrdu da je aktivnost pravnog lica ekonomski korisna za BiH sa stanovišta otvaranja novih radnih mjesta, razmjene tehnologije, inovacija ili ulaganja, koju izdaje Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH;
    - f) potvrda o upisu na obrazovnu ustanovu za tekuću godinu;
    - g) nalaz s preporukom zdravstvene ustanove o neophodnosti dugotrajnijeg liječenja u BiH;
    - h) dokument koji potvrđuje stručne kvalifikacije;
    - i) potvrda da se protiv njega ne vodi krivični postupak i potvrda da nije kažnjavan za krivično djelo, koje je izdao nadležni organ države gdje ima uobičajeno mjesto boravka;
    - j) dokaz kojim se potvrđuje da je stranac ključno lice koje radi u višoj upravi ili je na izvršnom položaju u pravnom subjektu ili je stručnjak koji posjeduje izvanredno znanje koje je bitno za aktivnost pravnog lica ili za upravljanje pravnim licem, ili posjeduje istraživačku opremu ili tehniku;
    - k) dokaz o vlasništvu nepokretne imovine i o postojanju efektivne veze sa BiH;
    - l) dokaz da je realizacija projekta značajna za BiH i dokaz da je stranac ključno lice ili stručnjak potreban za realizaciju projekta; ili
    - m) drugi dokaz na osnovu kojeg se može razumno zaključiti o opravdanosti boravka stranca u zemlji, što procjenjuje Služba prilikom odlučivanja po članu 60. (*Zahtjev za odobrenje prvog privremenog boravka, zahtjev za produženje boravka i nadležnost za rješavanje*) stavu (6) ovog zakona.

**Član 54.  
(Privremeni boravak iz humanitarnih razloga)**

- (1) Privremeni boravak iz humanitarnih razloga može se odobriti strancu koji ne ispunjava opće uslove za odobrenje

boravka propisane članom 53. (*Opći uslovi za odobrenje boravka*) ovog zakona, u sljedećim slučajevima:

- a) ako je žrtva organiziranog kriminala, odnosno trgovine ljudima, a s ciljem pružanja zaštite i pomoći u oporavku i povratku u zemlju uobičajenog mjesta boravka ili u zemlju koja ga prihvata;
  - b) maloljetnom djetetu stranca ako je napušteno ili je žrtva organiziranog kriminala, ili je iz drugih razloga ostalo bez roditeljske zaštite, starateljstva ili bez pratnje;
  - c) licu bez državljanstva;
  - d) strancu za kojeg se utvrdi da su se stekli uslovi iz člana 91. (*Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement"*) ovog zakona, a kojem u skladu s ovim Zakonom nije odobrena međunarodna zaštita;
  - e) iz drugih opravdanih razloga humanitarne prirode, koje će, na prijedlog Ministarstva, odrediti podzakonskim propisom Vijeće ministara.
- (2) Privremeni boravak iz humanitarnih razloga može se također odobriti strancu koji ne ispunjava uslove za odobrenje privremenog boravka propisane članom 53. ovog zakona u slučaju kada je njegovo prisustvo u BiH potrebno radi provođenja sudskog postupka, ili u slučaju kad stranac saraduje s organima vlasti radi otkrivanja krivičnog djela ili počinioca, ili je sam žrtva organiziranog kriminala i njegovo prisustvo u BiH neophodno je za provođenje sudskog postupka.
  - (3) Stranac kojem je odobren boravak iz humanitarnih razloga na osnovu stava (1) tačke d) ovog člana, ima pravo na rad, a omogućit će mu se obrazovanje, zdravstvena i socijalna zaštita pod istim uslovima kao i državljanima BiH. Licu bez državljanstva koje ne posjeduje važeći putni dokument a kojem je odobren boravak u skladu sa stavom (1) tačka c) ovog člana izdaje se potvrda o identitetu. Oblik i sadržaj potvrde o identitetu bit će propisani posebnim propisom Ministarstva nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva civilnih poslova BiH i Službe.
  - (4) Privremeni boravak iz humanitarnih razloga određen propisom Vijeća ministara, kako je predviđeno stavom (1) tačkom e) ovog člana, ne može se ni u kojem slučaju odobriti suprotno zahtjevu iz člana 62. (*Odbijanje i odbacivanje zahtjeva za odobrenje boravka*) stava (1) tačke g) ovog zakona.
  - (5) Postupak za odobrenje privremenog boravka iz humanitarnih razloga provodi Služba.

#### Član 55.

##### (Preporuka nadležnog organa)

Za odobrenje privremenog boravka iz humanitarnih razloga iz člana 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) stav (1) tač. a), b) i e) i stav (2) ovog zakona, uz ostale dokaze potrebne za ocjenu osnovanosti zahtjeva, neophodna je ocjena organa pred kojim se vodi odgovarajući postupak (sudski, upravni), ili preporuka drugog nadležnog organa, ili nalaz specijaliste medicinske struke odgovarajuće zdravstvene ustanove o potrebi liječenja ili oporavka ili slično.

#### Član 56.

##### (Zaštita žrtava trgovine ljudima)

- (1) Ministarstvo je odgovorno za osiguranje posebne zaštite i pomoći žrtvama trgovine ljudima u svrhu njihovog oporavka i povratka u zemlju uobičajenog mjesta boravka ili u zemlju koja ih prihvata.

- (2) Ministarstvo će podzakonskim propisom utvrditi pravila i standarde u postupanju, kao i druga pitanja u vezi s prihvatom žrtava trgovine ljudima, njihovog oporavka i povratka (repatrijacije).

#### Član 57.

##### (Privremeni boravak po osnovu spajanja porodice)

- (1) Članovima uže porodice državljanina BiH koji ima prebivalište u BiH ili stranca s odobrenim stalnim boravkom u BiH ili stranca s odobrenim privremenim boravkom u BiH u trajanju od jedne godine ako postoje razumne osnove da bi mu se mogao odobriti stalni boravak u BiH može se odobriti privremeni boravak u svrhu spajanja porodice, pod uslovom da:
  - a) državljanin BiH, odnosno stranac s odobrenim boravkom u BiH ima osiguran smještaj za sebe i članove porodice za koje traži odobrenje boravka po osnovu spajanja porodice, te da ima stalni izvor prihoda, odnosno da raspolaze dovoljnim sredstvima za izdržavanje u BiH lica za koja podnosi zahtjev,
  - b) državljanin BiH, odnosno stranac s odobrenim boravkom u BiH ima osigurano zdravstveno osiguranje za sebe i članove porodice za koje traži odobrenje boravka po osnovu spajanja porodice, i
  - c) ne postoje razlozi koji isključuju odobrenje boravka iz člana 53. (*Opći uslovi za odobrenje boravka*) stav (1) tač. c), f) i g) ovog zakona ni razlozi iz člana 62. (*Odbijanje i odbacivanje zahtjeva za odobrenje boravka*) stav (1) tačka g) ovog zakona.
- (2) Članovima uže porodice, u smislu ovog člana i ovog zakona, smatraju se:
  - a) lice s kojim je državljanin BiH, odnosno stranac s odobrenim boravkom u BiH u braku ili s kojim je u vanbračnoj zajednici, pod uslovom da je brak, odnosno vanbračna zajednica pravovaljana u BiH u skladu s članom 5. (*Definicije*) tač. p) i r) ovog zakona,
  - b) maloljetna djeca do 18 godina ili punoljetna izdržavana djeca koja žive u zajedničkom domaćinstvu, rođena u braku, van braka, usvojena ili pastorci,
  - c) izdržavani roditelji.
- (3) Privremeni boravak odobren po osnovu spajanja porodice može se produžiti pod istim uslovima pod kojima je odobrenje boravka izdato.
- (4) Izuzetno od stava (3) ovog člana, punoljetni stranac koji boravi u BiH neprekidno tri godine po osnovu privremenog boravka odobrenog s ciljem spajanja porodice stiče pravo na podnošenje zasebnog zahtjeva za odobrenje privremenog boravka po nekom drugom osnovu, ukoliko ispunjava uslove propisane ovim Zakonom za odobrenje privremenog boravka po nekom drugom osnovu osim spajanja porodice.

#### Član 58.

##### (Boravak u slučaju prestanka braka ili vanbračne zajednice)

Ako je prestao brak ili vanbračna zajednica za vrijeme trajanja privremenog boravka odobrenog s ciljem spajanja porodice, bivši supružnik ili vanbračni partner koji je odobrenje privremenog boravka dobio kao član uže porodice [član 57. (*Privremeni boravak po osnovu spajanja porodice*)] ne stiče pravo na produženje privremenog boravka, osim u slučajevima:

- a) ako ima pravo starateljstva nad maloljetnim djetetom koje ima državljanstvo BiH;

- b) smrti supružnika ili vanbračnog partnera na osnovu kojeg je ostvaren privremeni boravak s ciljem spajanja porodice, ako dokaže da je stekao pravo na rad u skladu s odredbama ovog zakona ili ima osigurana sredstva za vlastito izdržavanje i izdržavanje članova porodice te zdravstveno osiguranje ili ako boravi u BiH radi studiranja i priloži izjavu o sredstvima za vlastito izdržavanje i izdržavanje članova porodice te ako ima zdravstveno osiguranje; ili
- c) ako ističe razloge potrebne za odobrenje privremenog boravka iz humanitarnih razloga u smislu člana 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) ovog zakona.

### Odjeljak C. Stalni boravak

#### Član 59.

##### (Uslovi za odobrenje stalnog boravka)

- (1) Stalni boravak može se odobriti strancu pod uslovom da:
  - a) na osnovu odobrenja privremenog boravka neprekidno boravi na teritoriji BiH najmanje pet godina prije podnošenja zahtjeva za odobrenje stalnog boravka,
  - b) raspolaže dovoljnim i redovnim sredstvima za izdržavanje,
  - c) ima osiguran odgovarajući smještaj, i
  - d) ima osigurano zdravstveno osiguranje.
- (2) Boravak van BiH u trajanju do 90 dana u periodu od jedne godine ne smatra se prekidom boravka u smislu stava (1) tačke a) ovog člana.
- (3) Iako ispunjava uslove iz stava (1) ovog člana, strancu neće biti odobren stalni boravak ako u BiH boravi:
  - a) po osnovu obrazovanja;
  - b) po osnovu privremene zaštite, ili je podnio zahtjev za odobrenje privremene zaštite i čeka odluku o svom statusu;
  - c) po osnovu međunarodne zaštite, ili je podnio zahtjev za međunarodnu zaštitu i čeka odluku o svom statusu;
  - d) po osnovu pravnog statusa predviđenog Bečkom konvencijom o diplomatskim odnosima iz 1961., Bečkom konvencijom o konzularnim odnosima iz 1963., Konvencijom iz 1969. o specijalnim misijama ili Bečkom konvencijom o predstavnicima država i njihovim odnosima s međunarodnim organizacijama iz Univerzalne povelje iz 1975.;
  - e) po osnovu volonterskog rada;
  - f) po osnovu privremenog boravka iz humanitarnih razloga iz člana 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) ovog zakona;
  - g) jer se nalazi na izdržavanju kazne, odnosno izvršavanju druge krivičnopravne sankcije ili druge obaveze utvrđene odlukom suda ili drugog nadležnog organa;
  - h) po osnovu liječenja; ili
  - i) po osnovu realizacije projekta značajnog za BiH, koji realizira međunarodna ili domaća institucija ili humanitarna organizacija, udruženje, fondacija ili druga organizacija.

### Odjeljak D. Postupak odobravanja boravka i lična karta za stranca

#### Član 60.

##### (Zahtjev za odobrenje prvog privremenog boravka, zahtjev za produženje boravka i nadležnost za rješavanje)

- (1) Zahtjev za odobrenje prvog privremenog boravka i zahtjev za produženje boravka podnosi se Službi. Van BiH zahtjev se Službi podnosi putem DKP-a BiH, a u BiH direktno nadležnoj organizacionoj jedinici Službe.
- (2) U pravilu, zahtjev za odobrenje prvog privremenog boravka stranac mora podnijeti izvan BiH putem DKP-a BiH, i to lično.
- (3) Na teritoriji BiH stranac može podnijeti zahtjev za odobrenje prvog privremenog boravka samo ako je:
  - a) u BiH ušao s vizom za dugoročni boravak (Viza D); ili
  - b) državljanin zemlje bezviznog režima.
- (4) Zahtjev za odobrenje prvog privremenog boravka iz stava (3) ovog člana podnosi se nadležnoj organizacionoj jedinici Službe lično ili putem zakonskog zastupnika za poslovno nesposobnog stranca, i to najkasnije 15 dana prije isteka roka važenja vize za dugoročni boravak (Vize D), odnosno bezviznog boravka.
- (5) Zahtjev za produženje boravka podnosi se u BiH nadležnoj organizacionoj jedinici Službe direktno, a van BiH putem DKP-a BiH. Zahtjev stranac mora podnijeti lično ili posredstvom zakonskog zastupnika za poslovno nesposobnog stranca, i to najkasnije 15 dana prije isteka važećeg perioda boravka.
- (6) Služba odlučuje rješenjem o zahtjevu za odobrenje prvog privremenog boravka i o zahtjevu za produženje boravka. Služba rješenje donosi i dostavlja ga stranci što prije, a najkasnije u roku od 60 dana od dana podnošenja urednog zahtjeva ako je zahtjev podnesen posredstvom DKP-a BiH, a u roku od 30 dana ako je zahtjev podnesen direktno nadležnoj organizacionoj jedinici Službe.
- (7) Ako je zahtjev za odobrenje boravka podnesen na osnovu stava (3) ovog člana, podnosiocu zahtjeva izdaje se potvrda da je podnio zahtjev, koja se smatra odobrenjem boravka dok se o zahtjevu ne donese konačno rješenje.

#### Član 61.

##### (Dijete stranaca s odobrenim boravkom)

- (1) Dijete, rođeno na teritoriji BiH ili van BiH, čiji su roditelji stranci koji imaju odobren boravak u BiH, stiče pravo na boravak u BiH, i to za isti period za koji roditelji imaju odobrenje boravka u BiH.
- (2) Zahtjev za odobrenje boravka za dijete iz stava (1) ovog člana podnosi se u roku od 30 dana od dana rođenja djeteta.

#### Član 62.

##### (Odbijanje i odbacivanje zahtjeva za odobrenje boravka)

- (1) Strancu koji inače ispunjava uslove za odobrenje boravka propisane ovim Zakonom, zahtjev za odobrenje privremenog ili stalnog boravka bit će odbijen ako:
  - a) zahtjev za odobrenje boravka ne podnese u skladu s članom 60. (*Zahtjev za odobrenje prvog privremenog boravka, zahtjev za produženje boravka i nadležnost za rješavanje*) ovog zakona;
  - b) je nezakonito ušao u BiH, izuzev ako postoje uslovi za odobrenje boravka iz humanitarnih razloga u smislu člana 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) ovog zakona;

- c) namjerno da pogrešne podatke ili namjerno prikrije okolnosti važne za davanje odobrenja boravka;
  - d) mu je izrečena mjera protjerivanja iz BiH, za vrijeme trajanja te mjere;
  - e) se vodi u evidencijama kod nadležnog organa kao prijestupnik, a posebno kao međunarodni prijestupnik;
  - f) postoje drugi razlozi utvrđeni međunarodnim ugovorom čija je BiH ugovorna strana;
  - g) prisustvo stranca, na osnovu podataka i informacija koje ima Služba ili obavještenja nadležnih organa, predstavlja prijetnju javnom poretku ili sigurnosti BiH, ili predstavlja prijetnju javnom zdravlju, izuzimajući slučajeve kada je oboljenje nastupilo nakon odobrenog boravka u BiH;
  - h) je pravosnažno osuđen za krivično djelo, a rehabilitacija brisanjem osude još nije nastupila; ili
  - i) Služba utvrdi da je sklopljen brak iz interesa ili zasnovana vanbračna zajednica iz interesa ili da je zasnovano usvajanje iz interesa isključivo radi ulaska i/ili boravka stranca u BiH.
- (2) Strancu koji inače ispunjava uslove za odobrenje boravka propisane ovim Zakonom zahtjev za odobrenje privremenog ili stalnog boravka, pored razloga propisanih Zakonom o upravnom postupku, bit će odbačen i ako:
- a) u propisanom roku ne podnese zahtjev za boravak ili produženje privremenog boravka, a razlog kašnjenja ne opravda objektivnim okolnostima; ili
  - b) zahtjev za boravak ne podnese lično stranc ili zakonski zastupnik za poslovno nesposobnog stranca.
- (3) Rješenjem kojim je zahtjev za odobrenje boravka odbijen, odnosno zaključkom kojim je zahtjev za odobrenje boravka odbačen, utvrđuje se rok u kojem je stranc dužan napustiti BiH, a koji ne može biti duži od 15 dana od dana dostavljanja odluke.

#### Član 63.

##### (Žalba protiv rješenja kojim se zahtjev za odobrenje boravka odbija)

- (1) Protiv rješenja kojim se zahtjev za odobrenje boravka odbija podnosilac zahtjeva ili njegov zakonski zastupnik ili opunomoćenik može podnijeti žalbu Ministarstvu u roku od 15 dana od dana prijema rješenja.
- (2) Podnosilac zahtjeva za odobrenje boravka ne može biti protjeran ni prisilno udaljen iz BiH dok ne istekne rok za žalbu, a ako je žalba podnesena, do donošenja rješenja u postupku po žalbi.
- (3) Dok rješenje ne postane izvršno, stranc se može staviti pod nadzor ili mu se može ograničiti kretanje i naložiti da se u određenim vremenskim razmacima javlja organizacionoj jedinici Službe na čijem području boravi.
- (4) Do okončanja postupka strancu se, uz potvrdu, privremeno oduzimaju sve putne isprave koje može koristiti za prelazak državne granice BiH, osim ako pristane dobrovoljno napustiti BiH prije okončanja postupka iz stava (2) ovog člana.

#### Član 64.

##### (Naljepnica odobrenja boravka)

- (1) Rješenje o odobrenju boravka izvršava se unošenjem naljepnice odobrenja boravka u važeći pasoš stranca.
- (2) Naljepnica odobrenja boravka unesena u važeći pasoš stranca služi kao dozvola za prelazak državne granice BiH u periodu važenja odobrenja boravka.

#### Član 65.

##### (Izmjena rješenja o odobrenju boravka)

- (1) Ako je pasoš stranca u kojem se nalazila važeća naljepnica odobrenja boravka zamijenjen novim pasošem, izmjena pravosnažnog rješenja vrši se u dijelu koji se odnosi na broj pasoša.
- (2) U slučaju iz stava (1) ovog člana, Služba izdaje novu naljepnicu odobrenja boravka koju unosi u novi pasoš stranca.

#### Član 66.

##### (Lična karta za stranca)

- (1) Strancu kojem je odobren stalni boravak nadležni organ u mjestu u kojem stranc ima prebivalište izdaje ličnu kartu za stranca.
- (2) Stranc je dužan podnijeti zahtjev za izdavanje lične karte za stranca nadležnom organu u roku od osam dana od dana prijema odluke o određenom jedinstvenom matičnom broju (JMB).
- (3) Lična karta za stranca izdaje se s rokom važenja od pet godina, ako drugačije nije određeno posebnim propisom.
- (4) Stranc ne smije ustupiti svoju ličnu kartu za stranca drugom licu, niti smije koristiti ličnu kartu drugog lica kao svoju. U protivnom, službeno lice će, odmah po saznanju, prijaviti krivično djelo u skladu sa zakonom o krivičnom postupku.
- (5) Stranc kojem je otkazan boravak u skladu s ovim Zakonom ili je stekao državljanstvo BiH dužan je organu iz stava (1) ovog člana odmah, a najkasnije u roku od tri dana od dana nastupanja navedenih okolnosti, vratiti ličnu kartu za stranca. Organ iz stava (1) ovog člana dužan je odmah po prijemu vraćene lične karte za stranca, a najkasnije tokom istog dana, o tome obavijestiti nadležnu organizacionu jedinicu Službe.
- (6) Stranc je dužan da gubitak, uništenje ili drugačiji nestanak lične karte za stranca prijavi, odmah po saznanju, mjesno nadležnoj organizacionoj jedinici Službe ili policiji prema mjestu prebivališta, a ako se ta činjenica dogodila van BiH, najbližem DKP-u BiH.
- (7) Organ kojem je prijavljena činjenica iz stava (6) ovog člana izdaje strancu potvrdu o prijavi gubitka, uništenja ili drugačijeg nestanka lične karte za stranca. Ukoliko je stranc prijavio tu činjenicu policiji, odnosno DKP-u BiH, policija odnosno DKP BiH dužni su odmah, a najkasnije tokom istog dana, obavijestiti organizacionu jedinicu Službe na čijem području stranc ima prijavljeno prebivalište.
- (9) Lična karta za stranca koja je izgubljena, uništena ili je na drugačiji način nestala oglasit će se nevažećom u "Službenom glasniku BiH", o trošku stranca.

#### Član 67.

##### (Obaveza nošenja lične karte za strance ili pasoša s odobrenjem boravka)

Stranc je dužan nositi i na zahtjev ovlaštenog lica Ministarstva, Službe, policije ili drugog nadležnog organa kad je drugi nadležni organ na to zakonom ovlašten dati na uvid ličnu kartu za stranca ili pasoš s odobrenjem boravka u BiH.

##### Odjeljak E. Otkaz boravka

#### Član 68.

##### (Razlozi za otkaz boravka)

- (1) Pravo na boravak otkazuje se ako:
  - a) stranc ne poštuje javni poredak BiH [član 9. (Obaveza poštovanja javnog poretka BiH)] ili preduzme

- aktivnost narušavanja sigurnosti BiH ili je član organizacije koja preduzme takvu aktivnost;
- b) stranac ugrozi interese BiH tako što na bilo koji način učestvuje u krijumčarenju naoružanja ili vojne opreme, radioaktivne ili druge opasne materije ili opojne droge, ili u nedozvoljenom prijevozu ili trgovini materijalom za proizvodnju naoružanja ili drugog sredstva za masovno uništenje, ili u proizvodnji ili posjedovanju opojne droge radi prodaje, ili je član organizacije koja na bilo koji način učestvuje u takvoj aktivnosti;
  - c) organizira ili je u vezi s organiziranjem nezakonitog ulaska, boravka ili izlaska pojedinca ili grupe u ili iz BiH, ili ako organizira ili na bilo koji način učestvuje u trgovini ljudima;
  - d) Služba utvrdi da je sklopljen brak iz interesa ili zasnovana vanbračna zajednica iz interesa ili da je zasnovano usvojenje iz interesa isključivo radi ulaska i/ili boravka stranca u BiH, ili ako Služba utvrdi da stranac koji je izdao pozivno pismo nije ispunio svoje obaveze iz pozivnog pisma, a ponovo je izdao pozivno pismo, ili pozivna pisma izdaje u neistinitu svrhu ili ih drugačije zloupotrebljava;
  - e) je stranac namjerno dao pogrešne podatke ili prikrilo okolnosti važne za izdavanje odobrenja boravka;
  - f) stranac odbija da provede konačnu, odnosno pravosnažnu odluku nadležnog organa u BiH;
  - g) stranac u BiH boravi protivno svrsi na osnovu koje je odobren boravak;
  - h) je ulazak i/ili boravak stranac ostvario na osnovu krivotvorene putne isprave;
  - i) stranac u BiH obavlja djelatnost za koju je potrebna radna dozvola, a nema radnu dozvolu u BiH, ili radi na radnom mjestu ili vrsti poslova različitim od onih za koje ima radnu dozvolu;
  - j) je prekršio ili pokušao prekršiti propise kojima se regulira prelazak državne granice BiH, bez obzira da li je povreda propisa nastala pri ulasku ili izlasku iz BiH;
  - k) su se okolnosti na osnovu kojih je izdato odobrenje boravka izmijenile u takvoj mjeri da bi isključile svaku mogućnost izdavanja odobrenja;
  - l) je stranac pravosnažno osuđen za krivično djelo za koje se može izreći kazna zatvora od jedne godine ili teža kazna;
  - m) prisustvo stranca u BiH predstavlja prijetnju javnom poretku ili sigurnosti BiH;
  - n) stranac ostane bez sredstava za izdržavanje; ili
  - o) stranac izbiva iz BiH neprekidno tokom perioda od najmanje 12 mjeseci, a na osnovu okolnosti se nedvosmisleno može utvrditi da nema namjeru povratka i privremenog boravka u BiH.
- (2) Osnov za utvrđivanje razloga za otkaz boravka propisanih stavom (1) ovog člana je postojanje međunarodne potjernice, pravosnažne sudske odluke, kao i podaci i informacije koje ima Služba ili obavještenja od strane nadležnih organa.
  - (3) Ako stranac ima odobren stalni boravak, on se može otkazati samo iz razloga propisanih stavom (1) tač. a), b), c), d), e) ili h) ovog člana.
  - (4) Ako je stranac zbog razloga iz stava (1) ovog člana lišen slobode ili osuđen na bezuslovnu kaznu zatvora, a nije mu izrečena mjera protjerivanja, otkaz boravka počinje mu teći

od trenutka prestanka razloga za lišavanje slobode ili izdržane, odnosno oproštene ili zastarjele kazne.

- (5) Ako se strancu otkazuje bezvizni ili privremeni boravak iz razloga propisanih stavom (1) tač. a), b), c), d), e), g), h), l) ili m) ovog člana, može mu se uz otkaz boravka izreći i mjera protjerivanja iz BiH.
- (6) Stranac kojem je otkazan boravak i izrečena mjera protjerivanja može se do napuštanja BiH staviti pod nadzor.
- (7) Prilikom određivanja roka u kojem stranac kojem je otkazan boravak a nije mu izrečena mjera protjerivanja mora napustiti BiH, organ koji je izdao rješenje mora uzeti u obzir vrijeme u kojem je stranac u mogućnosti da napusti BiH, ali taj rok ne može biti duži od 15 dana.

#### Član 69.

##### (Poseban razlog za otkaz stalnog boravka)

Stranac koji ima odobren stalni boravak u BiH daljnji boravak otkazuje se ako:

- a) se utvrdi da stranac duže od jedne godine nije nastanjen u BiH; ili
- b) stranac izbiva iz BiH kraće od jedne godine, ali se na osnovu okolnosti nedvosmisleno može utvrditi da nema namjeru povratka i stalnog boravka u BiH.

#### Član 70.

##### (Postupak otkaza boravka)

- (1) Rješenje o otkazu boravka donosi Služba po službenoj dužnosti ili na obrazloženi prijedlog druge organizacione jedinice ili upravne organizacije u sastavu Ministarstva, sigurnosne agencije, policije ili drugog organa.
- (2) Podnosilac prijedloga iz stava (1) ovog člana mora uz prijedlog dostaviti i sve podatke i dokumentaciju relevantnu za donošenje odluke o otkazu boravka.
- (3) Protiv rješenja iz stava (1) ovog člana žalba se može podnijeti Ministarstvu u roku od 15 dana od dana dostave rješenja.
- (4) Žalba odgađa izvršenje rješenja.

#### Član 71.

##### (Izvršenje rješenja o otkazu boravka)

- (1) Nakon što rješenje o otkazu boravka postane konačno, naljepnicu odobrenja boravka u pasošu stranca poništava nadležna organizaciona jedinica Službe unošenjem otiska štamбилja "PONIŠTENO", odnosno drugog odgovarajućeg znaka preko naljepnice. U pasoš stranca unosi se rok (datum) do kojeg je stranac dužan napustiti BiH.
- (2) Nakon što rješenje o otkazu bezviznog boravka postane konačno, otkaz boravka upisuju se u pasoš stranca kao i rok (datum) do kojeg je stranac dužan napustiti BiH. Ako stranac nema pasoš, sačinjava se službena zabilješka.
- (3) Ako stranac rješenje o otkazu boravka ne izvrši dobrovoljno napuštanjem BiH u roku iz st. (1) i (2) ovog člana, rješenje o otkazu boravka izvršava Služba, a po potrebi u saradnji s drugim organizacionim jedinicama Ministarstva ili s policijom. Druge organizacione jedinice Ministarstva i policija dužni su Službi pružiti pomoć na njen zahtjev.

#### Odjeljak F. Prijava boravka stranaca

#### Član 72.

##### (Obaveza prijave boravišta i prebivališta stranca)

- (1) Stranac kojem je odobren privremeni boravak dužan je prijaviti i odjaviti boravište, kao i promjenu adrese stanovanja, a stranac kojem je odobren stalni boravak i prebivalište.

- (2) Prijave i odjave iz stava (1) ovog člana podnose se nadležnim organizacionim jedinicama Službe ili policiji.
- (3) Kada je prijava ili odjava iz stava (1) ovog člana ili iz člana 75. (*Ostali obveznici prijave boravišta stranca*) stav (1) ovog zakona podnesena policiji, policija je dužna kopiju prijave dostaviti nadležnoj organizacionoj jedinici Službe u roku od 24 sata od trenutka prijema prijave.

#### Član 73.

##### (Boravište i prebivalište stranca)

- (1) Boravište stranca mjesto je u kojem stranac s odobrenim privremenim boravkom boravi.
- (2) Prebivalište stranca mjesto je u kojem se stranac s odobrenim stalnim boravkom u BiH nastanio s namjerom da u njemu stalno živi.

#### Član 74.

##### (Rokovi za prijavu i odjavu boravišta i prebivališta stranca)

- (1) Stranac kojem je odobren stalni boravak dužan je prijaviti svoje prebivalište i promjenu adrese stanovanja u mjestu prebivališta u roku od osam dana od dana prijema odluke o odobrenju stalnog boravka, odnosno od dana dolaska u mjesto prebivališta, odnosno od dana promjene adrese stanovanja.
- (2) Stranac kojem je odobren privremeni boravak dužan je prijaviti svoje boravište i promjenu adrese stanovanja u roku od 48 sati od dana prijema odluke o odobrenju privremenog boravka, odnosno od dana dolaska u mjesto boravka, odnosno od dana promjene adrese stanovanja, osim kad je ovim Zakonom propisan duži rok za određene kategorije stranaca.
- (3) Stranac iz st. (1) i (2) ovog člana koji dobrovoljno napušta BiH bez namjere povratka dužan je odjaviti svoje prebivalište, odnosno boravište.

#### Član 75.

##### (Ostala lica obavezna da prijave boravište stranca)

- (1) Pravna i fizička lica koja pružaju usluge smještaja dužna su nadležnoj organizacionoj jedinici Službe ili policije prijaviti boravište stranca najkasnije u roku od 12 sati od trenutka pružanja usluge smještaja strancu.
- (2) Pravna i fizička lica iz stava (1) ovog člana dužna su voditi evidenciju o strancima (u daljnjem tekstu: knjiga stranaca) kojima pružaju uslugu smještaja. Ta lica obavezna su čuvati knjige stranaca najmanje tri godine od dana zaključenja knjige i ovlaštenom službenom licu Službe ili policije dati na uvid knjigu stranaca. Knjiga stranaca ovjerava se u nadležnoj organizacionoj jedinici Službe ili u policiji po mjestu prebivališta, odnosno poslovnog sjedišta davaoca usluge smještaja strancima.
- (3) Stranac koji ne koristi usluge smještaja pravnih i fizičkih lica iz stava (1) ovog člana ili fizičko lice kod kojeg je stranac u posjeti, dužno je nadležnoj organizacionoj jedinici Službe ili policije prijaviti boravak stranca u BiH, ako će stranac u BiH boraviti duže od tri dana.

#### Član 76.

##### (Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima odobrenja boravka te boravišta i prebivališta stranaca)

Ministarstvo će, nakon pribavljenog mišljenja Službe, podzakonskim propisom detaljnije urediti obrasce i postupanje kod prijave i odjave boravišta i prebivališta te kod odobrenja boravka, način provjere podataka i priloga uz zahtjev za odobrenje boravka, oblik i sadržaj potvrde o podnesenom zahtjevu za boravak, postupanje kod otkaza boravka, oblik i sadržaj naljepnice odobrenja boravka u BiH, izgled, sadržaj i

postupanje kod izdavanja lične karte za stranca, izgled, sadržaj i ovjeru knjige stranaca, kao i druga tehnička pitanja značajna za boravak i kretanje stranaca u BiH.

#### Odjeljak G. Ulazak i boravak stranaca u BiH u svrhu rada

##### Član 77.

##### (Izdavanje radne dozvole)

- (1) Radna dozvola može se izdati strancu na zahtjev pravnog ili fizičkog lica koje ga namjerava zaposliti (u daljnjem tekstu: poslodavac). Zavisno od mjesta prebivališta, odnosno sjedišta poslodavca, radnu dozvolu izdaje organ nadležan za poslove zapošljavanja stranaca Federacije Bosne i Hercegovine, Republike Srpske ili Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.
- (2) Radnu dozvolu organ nadležan za poslove zapošljavanja stranaca izdaje na osnovu utvrđene kvote radnih dozvola u skladu s članom 78. (*Kvota radnih dozvola*) ili kao radnu dozvolu koja se ne računa u kvotu u skladu s članom 79. (*Radne dozvole koje se ne računaju u kvotu*) ovog zakona, te u skladu s propisima kojima se uređuje izdavanje radne dozvole.
- (3) Radna dozvola izdaje se za određeno radno mjesto i/ili za određenu vrstu poslova.
- (4) Radna dozvola ne može se izdati s rokom važenja dužim od jedne godine.

##### Član 78.

##### (Kvota radnih dozvola)

- (1) Kvota radnih dozvola je broj radnih dozvola koje se u BiH mogu izdati u jednoj godini za strance određenih zanimanja, odnosno za strance koji obavljaju određene djelatnosti, a kojima je radna dozvola za rad u BiH potrebna i ulazi u kvotu. Godišnju kvotu radnih dozvola utvrđuje Vijeće ministara, u skladu s migracionom politikom i uz uvažavanje stanja na tržištu rada.
- (2) Prijedlog godišnje kvote radnih dozvola Vijeću ministara podnosi Ministarstvo civilnih poslova BiH. Ministarstvo civilnih poslova BiH prijedlog izrađuje na osnovu izraženih potreba organa nadležnih za poslove zapošljavanja stranaca Federacije Bosne i Hercegovine, Republike Srpske i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine o broju potrebnih radnih dozvola za strance, prema stepenu i vrsti obrazovanja, odnosno kvalifikacija ili stručnosti. Ti organi svoje potrebe za radnim dozvolama podnose Ministarstvu civilnih poslova BiH preko Agencije za rad i zapošljavanje Bosne i Hercegovine.
- (3) U okviru godišnje kvote radnih dozvola, Vijeće ministara utvrđuje djelatnosti i zanimanja u kojima se dopušta zapošljavanje stranaca i broj radnih dozvola za svaku od djelatnosti te utvrđuje teritorijalnu raspodjelu radnih dozvola prema izraženim potrebama iz stava (2) ovog člana.
- (4) Godišnju kvotu radnih dozvola Vijeće ministara utvrđuje najkasnije do 31. oktobra tekuće godine za sljedeću godinu.
- (5) Radne dozvole utvrđene godišnjom kvotom izdaju se prvo za produženje već izdatih radnih dozvola, pa potom za novo zapošljavanje.
- (6) Prednost pri izdavanju radnih dozvola imaju stranci koji već imaju odobren privremeni boravak u BiH po osnovu spajanja porodice sa strancem s odobrenim privremenim boravkom u BiH.



#### Član 79.

##### (Radne dozvole koje se ne računaju u kvotu)

Radna dozvola može se izdati nezavisno od utvrđene godišnje kvote radnih dozvola u sljedećim slučajevima:

- a) strancu koji ima obrazovanje koje odgovara visokom obrazovanju, završenom postdiplomskom ili doktorskom studiju u BiH;
- b) strancu čiji se rad u BiH zasniva na međunarodnom sporazumu;
- c) strancu koji obavlja ključne poslove u poslovnom subjektu, a koji nije izuzet od potrebe posjedovanja radne dozvole na osnovu međunarodnog sporazuma;
- d) učiteljima ili nastavnicima koji izvode ili pomažu u nastavi u obrazovnim ustanovama zbog svog specifičnog znanja;
- e) profesionalnim sportistima ili sportskim radnicima koji na osnovu valjano zaključenog ugovora rade u BiH;
- f) strancu koji je u bračnoj ili vanbračnoj zajednici sa strancem s odobrenim stalnim boravkom u BiH ili je dijete stranca s odobrenim stalnim boravkom u BiH.

#### Član 80.

##### (Informacije neophodne za izdavanje radne dozvole)

Zahtjevu za izdavanje radne dozvole za stranca poslodavac je dužan priložiti:

- a) podatke o strancu s kojim namjerava zaključiti ugovor o radu ili drugi odgovarajući ugovor, a naročito: ime i prezime uključujući i sva prijašnja imena i prezimena, imena i prezimena roditelja, datum rođenja, spol, mjesto prebivališta i adresu stanovanja u zemlji porijekla, broj, datum i mjesto izdavanja važećih putnih isprava,
- b) podatke o radnom mjestu ili vrsti posla te o uslovima rada,
- c) izvod iz relevantnog registra nadležnog suda o registraciji poslodavca u BiH,
- d) dokaz banke kod koje poslodavac ima račun o solventnosti poslodavca,
- e) dokaz o podmirenim poreskim obavezama i uplaćenim doprinosima za sve postojeće zaposlene, uključujući i stranca u slučaju produženja radne dozvole, i
- f) obrazloženje o opravdanosti zapošljavanja stranca.

#### Član 81.

##### (Zaključivanje ugovora o radu ili drugog odgovarajućeg ugovora)

- (1) Ugovor o radu ili drugi odgovarajući ugovor sa strancem poslodavac ne može zaključiti prije nego što je strancu odobren privremeni boravak.
- (2) Poslodavac je dužan Službi dostaviti primjerak zaključenog ugovora o radu ili drugog odgovarajućeg ugovora odmah, a najkasnije u roku od tri dana od dana zaključivanja ugovora.

#### Član 82.

##### (Veza između odobrenja privremenog boravka i radne dozvole)

- (1) Stranac ne može početi raditi u BiH na osnovu radne dozvole prije nego što mu je odobren privremeni boravak.
- (2) Stranac može raditi u BiH samo na osnovu one radne dozvole na osnovu koje mu je odobren privremeni boravak. Na osnovu radne dozvole stranac može raditi u BiH samo na onom radnom mjestu ili na onoj vrsti poslova za čije je

obavljanje radna dozvola izdata te na osnovu koje je strancu odobren privremeni boravak u BiH.

- (3) U roku od 15 dana od dana prestanka važenja radne dozvole prestaje važiti i odobrenje privremenog boravka, ako je privremeni boravak odobren po osnovu radne dozvole. Neodobranjem, prestankom ili otkazom privremenog boravka prestaje važiti i radna dozvola na osnovu koje je tražen ili odobren privremeni boravak u BiH.

#### Član 83.

##### (Prestanak važenja radne dozvole)

- (1) Radna dozvola za stranca prestaje važiti:
  - a) istekom roka važenja na koji je izdata, ali u svakom slučaju istekom jedne godine od dana izdavanja;
  - b) iz razloga predviđenih propisima koji uređuju zapošljavanje stranaca; ili
  - c) neodobranjem, prestankom ili otkazom privremenog boravka u BiH.
- (2) O slučajevima iz stava (1) tačke b) organ nadležan za poslove zapošljavanja stranaca dužan je obavijestiti Službu odmah, a najkasnije tokom istog radnog dana u kojem je taj organ utvrdio činjenicu iz stava (1) ovog člana.
- (3) O slučajevima iz stava (1) tačke c) Služba će obavijestiti organ nadležan za poslove zapošljavanja stranaca odmah, a najkasnije tokom istog radnog dana u kojem je donesena odluka, odnosno utvrđena činjenica iz stava (1) ovog člana.

#### Član 84.

##### (Izuzeci od obaveze posjedovanja radne dozvole)

- (1) Uz primjenu svih odredbi ovog zakona koje se odnose na privremeni boravak, radnu dozvolu za rad u BiH ne moraju imati sljedeće kategorije stranaca:
  - a) ključna lica koja se imenuju na pozicije člana nadzornog odbora pravnog lica sa sjedištem u BiH osnovanog kao dioničko, odnosno akcionarsko društvo u većinskom vlasništvu pravnog, odnosno fizičkog lica, ako imenovanje nema karakter radnog odnosa niti rad na tim pozicijama traje duže od ukupno tri mjeseca godišnje;
  - b) osnivači privrednog društva, odnosno preduzeća sa sjedištem u BiH, koji u tom privrednom društvu, odnosno preduzeću obavljaju određene poslove, ako takav rad nema karakter radnog odnosa niti traje duže od ukupno tri mjeseca godišnje;
  - c) univerzitetski profesori koje univerziteti u BiH pozovu za predavače, naučnici na naučnom ili stručnom usavršavanju, naučnici koji su predstavnici međunarodnih organizacija te naučnici koji učestvuju u provođenju naučnoistraživačkih projekata važnih za BiH;
  - d) stručnjaci, nastavnici i predavači stranih kulturnih i obrazovnih institucija, koji u BiH obavljaju svoj stručni posao u okviru programa kulturne i obrazovne saradnje;
  - e) civilni i vojni službenici vlada drugih država koji u BiH dolaze da rade na osnovu ugovora o saradnji s organima BiH;
  - f) članovi naučnih međunarodnih misija, koji obavljaju istraživanje u BiH koje je odobrilo Vijeće ministara;
  - g) predstavnici vjerskih zajednica registriranih u BiH dok obavljaju posao vezan isključivo za vjersku službu;
  - h) strani dopisnici akreditirani u BiH ili izvještači stranih medija;

- i) umjetnici i tehničko osoblje, odnosno autori i izvođači opernih, baletnih, dramskih i drugih pozorišnih priredbi ili koncertnih, likovnih i drugih kulturnih priredbi ili autori i izvođači na oblasti muzičke, muzičko-scenske, plesne i baletne umjetnosti, kao i prateće izvještačko, organizaciono i tehničko osoblje koje učestvuje u kulturnim radionicama, susretima i kolonijama, ako zbog toga u BiH ne borave duže od 30 dana neprekidno ni duže od ukupno tri mjeseca godišnje s prekidima;
  - j) stranci koji, na osnovu ugovora s Vijećem ministara, Ministarstvom odbrane BiH, Ministarstvom pravde BiH ili Ministarstvom, obavljaju poslove za potrebe odbrane, pravnog sistema ili sigurnosti države ili se stručno usavršavaju u tim oblastima;
  - k) stranci koji u BiH dolaze radi učešća na sportskim i šahovskim priredbama;
  - l) stručnjaci u oblasti zaštite kulturne baštine, bibliotekarstva i arhivistike, ako zbog toga u BiH ne borave duže od 30 dana neprekidno ni duže od ukupno tri mjeseca godišnje s prekidima;
  - m) stranci koje je uputio strani poslodavac, a koji omogućavaju stručno usavršavanje i obuku licima zaposlenim kod fizičkih ili pravnih lica sa sjedištem u BiH, u trajanju od ukupno tri mjeseca godišnje;
  - n) stranci kojima je odobren privremeni boravak radi stručnog usavršavanja ili obuke, ako njihovo stručno usavršavanje ne traje duže od ukupno tri mjeseca godišnje;
  - o) stranci koji obavljaju poslove vezane za isporuku, montažu i servis mašina ili opreme, ako njihov rad ne traje duže od 30 dana neprekidno ni duže od ukupno tri mjeseca godišnje s prekidima;
  - p) stranci koji učestvuju na organiziranim stručnim skupovima i seminarima;
  - r) stranci koji učestvuju na sajamskim ili izložbenim priredbama na kojima izlaže njihov poslodavac;
  - s) stranci zaposleni u cirkusima ili zabavnim parkovima, ako u BiH ne borave duže od tri mjeseca godišnje;
  - t) stranac s kojim je državljanin BiH u braku ili vanbračnoj zajednici ili je dijete državljanina BiH, ako ima odobren boravak u BiH;
  - u) stranci koji u BiH imaju status redovnog učenika ili studenta kada obavljaju poslove privremenog karaktera u skladu s propisima koji reguliraju takvo obavljanje poslova;
  - v) stranci kojima je u BiH odobrena međunarodna zaštita ili privremena zaštita i stranci s odobrenim stalnim boravkom u BiH, kao što je propisano članom 85. (*Izjednačenje stranaca s odobrenim stalnim boravkom ili međunarodnom zaštitom ili privremenom zaštitom s državljanima BiH u pogledu rada*) ovog zakona.
- (2) Kategorije stranaca iz stava (1) tač. i), l), m), o), r) i s) smiju boraviti u BiH u svrhu rada samo ako imaju zaključeni valjan ugovor s fizičkim ili pravnim licem koje je u BiH registrirano za obavljanje tih djelatnosti.

#### Član 85.

#### **(Izjednačavanje stranaca s odobrenim stalnim boravkom ili međunarodnom zaštitom ili privremenom zaštitom s državljanima BiH u pogledu rada)**

Stranci s odobrenim stalnim boravkom u BiH, stranci s odobrenom međunarodnom zaštitom u BiH i stranci s

odobrenom privremenom zaštitom imaju pravo na rad u BiH kao i državljani BiH.

#### Član 86.

#### **(Sudovi nadležni za registraciju poslovnih subjekata)**

Sudovi nadležni za registraciju poslovnih subjekata dužni su odmah, a najkasnije u roku od sedam dana od dana izvršene registracije poslovnog subjekta, odnosno promjene podataka, dostaviti Službi potpunu informaciju o registraciji, odnosno o svakoj promjeni podataka o sljedećim kategorijama stranaca:

- a) vlasnicima udjela, odnosno dionica u registriranom pravnom licu,
- b) članovima uprave, odnosno prokuristima u registriranom pravnom licu, i
- c) članovima nadzornog odbora registriranog pravnog lica.

#### POGLAVLJE V. UDALJENJE STRANCA IZ ZEMLJE

#### **Odjeljak A. Protjerivanje**

#### Član 87.

#### **(Mjera protjerivanja)**

- (1) Protjerivanje je mjera kojom se strancu nalaže izlazak iz BiH i zabranjuje ulazak i boravak u BiH u određenom vremenskom periodu koji ne može biti kraći od jedne ni duži od pet godina.
- (2) Period zabrane ulaska i boravka iz stava (1) ovog člana može, na zahtjev stranca, biti skraćen ili zabrana ulaska ukinuta u slučaju kada su ispunjeni svi sljedeći uslovi:
  - a) kada je strancu mjera protjerivanja izrečena prvi put, i
  - b) kada je stranac dobrovoljno napustio BiH i snosio sve troškove vezane za proceduru povratka u zemlju uobičajenog mjesta boravka.
- (3) Izuzetno od odredbe stava (1) ovog člana, period zabrane ulaska i boravka može se produžiti ako:
  - a) je stranac prethodno već bio protjeran iz BiH;
  - b) je stranac ušao u BiH tokom trajanja zabrane ulaska; ili
  - c) stranac u trenutku prestanka zabrane ulaska u BiH još uvijek predstavlja prijetnju javnom poretku ili sigurnosti ili međunarodnim odnosima BiH.
- (4) Period trajanja zabrane ulaska računa se od dana napuštanja BiH.
- (5) Rješenje o protjerivanju stranca iz BiH, sa zabranom ulaska i boravka u BiH u određenom periodu, donosi Služba po službenoj dužnosti ili na obrazloženi prijedlog druge organizacione jedinice Ministarstva, organa za provođenje zakona ili drugog organa.
- (6) Protiv rješenja Službe o protjerivanju stranca iz BiH žalba se može podnijeti Ministarstvu u roku od osam dana od dana dostave rješenja. Ako je rješenje o protjerivanju izrečeno prema odredbi člana 88. (*Razlozi za izricanje mjere protjerivanja*) stav (1) tačka i) ovog zakona, rok za žalbu je 24 sata od dostavljanja rješenja.
- (7) Žalba odgađa izvršenje rješenja.
- (8) Ministarstvo donosi rješenje po žalbi i dostavlja ga stranci što prije, a najkasnije u roku od 15 dana od dana prijema žalbe.
- (9) Dok rješenje ne postane izvršno, stranac se može staviti pod nadzor ili mu se može ograničiti kretanje na određeno područje ili mjesto i naložiti da se u određenim vremenskim razmacima javlja organizacionoj jedinici Službe na čijem području boravi.

- (10) Do okončanja postupka strancu se, uz potvrdu, privremeno oduzimaju sve putne isprave koje može koristiti za prelazak državne granice BiH, osim ako pristane dobrovoljno napustiti BiH prije okončanja postupka iz st. (6) ili (8) ovog člana.
- (11) Zabranjeno je kolektivno protjerivanje stranaca. Mjera protjerivanja može se izreći samo u pojedinačnom slučaju.

#### Član 88.

##### (Razlozi za izricanje mjere protjerivanja)

- (1) Strancu može biti izrečena mjera protjerivanja iz BiH ako:
- je u BiH pokušao ući ili ušao nezakonito ili je ostao u BiH nakon isteka roka važenja vize ili odobrenja boravka ili nakon proteka vremena važenja prava na bezvizni boravak, ili je pokušao prekršiti ili prekršio propise o prelasku državne granice pri izlasku iz BiH;
  - je viza konačnom odlukom poništena, a stranac u roku od 15 dana, odnosno u roku ostavljenom za dobrovoljno izvršenje nije dobrovoljno napustio BiH u skladu s ovim Zakonom;
  - mu je otkazan boravak, a u određenom roku nije dobrovoljno napustio BiH u skladu s ovim Zakonom;
  - je u BiH ostao nakon prestanka važenja izbjegličkog statusa, supsidijarne zaštite ili privremene zaštite ili nakon što su se stekli uslovi iz člana 117. (*Protjerivanje u slučaju odbijanja zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) ovog zakona, a nije ostvario pravo na boravak u skladu s ovim Zakonom;
  - je odluka o oduzimanju ili otpustu iz državljanstva BiH postala pravosnažna, a nije ostvario pravo na boravak u skladu s ovim Zakonom;
  - je pravosnažno osuđen za krivično djelo s obilježjem trgovine opojnom drogom, oružjem, ljudima, krijumčarenja ljudi, terorizma, pranja novca, ili bilo kojeg oblika organiziranog, prekograničnog ili transnacionalnog kriminala;
  - je pravosnažno osuđen za krivično djelo za koje se može izreći kazna zatvora od jedne godine ili teža kazna;
  - prisustvo stranca predstavlja prijetnju javnom poretku ili sigurnosti BiH; ili
  - je prihvaćen po osnovu međunarodnog sporazuma o saradnji u predaji i prihvatu lica čiji je boravak nezakonit, a nema odobren boravak u BiH.
- (2) Prilikom odlučivanja da li će strancu izreći mjeru protjerivanja iz BiH, kao i prilikom donošenja odluke o dužini trajanja zabrane ulaska, Služba je posebno dužna s naročitom pažnjom ocijeniti sve dokaze i utvrditi sve okolnosti i činjenice bitne za donošenje odluke, a u skladu s principima Zakona o upravnom postupku.

#### Član 89.

##### (Dobrovoljno izvršenje rješenja o protjerivanju)

- Rješenjem o protjerivanju može se odrediti rok za dobrovoljno izvršenje rješenja koji ne može biti duži od 15 dana.
- Stranac kojem je izrečena mjera protjerivanja dužan se pri napuštanju BiH prijaviti službenom licu ovlaštenom za kontrolu prelaska državne granice.
- Granična policija dužna je činjenicu napuštanja BiH unijeti u pasoš stranca i istovremeno o toj činjenici obavijestiti Službu i Ministarstvo. Ako stranac nema pasoš, o toj se

činjenici sačinjava službena zabilješka, a strancu se izdaje potvrda da je napustio BiH.

- Granična policija dužna je odmah, a najkasnije tokom istog dana, obavijestiti Službu i Ministarstvo o svakom strancu koji je napustio BiH a kojem je izrečena mjera protjerivanja iz BiH.
- U slučaju da stranac dobrovoljno ne napusti BiH u roku za dobrovoljno izvršenje rješenja, konačno rješenje o protjerivanju izvršava Služba preduzimanjem mjera za prisilno udaljenje stranca iz BiH, po potrebi uz saradnju drugih organizacionih jedinica Ministarstva ili policije. Druge organizacione jedinice Ministarstva i policija dužni su Službi pružiti pomoć na njen zahtjev.

#### Član 90.

##### (Posebni slučajevi protjerivanja)

- Vijeće ministara može izuzetno, na obrazloženi prijedlog Ministarstva, Službe, druge organizacione jedinice Ministarstva ili policije, rješavajući u pojedinačnom slučaju, donijeti odluku o protjerivanju stranca iz BiH s trajnom zabranom ulaska u BiH, ako ocijeni da je protjerivanje nužno u interesu javnog poretka ili se zasniva na razlozima sigurnosti BiH, u skladu s članom 1. stav 2. Protokola broj 7 Evropske konvencije o zaštiti ljudskih prava i osnovnih sloboda izmijenjenog Protokolom broj 11.
- Odluka iz stava (1) ovog člana ne može se izvršiti suprotno odredbama člana 91. (*Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement"*) ovog zakona.

#### Odjeljak B. Zaštita stranaca: "non-refoulement"

##### Član 91.

##### (Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement")

- Stranac neće, ni na koji način, biti protjeran ili vraćen ("refoulement") na granicu teritorije gdje bi mu život ili sloboda bili ugroženi zbog njegove rase, vjere, nacionalnosti, pripadnosti određenoj društvenoj grupi ili zbog političkog mišljenja, bez obzira da li mu je zvanično odobrena međunarodna zaštita. Zabrana vraćanja ili protjerivanja ("non-refoulement") odnosi se i na lica za koja postoji osnovana sumnja da bi bila u opasnosti da budu podvrgnuta mučenju ili drugom nehumanom ili ponižavajućem postupanju ili kažnjavanju. Stranac, također, ne može biti ni protjeran ni vraćen u zemlju u kojoj nije zaštićen od slanja na takvu teritoriju.

##### Član 92.

##### (Postupanje u slučaju pozivanja na zaštitu)

- Kada stranac navede razloge iz člana 91. (*Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement"*), organ pred kojim je izjava data upućuje stranca Službi u skladu s članom 107. (*Namjera i zahtjev za međunarodnu zaštitu*) stav (2) ovog zakona, a radi iskazivanja namjere o podnošenju zahtjeva za pokretanje postupka utvrđivanja osnovanosti navoda i postojanja uslova za odobrenje međunarodne zaštite u skladu s čl. 105. do 138. [Poglavlje VII. (*Međunarodna i privremena zaštita*)] ovog zakona.
- U slučaju iz stava (1) ovog člana, rješenje o protjerivanju može se izvršiti tek kada se steknu uslovi iz člana 117. (*Protjerivanje u slučaju odbijanja zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) ovog zakona.

#### Odjeljak C. Prisilno udaljenje stranca iz zemlje

##### Član 93.

##### (Zaključak o dozvoli izvršenja rješenja o protjerivanju)

- Stranac se može prisilno udaljiti iz BiH.

- (2) Prisilno udaljenje stranca iz BiH preduzima, po službenoј dužnosti, organizaciona jedinica Službe koja je donijela rješenje o protjerivanju stranca ili na čijem području stranac boravi ili organizaciona jedinica Službe na čijem je području zatečen, приведен, odnosno zadržan stranac čiji je boravak nezakonit, a na osnovu zaključka o dozvoli izvršenja.
- (3) Kad rješenje o protjerivanju postane izvršno, Služba donosi zaključak o dozvoli izvršenja bez odgađanja, a najkasnije u roku od sedam dana od dana kada su osigurani uslovi za prisilno udaljenje stranca iz BiH.
- (4) Zaključkom o dozvoli izvršenja utvrđuje se da je rješenje o protjerivanju postalo izvršno i određuje način, vrijeme i mjesto izvršenja.
- (5) Protiv zaključka o dozvoli izvršenja žalba na izvršenje može se podnijeti Ministarstvu u roku od osam dana od dana dostavljanja zaključka.
- (6) Žalba ne odgađa započeto izvršenje.
- (7) Na zahtjev Službe, pomoć u provođenju zaključka o dozvoli izvršenja pruža policija i drugi organi za provođenje zakona u BiH. Policija i drugi organi za provođenje zakona u BiH dužni su Službi pružiti pomoć.

#### Član 94.

##### (Neizvršavanje prisilnog udaljenja)

- (1) Ako je protiv stranca pokrenut sudski postupak, rješenje o protjerivanju ne može se izvršiti prije nego što se predmet pravosnažno okonča.
- (2) Ako je stranac pravosnažno osuđen na kaznu zatvora, rješenje o protjerivanju ne može se izvršiti prije nego što stranac kaznu zatvora izdrži, osim ako mu je izrečena uslovna osuda ili mu je kazna oproštena ili je zastarjela, ili je na uslovnom otpustu.
- (3) Iako postoje uslovi za prisilno udaljenje stranca propisani ovim Zakonom, stranac se može prisilno ne udaljiti iz zemlje ukoliko je to u interesu provođenja sudskog postupka, pogotovo ako se u postupku pojavljuje kao žrtva trgovine ljudima, ili drugog oblika organiziranog, prekograničnog, ili transnacionalnog kriminala i saraduje s organima vlasti u pogledu otkrivanja krivičnog djela ili počinio. U tom slučaju strancu se može odobriti boravak propisan članom 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) stav (2) ovog zakona.
- (4) Prisilnom udaljenju stranca iz zemlje neće se pristupiti ako stranac odluči napustiti BiH u određenom roku, samostalno ili uz pomoć međunarodnih vladinih ili nevladinih organizacija, i za to pruži odgovarajuću garanciju.
- (5) Ukoliko postoje opravdani razlozi, Služba može odobriti odgađanje izvršenja mjere protjerivanja zbog:
  - a) nemogućnosti prijevoza lica zbog naročito teškog fizičkog ili mentalnog stanja u kojem se lice nalazi;
  - b) tehničkih razloga, kao što su nedostatak odgovarajućeg prijevoznog sredstva ili druge teškoće koje onemogućavaju udaljenje stranca na human način; ili
  - c) nedostatka garancije da će maloljetnik bez pratnje imati osiguran prijem od člana porodice, zakonskog staratelja ili drugog ovlaštenog lica u zemlji u koju se vraća.
- (6) Služba će strancu iz stava (5) ovog člana izdati potvrdu, čiji oblik i sadržaj propisuje podzakonskim propisom Ministarstvo na prijedlog Službe.
- (7) Odgađanje izvršenja mjere protjerivanja prestaje važiti čim prestanu postojati razlozi zbog kojih je odgađanje odobreno.

#### Član 95.

##### (Zemlja vraćanja)

- (1) Ako izvršenje odluke ne podliježe ograničenjima iz člana 91. (*Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement"*) ovog zakona, stranac koji se protjeruje upućuje se u zemlju porijekla, odnosno uobičajenog mjesta boravka ili u zemlju iz koje je došao u BiH ili u zemlju koja ga prihvata.
- (2) Strancu se saopćava u koju zemlju će biti upućen.

#### Član 96.

##### (Plaćanje troškova vraćanja i stavljanja stranca pod nadzor)

- (1) Stranac je dužan platiti troškove svog putovanja do mjesta u koje se upućuje.
- (2) Ukoliko se utvrdi da stranac nema potrebna finansijska sredstva za plaćanje troškova putovanja do mjesta u koje se upućuje, troškove putovanja platit će:
  - a) lice koje je izdalo pozivno pismo u svrhu ulaska stranca u BiH,
  - b) fizičko ili pravno lice koje je stranca zaposlilo iako nije imao odgovarajuću radnu dozvolu,
  - c) fizičko ili pravno lice koje je stranca zaposlilo po izdatoj radnoj dozvoli,
  - d) banka koja je dala garanciju na sredstva bezgotovinskog plaćanja,
  - e) turistička organizacija ili udruženje koje je izdalo vaučer, odnosno organizator drugačijeg putovanja,
  - f) prijevoznik koji je stranca dovezao u BiH,
  - g) BiH.
- (3) Nosioca troškova iz st. (1) i (2) ovog člana i iznos troškova rješenjem utvrđuje Služba po službenoј dužnosti. Protiv rješenja Službe žalba se može podnijeti Ministarstvu u roku od osam dana od dana dostavljanja rješenja.
- (4) Radi osiguranja udaljenja stranca iz zemlje, a u skladu s članom 99. (*Određivanje stavljanja pod nadzor*) ovog zakona, do napuštanja BiH stranac se može staviti pod nadzor. Sve troškove vezane za realizaciju nadzora snosi stranac koji se stavlja pod nadzor. Ako se utvrdi da stranac nema potrebna finansijska sredstva za plaćanje troškova stavljanja pod nadzor, te troškove snosit će subjekti iz stava (2) ovog člana.
- (5) Ukoliko ni stranac iz stava (1) ni subjekti iz stava (2) tač. a) do f) ovog člana ne mogu platiti troškove vraćanja i stavljanja stranca pod nadzor, ti troškovi podmirit će se na teret budžeta BiH angažiranjem sredstava za posebne namjene. Tako se može postupiti i kad je to potrebno zbog ekonomičnosti postupka udaljenja stranca iz zemlje.
- (6) U slučaju iz stava (5), Služba potražuje isplatu troškova od subjekata iz stava (2) tač. a) do f) ovog člana u odgovarajućem postupku.

#### Član 97.

##### (Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima udaljenja stranca)

- (1) Ako se pokaže potrebnim, po prijedlogu Službe, Ministarstvo će podzakonskim propisom detaljnije predvidjeti načine i postupanje kod udaljenja stranca iz BiH.
- (2) Ako se pokaže potrebnim, po prijedlogu Službe upućenom preko Ministarstva, Vijeće ministara će, nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva finansija i trezora BiH, detaljnije utvrditi načine i postupanje za pokriće troškova vraćanja i troškova stavljanja pod nadzor.

## POGLAVLJE VI. PRIHVAT STRANACA I NADZOR

## Odjeljak A. Specijalizirane ustanove za prihvata stranaca

## Član 98.

## (Organizacija ustanova)

- (1) Radi provođenja ovog zakona osnivaju se imigracioni centri, centri za smještaj podnosilaca zahtjeva za međunarodnu zaštitu i lica kojima je odobrena privremena zaštita, centri za smještaj žrtava trgovine ljudima, kao i druge ustanove specijalizirane za prihvata stranaca.
- (2) Imigracioni centri su specijalizirane ustanove za prihvata i smještaj stranaca koji su stavljeni pod nadzor. Imigracioni centri uspostavljaju se kao organizacione jedinice Službe van njenog sjedišta.
- (3) Specijalizirane ustanove za prihvata stranaca ispunjavat će zahtjeve koji proizlaze iz Ustava BiH i međunarodnih standarda za postupanje s korisnicima specijaliziranih ustanova.
- (4) Na prijedlog Ministarstva, Vijeće ministara podzakonskim aktima utvrđuje način upravljanja, uslove finansiranja, standarde funkcioniranja, način osiguranja posebnih uslova za korisnike centra za smještaj podnosilaca zahtjeva za međunarodnu zaštitu te lica kojima je odobrena privremena zaštita, centra za smještaj žrtava trgovine ljudima, kao i druge ustanove specijalizirane za prihvata stranaca, kao i druga pitanja značajna za rad određene vrste specijalizirane ustanove.
- (5) Standardi funkcioniranja imigracionih centara, kućni red, način i program polaganja stručnog ispita zaposlenih u imigracionim centrima, način obavljanja službe osiguranja, vrste naoružanja i opreme službe osiguranja imigracionih centara, način upotrebe vatrenog oružja i drugih sredstava prinude u imigracionim centrima, kao i oznake, značke službe osiguranja imigracionog centra, boja i oznake vozila službe osiguranja, izgled uniforme, službena zvanja i oznake službenih zvanja ovlaštenih službenika imigracionih centara, kao i sva druga pitanja značajna za funkcioniranje imigracionih centara, propisuju se podzakonskim aktima prema Zakonu o Službi za poslove sa strancima.
- (6) Nadzor nad radom specijaliziranih ustanova za prihvata stranaca obavlja Ministarstvo.

## Odjeljak B. Stavlanje stranca pod nadzor

## Član 99.

## (Određivanje stavlanja pod nadzor)

- (1) Strancu se može odrediti stavlanje pod nadzor:
  - a) radi osiguranja izvršenja rješenja o protjerivanju, u slučaju da mu je otkazan boravak u BiH ili u drugom slučaju kad mu je izrečena mjera protjerivanja;
  - b) radi osiguranja da će napustiti zemlju kad mu je zahtjev za odobrenjem boravka odbijen, a nije napustio BiH;
  - c) radi osiguranja udaljenja stranca iz zemlje;
  - d) kad Služba odobri odgađanje izvršenja mjere protjerivanja;
  - e) u drugim slučajevima propisanim ovim Zakonom.
- (2) Strancu će se odrediti stavlanje pod nadzor ako postoje osnovi sumnje:
  - a) da će stranac pobjeći ili na drugi način onemogućiti izvršenje odluka iz stava (1) ovog člana;
  - b) da bi slobodno i neograničeno kretanje stranca moglo ugroziti javni poredak, javni red i mir ili sigurnost ili međunarodne odnose BiH ili predstavljati prijetnju

javnom zdravlju u BiH, odnosno ako je utvrđeno da predstavlja prijetnju za javni poredak, javni red i mir ili sigurnost BiH; ili

- c) u istinitost navoda stranca o njegovom identitetu ili se inače identitet stranca ne može utvrditi ni u roku od šest sati od dovođenja u službene prostorije.
- (3) Stranac koji je prihvaćen na osnovu međunarodnog sporazuma o saradnji u predaji i prihvatu lica čiji je boravak nezakonit može se također staviti pod nadzor iz razloga navedenih u stavu (2) ovog člana.

## Član 100.

## (Rješenje o stavlanju stranca pod nadzor)

- (1) Nadzor se strancu određuje rješenjem o stavlanju stranca pod nadzor koje donosi Služba i uručuje ga strancu istovremeno sa izvršenjem rješenja.
- (2) Rješenje iz stava (1) ovog člana sadrži odluku o stavlanju stranca pod nadzor, odluku o smještaju stranca u specijaliziranu ustanovu za prihvata stranaca (imigracioni centar), pravni osnov za stavlanje stranca pod nadzor, dan, sat i vrijeme smještaja.
- (3) Na osnovu rješenja Službe, stranac se može zadržati pod nadzorom toliko dugo koliko je potrebno za izvršenje svrhe nadzora, odnosno dok se razlozi koji su bili osnov za stavlanje stranca pod nadzor bitno ne izmijene, ali najduže 30 dana.

## Član 101.

## (Pravni lijekovi protiv rješenja o stavlanju pod nadzor)

- (1) Protiv rješenja o stavlanju stranca pod nadzor žalba se može podnijeti Ministarstvu u roku od 24 sata od uručivanja, odnosno dostavljanja rješenja.
- (2) Žalba ne odgađa izvršenje rješenja.
- (3) Ako Ministarstvo u roku od 24 sata od podnošenja žalbe ne ukine rješenje o stavlanju stranca pod nadzor ili po žalbi u tom roku uopće ne odluči, može se pokrenuti upravni spor tužbom pred Sudom Bosne i Hercegovine.
- (4) Tužba se podnosi Sudu Bosne i Hercegovine u roku od 24 sata od proteka roka iz stava (3) ovog člana, a Sud Bosne i Hercegovine je dužan ove predmete smatrati hitnim, saslušati stranca i donijeti odluku po tužbi u roku od tri dana od dana podnošenja tužbe.
- (5) Tužba ne odgađa izvršenje rješenja.

## Član 102.

## (Izvršenje rješenja o stavlanju pod nadzor i produženje nadzora)

- (1) Stavlanje pod nadzor izvršava se smještajem stranca u ustanovu specijaliziranu za prihvata stranaca (imigracioni centar).
- (2) Stranac ostaje pod nadzorom do trenutka prisilnog udaljenja iz zemlje ili toliko dugo koliko je potrebno za izvršenje svrhe nadzora, odnosno dok se razlozi koji su bili osnov za stavlanje stranca pod nadzor bitno ne izmijene, ali najduže do roka određenog rješenjem o stavlanju pod nadzor, odnosno rješenjem o produženju nadzora.
- (3) Služba će za vrijeme trajanja nadzora preduzeti sve neophodne mjere da se trajanje nadzora svede na najkraće moguće vrijeme.
- (4) Po proteku roka od 30 dana iz člana 100. (Rješenje o stavlanju stranca pod nadzor) stav (3) ovog zakona, stranac se može zadržati pod nadzorom na osnovu rješenja o produženju nadzora koje donosi Služba. Nadzor se može produžavati svaki put najviše za 30 dana, ukoliko postoje

uslovi za određivanje stavljanja pod nadzor iz člana 99. (*Određivanje stavljanja pod nadzor*) ovog zakona, tako da ukupno trajanje nadzora stranca ne može trajati duže od 180 dana. Rješenje o produženju nadzora može se donijeti najkasnije sedam dana prije protoka roka prethodno određenog nadzora.

- (5) Izuzetno, u slučaju da stranac onemogućava svoje udaljenje iz zemlje ili stranca nije iz drugih razloga moguće udaljiti iz zemlje u roku od 180 dana, ukupno trajanje nadzora može se produžiti i na period duži od 180 dana. Rješenje o izuzetnom produženju nadzora donosi Služba.
- (6) Protiv rješenja o produženju nadzora nad strancem mogu se podnijeti pravni lijekovi iz člana 101. (*Pravni lijekovi protiv rješenja o stavljanju pod nadzor*) ovog zakona.
- (7) Služba može izmijeniti način izvršenja stavljanja stranca pod nadzor i umjesto smještaja stranca u ustanovu specijaliziranu za prihvata stranaca odrediti blažu mjeru nadzora, ako se i blažom mjerom može postići svrha nadzora. Blaža mjera nadzora podrazumijeva dozvolu strancu da boravi van ustanove.
- (8) Određujući blažu mjeru iz stava (7) ovog člana, Služba može ograničiti kretanje stranca na njegovo mjesto boravka ili na adresu stanovanja, nametnuti mu obavezu redovnog javljanja u određenim vremenskim razmacima u nadležnu organizacionu jedinicu Službe i uz potvrdu mu oduzeti sve putne isprave koje može koristiti za prelazak državne granice BiH.
- (9) U slučaju izmjene rješenja o stavljanju stranca pod nadzor iz st. (7) i (8) ovog člana, žalba nije dozvoljena niti se primjenjuju odredbe člana 101. ovog zakona.

#### Član 103.

##### (Obaveza registriranja karakteristika stranca)

Stranac koji nema važeći pasoš ili drugi dokument koji može koristiti za prelazak državne granice BiH (važeća putna isprava), ili koji nezakonito boravi u BiH, ili koji je prihvaćen po osnovu međunarodnog sporazuma o saradnji u predaji i prihvatu lica čiji je boravak nezakonit, ili stranac kojem je viza poništena ili otkazan boravak ili mu je izrečena mjera protjerivanja iz BiH, kao i stranac koji je stavljen pod nadzor, dužan se podvrci fotografiranju, davanju otisaka prstiju i/ili papilarnih linija i registriranju fizičkih i biometrijskih karakteristika.

#### Član 104.

##### (Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima stavljanja stranca pod nadzor)

Ministarstvo će, nakon pribavljenog mišljenja Službe, podzakonskim propisom detaljnije propisati postupanje kod stavljanja stranca pod nadzor.

#### POGLAVLJE VII. MEĐUNARODNA I PRIVREMENA ZAŠTITA (AZIL)

##### Odjeljak A. Uslovi za sticanje međunarodne zaštite

#### Član 105.

##### (Definicija međunarodne zaštite)

- (1) U smislu ovog zakona, međunarodna zaštita je status koji nadležni organ u BiH priznaje izbjeglici ili strancu koji ispunjava uslove za supsidijarnu zaštitu.
- (2) Izbjeglica je, u skladu s Konvencijom o statusu izbjeglica iz 1951. i Protokolom o statusu izbjeglica iz 1967., stranac koji se zbog osnovanog straha od proganjanja zbog svoje rase, vjere, nacionalnosti, pripadnosti određenoj društvenoj grupi ili zbog političkog mišljenja nalazi van zemlje svog

državljanstva a ne može se, ili se zbog takvog straha ne želi staviti pod zaštitu te zemlje, kao i lice bez državljanstva koje se nalazi van zemlje svog prethodnog uobičajenog mjesta boravka a ne može se ili se zbog takvog straha ne želi vratiti u tu državu.

- (3) Stranac na supsidijarnoj zaštiti je stranac koji ne ispunjava uslove iz stava (2) ovog člana, ali u vezi s kojim postoje ozbiljni razlozi za vjerovanje da bi se suočio sa stvarnim rizikom da bude izložen smrtnoj kazni, odnosno pogubljenju, mučenju ili nečovječnom ili ponižavajućem postupanju ili kažnjavanju u zemlji porijekla ili u zemlji uobičajenog mjesta boravka, ili postoji ozbiljna individualna prijetnja po život ili lice civila zbog neselektivnog nasilja u situacijama međunarodnog ili unutrašnjeg oružanog sukoba, a koji ne može ili zbog straha ne želi da se stavi pod zaštitu te zemlje.

#### Član 106.

##### (Razlozi za isključenje primjene međunarodne zaštite)

- (1) Odredbe člana 105. (*Definicija međunarodne zaštite*) ovog zakona ne primjenjuju se na stranca za kojeg se osnovano može vjerovati da je:
  - a) počinio zločin protiv mira, ratni zločin ili zločin protiv čovječnosti kao što je definirano u međunarodnim dokumentima koji sadrže odredbe u vezi s takvim zločinima;
  - b) prije nego što je došao u BiH, van BiH počinio teško nepolitičko krivično djelo, uključujući i naročito okrutna djela čak i ako su počinjena s navodnim političkim ciljevima,
  - c) učestvovao u planiranju, finansiranju, organiziranju, odnosno na bilo koji način u pomaganju ili izvršenju terorističkih aktivnosti ili u pružanju utočišta učesnicima u terorističkim aktivnostima; ili
  - d) kriv za postupke koji su u suprotnosti s ciljevima i principima Ujedinjenih naroda.
- (2) Zahtjev za međunarodnu zaštitu odbija se strancu kojem je izbjeglički status priznat u drugoj zemlji ili je našao djelotvornu zaštitu druge zemlje i u mogućnosti je da se vrati u tu zemlju i ponovo tu zaštitu koristi, ili u vrijeme odluke o zahtjevu prima zaštitu ili pomoć tijela ili agencije Ujedinjenih naroda, izuzev Agencije Ujedinjenih naroda za izbjeglice (Visokog povjerenika Ujedinjenih naroda za izbjeglice; u daljnjem tekstu: UNHCR).
- (3) Međunarodna zaštita neće biti odobrena strancu kojem nadležni organi BiH priznaju ista prava i obaveze kao državljaninu BiH.
- (4) Zahtjev za međunarodnu zaštitu može se odbiti strancu:
  - a) za kojeg se može osnovano smatrati da predstavlja prijetnju javnom poretku ili sigurnosti BiH; ili
  - b) koji je pravosnažno osuđen za krivično djelo za koje se po zakonu može izreći kazna zatvora od tri godine ili teža kazna (teško krivično djelo) i predstavlja prijetnju po BiH.

##### Odjeljak B. Postupak i nadležni organi

#### Član 107.

##### (Namjera i zahtjev za međunarodnu zaštitu)

- (1) Namjeru podnošenja zahtjeva za međunarodnu zaštitu stranac može iskazati na graničnom prijelazu Graničnoj policiji ili u BiH organizacionim jedinicama Službe.
- (2) Kada stranac navede razloge iz člana 91. (*Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement"*) ovog zakona, organ pred

- kojim je izjava data obavezan je odmah obavijestiti nadležnu organizacionu jedinicu Službe, koja je potom obavezna stranca preuzeti.
- (3) Služba izdaje potvrdu o izraženoj namjeri podnošenja zahtjeva za međunarodnu zaštitu i određuje pravac kretanja i rok koji je potreban da bi strancu lično podnio zahtjev za međunarodnu zaštitu Ministarstvu u sjedištu. Ta potvrda smatra se odobrenjem boravka za navedeni određeni rok i određeni pravac kretanja.
  - (4) Služba bez odgađanja dostavlja Ministarstvu u sjedištu primjerak potvrde o izraženoj namjeri stranca da podnese zahtjev za međunarodnu zaštitu.
  - (5) Zahtjev za međunarodnu zaštitu podnosi se lično Ministarstvu u sjedištu, a podnosilac zahtjeva se registrira i izdaje mu se dokument kojim se potvrđuje da je podnio zahtjev za međunarodnu zaštitu. Taj dokument smatra se odobrenjem boravka do donošenja pravosnažne odluke ili konačne odluke iz člana 112. (*Obustava postupka*) i 113. (*Podnošenje novog zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) ovog zakona. Prilikom izdavanja dokumenta kojim se potvrđuje da je podnio zahtjev za međunarodnu zaštitu, podnosiocu zahtjeva za međunarodnu zaštitu oduzimaju se sve putne isprave koje može koristiti za prelazak državne granice BiH.
  - (6) Podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu dužan je blagovremeno tražiti produženje dokumenta kojim se potvrđuje da je podnio zahtjev za međunarodnu zaštitu. Taj dokument ne može se koristiti za prelazak državne granice.
  - (7) Ako je strancu koji izrazi namjeru podnošenja zahtjeva za međunarodnu zaštitu ili koji podnese zahtjev za međunarodnu zaštitu već određeno stavljanje pod nadzor, činjenica pozivanja na međunarodnu zaštitu ne utiče na određivanje ni na izvršenje stavljanja pod nadzor.

#### Član 108.

##### (Isključenje primjene sankcija za nezakonit ulazak u BiH)

Prema podnosiocu zahtjeva za međunarodnu zaštitu koji dolazi direktno s teritorije gdje mu je bio ugrožen život ili sloboda, ne primjenjuju se sankcije zbog nezakonitog ulaska ili prisustva u BiH, pod uslovom da se bez odgađanja prijavi organu iz člana 107. (*Namjera i zahtjev za međunarodnu zaštitu*) stav (1) ovog zakona i izloži valjane razloge za nezakonit ulazak ili prisustvo u BiH.

#### Član 109.

##### (Postupak i nadležnost za donošenje rješenja o međunarodnoj zaštiti)

- (1) Zahtjeve za međunarodnu zaštitu razmatra i rješenje donosi Ministarstvo u sjedištu.
  - (2) Rješenje se donosi pojedinačno nakon obavljenog posebnog ispitnog postupka u kojem se utvrđuju sve odlučne činjenice, okolnosti i dokazi značajni za donošenje odluke. U toku postupka podnosiocu zahtjeva mora se omogućiti da iznese sve okolnosti koje su mu poznate, da ima pristup svim raspoloživim dokazima, kao i da predloži izvođenje pojedinih dokaza.
  - (3) Strancu će se omogućiti da tok postupka prati preko prevodioca, odnosno tumača ako ne razumije jezik na kojem se postupak vodi, kao i da koristi usluge pravnog ili drugog savjetnika. Dužnost je voditelja postupka da podnosiocu zahtjeva obavijesti o svim pravima i obavezama koje proizlaze iz zakona.
  - (4) Priznanje izbjegličkog statusa ne zavisi od iznošenja posebnog formalnog razloga.
- (5) Rješenje kojim je odlučeno o osnovanosti zahtjeva za međunarodnu zaštitu mora sadržavati potpuno obrazloženje i dostavlja se, u pravilu, podnosiocu zahtjeva lično.
  - (6) U slučajevima neosnovanih zahtjeva iz člana 110. (*Odbijanje zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) st. (2) i (3) ovog zakona, Ministarstvo postupa hitno i donosi odluku najkasnije u roku od 15 dana od dana prijema zahtjeva.
  - (7) Protiv rješenja Ministarstva u sjedištu o osnovanosti zahtjeva za međunarodnu zaštitu žalba nije dozvoljena, ali se može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine.
  - (8) U slučajevima iz stava (6) ovog člana, tužba kojom se pokreće upravni spor podnosi se Sudu Bosne i Hercegovine preko Ministarstva u roku od osam dana od dana prijema rješenja, a Sud Bosne i Hercegovine dužan je ove predmete smatrati hitnim i po tužbi donijeti odluku u roku od 30 dana od dana prijema tužbe.
  - (9) Tužba odgađa izvršenje rješenja.

#### Član 110.

##### (Odbijanje zahtjeva za međunarodnu zaštitu)

- (1) Ministarstvo će odbiti zahtjev za međunarodnu zaštitu kao neosnovan ako se zahtjev zasniva na razlozima koji ne predstavljaju osnovu za priznanje statusa iz člana 105. (*Definicija međunarodne zaštite*) ovog zakona.
- (2) Ministarstvo će odbiti zahtjev za međunarodnu zaštitu kao neosnovan i ako:
  - a) se zahtjev zasniva isključivo na ekonomskim razlozima;
  - b) je zahtjev kontradiktoran, nevjerovatan ili nedosljedan, što ga čini neuvjerljivim u odnosu na definicije iz člana 105. ovog zakona;
  - c) se zahtjev zasniva na očiglednoj obmani ili zloupotrebi postupka s ciljem sticanja međunarodne zaštite u BiH;
  - d) je podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu stigao iz zemlje porijekla koju BiH smatra sigurnom (u daljnjem tekstu: sigurna zemlja porijekla), osim ako se u postupku dokaže da ta zemlja porijekla nije sigurna za to lice;
  - e) je podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu stigao iz treće zemlje koju BiH smatra sigurnom (u daljnjem tekstu: sigurna treća zemlja), osim ako se u postupku dokaže da ta treća zemlja nije sigurna za to lice;
  - f) podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu ima više od jednog državljanstva, osim ako se u postupku dokaže da se nije mogao staviti pod zaštitu nijedne zemlje čije državljanstvo ima iz razloga zbog kojih se priznaje međunarodna zaštita; ili
  - g) postoje razlozi za isključenje primjene međunarodne zaštite iz člana 106. (*Razlozi za isključenje primjene međunarodne zaštite*) ovog zakona.
- (3) Pod očiglednom obmanom ili zloupotrebom postupka iz stava (2) tačke c) ovog člana smatraju se sljedeći slučajevi:
  - a) ako podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu bez razumnog objašnjenja i namjerno daje lažne izjave u postupku po zahtjevu, a te su izjave bitne za donošenje odluke o statusu;
  - b) ako podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu bez razumnog objašnjenja podnese netačne podatke o svom identitetu ili državljanstvu, ili podnese krivotvorene ili tuđe putne ili druge isprave;

- c) ako podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu, s ciljem otežavanja utvrđivanja identiteta ili stvarnog stanja stvari uništi, ošteti ili prikrije putnu ili drugu ispravu ili dokaz bitan za postupak;
  - d) ako je zahtjev za međunarodnu zaštitu podnesen s ciljem odgađanja izvršenja odluke o protjerivanju ili o izručenju ili predaji iz BiH, a zahtjev je mogao biti podnesen znatno ranije;
  - e) ako podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu prikrije da je već podnio zahtjev za međunarodnu zaštitu u nekoj sigurnoj trećoj zemlji; ili
  - f) ako je podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu predočio lažnu informaciju ili dokument na koji se poziva nakon podnošenja zahtjeva.
- (4) Zahtjev za međunarodnu zaštitu koji je podnijelo strano poslovno nesposobno lice koje nije u pratnji zakonskog zastupnika ne može se smatrati očigledno neosnovanim.

#### Član 111.

##### (Sigurna zemlja porijekla i sigurna treća zemlja)

- (1) Sigurna zemlja porijekla je zemlja u kojoj su njeni državljani, odnosno lica bez državljanstva kojima je ona zemlja posljednjeg uobičajenog mjesta boravka, sigurni od progona u smislu člana 105. (*Definicija međunarodne zaštite*) st. (2) i (3) ovog zakona, što podrazumijeva postojanje demokratskih institucija, demokratskih procesa, izbora, političkog pluralizma slobode mišljenja i javnog iznošenja mišljenja, raspoloživost i efikasnost pravne zaštite i stabilnost zemlje.
- (2) Sigurna treća zemlja je zemlja u kojoj je podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu boravio prije dolaska u BiH, pod uslovom da:
  - a) u njoj nema progona ili kršenja ljudskih prava u smislu člana 105. st. (2) i (3) ovog zakona,
  - b) se u njoj poštuje i primjenjuje princip zabrane vraćanja ("non-refoulement"), i
  - c) se u tu zemlju može zakonito vratiti i da mu je u njoj omogućen pristup postupku međunarodne zaštite i omogućeno da podnese zahtjev za međunarodnu zaštitu koji će biti razmatran u skladu s važećim propisima.
- (3) Odluku o tome koje se zemlje smatraju sigurnim zemljama porijekla i sigurnim trećim zemljama iz st. (1) i (2) ovog člana donosi Vijeće ministara, na prijedlog Ministarstva, upućen nakon pribavljenog mišljenja MVP-a i Ministarstva pravde BiH.

#### Član 112.

##### (Obustava postupka)

- (1) Postupak po zahtjevu za međunarodnu zaštitu, uz slučajeve predviđene Zakonom o upravnom postupku, obustavlja se zaključkom i ako:
  - a) se podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu ne odazove ni na drugi poziv za razgovor, osim ako dokaže da je neodazivanje bilo uzrokovano okolnostima van njegove volje;
  - b) je podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu napustio ili pokušao napustiti BiH za vrijeme trajanja postupka po zahtjevu za međunarodnu zaštitu; ili
  - c) se u postupku utvrdi da je podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu državljanin BiH.
- (2) Protiv zaključka Ministarstva iz stava (1) ovog člana žalba nije dozvoljena, ali se može pokrenuti upravni spor pred

Sudom Bosne i Hercegovine. Tužba kojom se pokreće upravni spor podnosi se Sudu Bosne i Hercegovine preko Ministarstva u roku od osam dana od dana dostave zaključka.

- (3) Tužba ne odgađa izvršenje zaključka.

#### Član 113.

##### (Podnošenje novog zahtjeva za međunarodnu zaštitu)

- (1) Ministarstvo će odbaciti zahtjev za međunarodnu zaštitu ako je podnosiocu zahtjeva raniji zahtjev za međunarodnu zaštitu u BiH bio odbijen, odbačen ili je postupak bio obustavljen, a podnosilac zahtjeva nije priložio dokaze da su se okolnosti na kojima je zasnovao prethodni zahtjev u međuvremenu bitno promijenile.
- (2) U slučajevima iz stava (1) ovog člana Ministarstvo donosi zaključak, protiv kojeg žalba nije dozvoljena, ali se može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine. Tužba kojom se pokreće upravni spor podnosi se Sudu Bosne i Hercegovine preko Ministarstva u roku od osam dana od dana dostave zaključka.
- (3) Tužba ne odgađa izvršenje zaključka.

#### Član 114.

##### (Ograničenje kretanja podnosioca zahtjeva za međunarodnu zaštitu)

- (1) Ukoliko se pokaže potrebnim, kretanje podnosioca zahtjeva za međunarodnu zaštitu može biti privremeno ograničeno u slučaju ako:
  - a) podnosilac zahtjeva ne poštuje javni poredak BiH [član 9. (*Obaveza poštovanja javnog poretka BiH*)], predstavlja prijetnju javnom poretku, javnom redu i miru ili sigurnosti BiH;
  - b) podnosilac zahtjeva predstavlja prijetnju javnom zdravlju u BiH;
  - c) postoje osnovi sumnje da se radi o očiglednoj obmani ili zloupotrebi postupka kako je to određeno članom 110. (*Odbijanje zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) stavom (3) ovog zakona;
  - d) je ograničenje kretanja potrebno radi zaštite drugih lica ili imovine; ili
  - e) je ograničenje kretanja potrebno radi utvrđivanja identiteta podnosioca zahtjeva.
- (2) Kretanje se ograničava:
  - a) zabranom kretanja van određenog područja ili mjesta;
  - b) zabranom kretanja van specijalizirane ustanove za prihvatanje stranaca;
  - c) zabranom kretanja van određenog prostora organizacione jedinice Službe ako je smještaj omogućen u tom prostoru;
  - d) zabranom kretanja van određenog graničnog prijelaza ako je tamo omogućen smještaj.
- (3) Mjera ograničenja kretanja podnosioca zahtjeva za međunarodnu zaštitu određuje se rješenjem Ministarstva u sjedištu. Ograničenje kretanja može da bude na snazi sve dok traju razlozi za njegovo određivanje, ali najduže ukupno 90 dana. U naročito opravdanim okolnostima, mjera ograničenja kretanja može se produžiti za još ukupno 90 dana. Ograničenje kretanja po osnovu sprečavanja širenja zaraznih bolesti može trajati dok postoje razlozi zbog kojih je određeno, što se u navedenim rokovima preispituje.
- (4) Protiv rješenja iz stava (3) ovog člana žalba nije dozvoljena, ali se može tužbom pokrenuti upravni spor pred Sudom



Bosne i Hercegovine u roku od osam dana od dana dostavljanja rješenja.

- (5) Tužba ne odgađa izvršenje rješenja.

**Član 115.  
(Zaštita podataka)**

U postupcima po zahtjevima za međunarodnu zaštitu javnost je isključena i svi podaci i informacije do kojih se u takvom postupku dođe smatraju se tajnim podacima.

**Član 116.  
(Odluke po zahtjevu za međunarodnu zaštitu)**

Po zahtjevu za međunarodnu zaštitu Ministarstvo donosi odluku kojom se:

- zahtjev za međunarodnu zaštitu usvaja i strancu priznaje izbjeglički status u BiH;
- zahtjev za međunarodnu zaštitu usvaja, ne priznaje izbjeglički status i priznaje status supsidijarne zaštite;
- zahtjev za međunarodnu zaštitu odbija, a strancu određuje rok u kojem mora napustiti BiH;
- obustavlja postupak za međunarodnu zaštitu i strancu određuje rok u kojem mora napustiti BiH; ili
- odbacuje zahtjev za međunarodnu zaštitu i strancu određuje rok u kojem mora napustiti BiH.

**Član 117.  
(Protjerivanje u slučaju odbijanja zahtjeva za međunarodnu zaštitu)**

Stranac čiji je zahtjev za međunarodnu zaštitu odbijen pravosnažnom odlukom iz člana 116. (*Odluke po zahtjevu za međunarodnu zaštitu*) tačka c) ili konačnom odlukom iz člana 116. tač. d) ili e), a koji ne napusti BiH u određenom roku, bit će protjeran iz zemlje u skladu s članom 88. (*Razlozi za izricanje mjere protjerivanja*) stav (1) tačka d) ovog zakona.

**Član 118.  
(Zaštita u slučaju odbijanja zahtjeva za međunarodnu zaštitu)**

- Stranac koji je prethodno iscrpio sve pravne lijekove i po čijem je zahtjevu doneseno pravosnažno rješenje iz člana 116. (*Odluke po zahtjevu za međunarodnu zaštitu*) tačka c) ili konačna odluka iz člana 116. tač. d) i e), ali za kojeg se u postupku po zahtjevu za međunarodnu zaštitu utvrdi da i pored toga ne može biti udaljen iz BiH zbog razloga propisanih članom 91. (*Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement"*) ovog zakona, prelazi u nadležnost Službe.
- Strancu iz stava (1) ovog člana Služba izdaje odobrenje za privremeni boravak iz humanitarnih razloga u smislu člana 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) stav (1) tačka d) ovog zakona.
- Izuzetno od stava (2) ovog člana, strancu za kojeg je utvrđeno da predstavlja prijetnju za javni poredak, javni red i mir ili sigurnost BiH, Služba će odrediti stavljanje pod nadzor u skladu s odredbama čl. 98. do 104. [Odjeljak B. (*Stavljanje stranca pod nadzor*), Poglavlje VI. (*Prihvat stranaca i nadzor*)] ovog zakona.
- Služba će, u saradnji s Ministarstvom, drugim ministarstvima i Vijećem ministara, preduzeti sve neophodne radnje u skladu sa zakonom, ostalim propisima BiH i međunarodnim pravom u vezi s rješavanjem konačnog statusa stranca iz stava (1) ovog člana.

**Član 119.  
(Prihvat podnosioca zahtjeva za međunarodnu zaštitu)**

Ministarstvo osigurava odgovarajuće uslove za prihvat stranaca koji traže međunarodnu zaštitu, naročito u pogledu smještaja, ishrane, zdravstvene zaštite i obrazovanja.

**Odjeljak C. Prava i obaveze lica kojima je odobrena međunarodna zaštita u BiH**

**Član 120.  
(Prava lica kojima je odobrena međunarodna zaštita)**

- Stranac kojem je odobrena međunarodna zaštita i kojem je priznat izbjeglički status stiče prava i obaveze prema odredbama čl. 3. do 34. Konvencije o statusu izbjeglica iz 1951. godine. Stranac kojem je odobrena međunarodna zaštita i kojem je priznat status supsidijarne zaštite stiče ista prava i obaveze kao i stranac sa izbjegličkim statusom, ako nije drugačije propisano.
- Odredbe ovog i drugih zakona BiH te međunarodnih instrumenata koji su na snazi, čija je ugovorna strana BiH, imaju prednost nad odredbama Konvencije o statusu izbjeglica iz 1951. godine, ako su povoljnije za strance kojima je priznat izbjeglički status.
- Stranac sa izbjegličkim statusom ima pravo boraviti u BiH za vrijeme važenja međunarodne zaštite, u koju svrhu mu se izdaje odobrenje boravka za izbjeglice. Izbjeglički status se, u pravilu, priznaje i licu s kojim je u braku, odnosno vanbračnoj zajednici i maloljetnoj djeci, kao i drugim članovima uže porodice koji žive u istom domaćinstvu u BiH. Strancu s priznatim izbjegličkim statusom omogućit će se rad, obrazovanje, zdravstvena i socijalna zaštita pod istim uslovima kao i državljanima BiH, a ima i pravo na spajanje porodice.
- Stranac kojem je priznat status supsidijarne zaštite ima pravo boraviti u BiH jednu godinu. Odobrenje boravka se na zahtjev stranca produžava dok traju uslovi zbog kojih je status supsidijarne zaštite priznat, osim ukoliko drugačije ne zahtijevaju razlozi javnog poretka, javnog reda i mira ili sigurnosti BiH. Za vrijeme trajanja međunarodne zaštite stranac ima pravo na rad, a omogućit će mu se i obrazovanje, zdravstvena i socijalna zaštita pod istim uslovima kao i državljanima BiH.
- Ministarstvo će, u saradnji s Ministarstvom za ljudska prava i izbjeglice BiH i Ministarstvom civilnih poslova BiH, licima kojima je priznat izbjeglički status ili status supsidijarne zaštite osigurati pristup pravima iz ovog i člana 121. (*Isprave za izbjeglice i strance na supsidijarnoj zaštiti*) ovog zakona.
- Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH će, u saradnji s Ministarstvom civilnih poslova BiH i Ministarstvom, licima kojima je priznat izbjeglički status ili status supsidijarne zaštite osigurati pravo na rad, obrazovanje, zdravstvenu i socijalnu zaštitu, kao i ostala prava propisana ovim članom kojima se omogućava integracija ovih lica u toku trajanja priznatog statusa.

**Član 121.  
(Isprave za izbjeglice i strance na supsidijarnoj zaštiti)**

- Strancu sa izbjegličkim statusom i strancu na supsidijarnoj zaštiti u BiH izdaje se identifikacioni dokument.
- Strancu sa izbjegličkim statusom koji nema važeću putnu ispravu ili nije u mogućnosti dobiti putnu ispravu iz zemlje uobičajenog mjesta boravka na njegov zahtjev može se izdati putna isprava za izbjeglice radi putovanja u inozemstvo i povratka u BiH, osim kad bi to bilo protivno

- bitnim razlozima javnog poretka, javnog reda i mira ili sigurnosti BiH.
- (3) Strancu kojem je priznat status supsidijarne zaštite a koji nema važeću putnu ispravu ili nije u mogućnosti dobiti putnu ispravu iz zemlje uobičajenog mjesta boravka, na njegov zahtjev može se izdati putni list radi putovanja u inozemstvo ako postoje ozbiljni humanitarni razlozi zbog kojih mora biti prisutan u državi van BiH, osim kad bi to bilo protivno bitnim razlozima javnog poretka, javnog reda i mira ili sigurnosti BiH. U tom slučaju strancu će se dozvoliti povratak u BiH.
- (4) Putnu ispravu strancu sa izbjegličkim statusom izdaje Ministarstvo s rokom važenja dvije godine.

#### Član 122.

#### (Obaveze podnosioca zahtjeva i lica s odobrenim zahtjevom za međunarodnu zaštitu)

Podnosilac zahtjeva za međunarodnu zaštitu i lice s odobrenim zahtjevom za međunarodnu zaštitu obavezni su prijaviti boravište i promjenu adrese stanovanja nadležnom organu u skladu s članom 72. (*Obaveza prijave boravišta i prebivališta stranca*) ovog zakona u roku od osam dana, a posebno su obavezni da poštuju javni poredak BiH [član 9. (*Obaveza poštovanja javnog poretka BiH*)], ustave, zakone i druge propise u BiH.

#### Odjeljak D. Prestanak važenja međunarodne zaštite

#### Član 123.

#### (Razlozi za prestanak važenja izbjegličkog statusa ili statusa supsidijarne zaštite)

- (1) Međunarodna zaštita odobrena u BiH prestaje da važi:
- strancu koji dobrovoljno ponovo koristi zaštitu zemlje čiji je državljanin;
  - strancu koji je, nakon što je izgubio državljanstvo neke druge zemlje, dobrovoljno ponovo stekao državljanstvo te zemlje;
  - strancu koji je stekao novo državljanstvo i uživa zaštitu zemlje čije je državljanstvo stekao;
  - strancu koji se dobrovoljno vratio radi nastanjenja u zemlju koju je napustio ili van koje je živio iz straha da će biti progonjen;
  - strancu koji, zbog prestanka okolnosti na osnovu kojih mu je priznat status zaštite u BiH, ne može i dalje odbijati koristiti zaštitu zemlje čiji je državljanin;
  - strancu koji je bez državljanstva, a zbog prestanka okolnosti na osnovu kojih mu je priznat status zaštite u BiH, ne može odbiti koristiti zaštitu zemlje svog ranijeg uobičajenog mjesta boravka;
  - licu koje je steklo državljanstvo BiH; ili
  - strancu kada su okolnosti koje su dovele do priznavanja tog statusa prestale ili su se promijenile u tolikoj mjeri da zaštita više nije potrebna.
- (2) Prilikom primjene stava (1) tač. e), f) i h) ovog člana uzima se u obzir kada su okolnosti koje su dovele do priznavanja statusa zaštite u BiH prestale ili su se promijenile u tolikoj mjeri da zaštita više nije potrebna.

#### Član 124.

#### (Ukidanje izbjegličkog statusa ili statusa supsidijarne zaštite)

- (1) Ministarstvo ukida priznati izbjeglički status u slučaju kada:
- postoje razumne osnove da izbjeglica predstavlja prijetnju po sigurnost BiH;

- izbjeglica, pošto je pravosnažno osuđen za krivično djelo za koje se po zakonu može izreći kazna zatvora od tri godine ili teža kazna (teško krivično djelo), predstavlja prijetnju po zajednicu u BiH; ili
- se ustanovi da postoji neki od razloga za isključenje primjene međunarodne zaštite iz člana 106. (*Razlozi za isključenje primjene međunarodne zaštite*) ovog zakona.

- (2) Rješenje o ukidanju izbjegličkog statusa ne utiče na prava predviđena čl. 91. (*Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement"*) i 118. (*Zaštita u slučaju odbijanja zahtjeva za međunarodnu zaštitu*) ovog zakona i članom 32. Konvencije o statusu izbjeglica iz 1951. godine.
- (3) Ministarstvo ukida priznati status supsidijarne zaštite u slučaju kad ustanovi da postoji neki od razloga za isključenje primjene međunarodne zaštite iz člana 106. (*Razlozi za isključenje primjene međunarodne zaštite*) ovog zakona, kao i ako je pogrešno prikazivanje ili izostavljanje činjenica uključujući i upotrebu lažnih dokumenata bilo odlučujuće za dodjeljivanje statusa supsidijarne zaštite.

#### Član 125.

#### (Nadležnost i tužba u slučaju prestanka, odnosno ukidanja međunarodne zaštite)

- (1) Rješenje o prestanku i ukidanju međunarodne zaštite donosi Ministarstvo u sjedištu po službenoj dužnosti.
- (2) Protiv rješenja iz stava (1) ovog člana žalba nije dozvoljena, ali se može pokrenuti upravni spor tužbom pred Sudom Bosne i Hercegovine. Tužba se podnosi Sudu Bosne i Hercegovine preko Ministarstva u roku od 15 dana od dana dostave rješenja, a Sud je dužan ove predmete smatrati hitnim i donijeti odluku po tužbi u roku od 45 dana od dana prijema tužbe.
- (3) Tužba odgađa izvršenje rješenja.
- (4) Stranac ne može biti protjeran ni prisilno udaljen iz BiH prije pravosnažnosti odluke iz stava (1) ovog člana.
- (5) Licu u postupku mora se omogućiti da, putem saslušanja ili pismenim putem, iznese razloge zašto njegova međunarodna zaštita ne bi trebalo da prestane, odnosno da bude ukinuta.

#### Odjeljak E. Masovni priliv i privremena zaštita

#### Član 126.

#### (Privremena zaštita u slučaju masovnog priliva)

- (1) U slučaju masovnog priliva ili očekivanog masovnog priliva stranaca kojima je potrebna međunarodna zaštita, Vijeće ministara može, nakon konsultacije s UNHCR-om i ostalim relevantnim međunarodnim organizacijama u BiH, donijeti posebne propise kojima se osigurava privremena zaštita tih lica.
- (2) Vijeće ministara će, nakon konsultacije s UNHCR-om i ostalim relevantnim međunarodnim organizacijama u BiH, ukinuti posebne propise iz stava (1) ovog člana, nakon prestanka razloga koji opravdavaju njihovo postojanje, što ne utiče na pravo stranaca koji su tim propisima bili zaštićeni da traže međunarodnu zaštitu.

#### Član 127.

#### (Odobranje privremene zaštite)

- (1) Privremena zaštita odobrava se strancima koji masovno dolaze u BiH iz zemlje u kojoj je zbog rata ili ratu sličnog stanja, općeg nasilja ili unutrašnjih sukoba došlo do kršenja ljudskih prava, a zemlja njihovog porijekla nije u mogućnosti da ih zaštiti.

- (2) Strancima iz stava (1) ovog člana, koji su državljani zemlje iz koje su izbjegli ili su bez državljanstva, odobrit će se privremena zaštita pod uslovom da su:
- prije nastanka stanja iz stava (1) ovog člana imali prebivalište ili boravište u toj zemlji te su zbog nastalog stanja direktno došli u BiH; ili
  - u vrijeme nastanka takvog stanja zakonito boravili u BiH, a po isteku zakonitog boravka u BiH vraćanje u zemlju porijekla privremeno im je onemogućeno iz razloga iz stava (1) ovog člana.
- (3) Ocjenu stanja o potrebi pružanja zaštite licima iz stava (1) ovog člana donosi Vijeće ministara.
- (4) Uzimajući u obzir ekonomske i druge mogućnosti BiH, te razloge javnog poretka, javnog reda i mira ili sigurnosti BiH, Vijeće ministara određuje broj lica kojima će biti pružena privremena zaštita te razloge zbog kojih se taj broj može preći do izmjene odluke.

#### Član 128.

##### (Nadležnost za odobravanje i vrijeme trajanja privremene zaštite)

- Privremenu zaštitu odobrava Ministarstvo na vrijeme od šest mjeseci.
- Privremena zaštita može se produžavati na vrijeme od šest mjeseci ako postoje opravdani razlozi za njeno odobravanje, a ukupno može trajati najduže dvije godine.
- U slučaju da razlozi za privremenu zaštitu i dalje postoje, Vijeće ministara može produžiti privremenu zaštitu za još najviše jednu godinu na prijedlog Ministarstva.

#### Član 129.

##### (Razlozi neodobravanja privremene zaštite)

Privremena zaštita neće se strancu odobriti ako:

- nisu ispunjeni uslovi za odobravanje privremene zaštite iz člana 127. (*Odobravanje privremene zaštite*) ovog zakona;
- postoje razlozi za isključenje primjene međunarodne zaštite iz člana 106. (*Razlozi za isključenje primjene međunarodne zaštite*) ili je prekršena zabrana iz člana 10. (*Udruživanje stranaca te nošenje oružja i uniformi u BiH*) stav (1) ovog zakona;
- je pravosnažno osuđen za krivično djelo za koje se po zakonu može izreći kazna zatvora od tri godine ili teža kazna (teško krivično djelo), a nije nastupila rehabilitacija brisanjem osude iz krivične evidencije;
- ima izbjeglički status ili status supsidijarne zaštite ili je stranac s odobrenim privremenim ili stalnim boravkom u BiH;
- uživa međunarodnu zaštitu u trećoj državi; ili
- ima državljanstvo treće zemlje ili reguliran boravak u trećoj zemlji.

#### Član 130.

##### (Prestanak privremene zaštite)

Strancu prestaje privremena zaštita:

- protokom vremena na koje je odobrena;
- prestankom postojanja razloga za privremenu zaštitu;
- kada napusti BiH;
- ako mu je zaštita odobrena na osnovu drugog zakona ili međunarodnog sporazuma; ili
- ako uživa međunarodnu zaštitu ili ima reguliran boravak u trećoj zemlji.

#### Član 131.

##### (Prava i obaveze stranaca na privremenoj zaštiti)

- Stranac kojem je odobrena privremena zaštita u BiH ima pravo na:
  - boravak,
  - osnovne uslove za život i smještaj,
  - zdravstvenu zaštitu,
  - osnovno i srednje školovanje,
  - pravnu pomoć,
  - slobodu vjeroispovijesti,
  - pravo na rad.
- Stranac kojem je odobrena privremena zaštita obavezan je prijaviti boravište i promjenu adrese stanovanja nadležnom organu u skladu s članom 72. (*Obaveza prijave boravišta i prebivališta stranca*) ovog zakona u roku od osam dana, a posebno je obavezan da poštuje ustave, zakone i druge propise u BiH.

#### Član 132.

##### (Pravo na spajanje porodice stranaca na privremenoj zaštiti)

- Izuzetno, uz prava propisana članom 131. (*Prava i obaveze stranaca na privremenoj zaštiti*) ovog zakona, strancu na privremenoj zaštiti odobrit će se pravo na spajanje porodice ako je to pravno moguće ostvariti jedino u BiH.
- Na pravo na spajanje porodice iz stava (1) ovog člana primjenjuju se odredbe člana 57. (*Privremeni boravak po osnovu spajanja porodice*) stav (1) tačka c) i stav (2) ovog zakona.
- Članovima porodice koji se spajaju također se odobrava privremena zaštita.

#### Član 133.

##### (Smještaj stranaca na privremenoj zaštiti)

Strancima kojima je odobrena privremena zaštita osigurava se smještaj u skladu s mogućnostima BiH.

#### Član 134.

##### (Identifikacioni dokument stranaca na privremenoj zaštiti)

Strancu kojem je odobrena privremena zaštita izdaje se identifikacioni dokument.

#### Član 135.

##### (Ograničenje korištenja prava)

Stranac koji tokom trajanja privremene zaštite podnese zahtjev za međunarodnu zaštitu ne može koristiti prava podnosioca zahtjeva za međunarodnu zaštitu dok mu privremena zaštita traje.

#### Član 136.

##### (Privremena zaštita nakon postupka za međunarodnu zaštitu)

Kada nakon provedenog postupka nije priznat ni izbjeglički status ni status supsidijarne zaštite, licu koje ispunjava uslove za privremenu zaštitu ili je već pod privremenom zaštitom omogućit će se privremena zaštita tokom ostatka vremena dok zaštita traje.

#### Član 137.

##### (Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima međunarodne i privremene zaštite)

- Ministarstvo će, po potrebi, podzakonskim propisima detaljnije regulirati pitanja uređena ovim poglavljem ovog zakona, nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva za

Људска права i избјеглице БиХ i Министарства цивилних послова БиХ.

- (2) Наћин i поступак регистрације странца са избјегличћким статусом, странца на супсидијарној заштити i странца на привременој заштити, као i наћин заштите података у вези с тим лицима, утврдит ће се прописима из става (1) овог ћлана.
- (3) Приступ правима из ћлана 120. став (6) (*Prava lica kojima je odobrena међународна заштита*) i 121. став (1) (*Isprave за избјеглице i странце на супсидијарној заштити*) овог закона, подзаконским прописом регулира Министарство за Људска права i избјеглице БиХ, након прибављеног мишљенја Министарства цивилних послова БиХ i Министарства сигурности БиХ.

#### Ћлан 138.

##### (Комуникација с UNHCR-ом)

- (1) Подносиоцу заhtјева за међународну заштиту у свим фазама поступка бит ће омогућена комуникација с UNHCR-ом или с другим организацијама које по овом питању могу дјеловати у име UNHCR-а, као i тим организацијама с подносиоцем заhtјева. Представник UNHCR-а бит ће обавјештаван о току поступка о одлукaма надлежних органа i имат ће могућност изношења vlastitih зaпажања.
- (2) Надлежни органи власти сарађиват ће с UNHCR-ом у складу с ћланом 35. Конвенције о статусу избјеглица из 1951. године.

ПОГЛАВЉЈЕ VIII. ОСТАЛЕ ОДРЕДБЕ: О  
MALOLJETNICIMA, IMUNITETIMA, STRANIM  
UNIFORMAMA, SLUŽBENIM EVIDENCIJAMA

#### Ћлан 139.

##### (Заштита права малолјетних i осталих странаца)

- (1) Нijедном одредбом овог закона не спречава се остваривање i заштита права странца пред било којим надлежним органом у БиХ.
- (2) Надлежни органи у БиХ дужни су да се према малолјетним странцима односе с посебном пажњом i уважавањем i да с њима поступају у складу с Конвенцијом о правима дјетета i прописима у БиХ који се односе на бригу о малолјетним лицима i њихову заштиту.
- (3) Малолјетног странца који је незаконито ушао у БиХ i који није у пратњи родитеља или законског заступника, односно опуномоћеника или је остао без пратње тих лица по уласку у БиХ, а којег Служба не може одмах вратити у земљу из које је стигао нити га предати представницима земље чији је држављанин, Служба ће привремено смјестити у одјел установе специјализиран за малолјетнике, о ћему ће обавијестити надлежни центар за социјални рад који ће, у складу са законом, одмах именовати привременог старатеља.
- (4) Малолјетни странак из става (3) овог ћлана не смije бити враћен у земљу уобичајеног мјеста боравка или у земљу која га је спремна прихватити док се не осигура прихват од родитеља или законског заступника, односно опуномоћеника или од представника надлежног органа у земљи повратка. Малолјетник без пратње се ни под којим условима не смije вратити на наћин којим би се кршила Европска конвенција о щудским правима i основним слободама i овај Закон.

#### Ћлан 140.

##### (Привилегије i имунитети по међународном праву)

- (1) Одредбе овог закона, са изузетком одређби о међународној заштити i привременом прихвату, не примјенјују се на дипломатске i конзуларне представнике ни на друга лица која по међународном праву, односно на основу међународног уговора уживају привилегије i имунитете.

- (2) Странци из става (1) овог ћлана, који у БиХ привремено бораве по основу службовања у ДКР-у или мисијама које имају дипломатски статус, свој боравак у БиХ регулирају путем Дипломатског протокола MVP-а.
- (3) Изузетно од одредбе става (1) овог ћлана, одредбе овог закона могу се, уз претходну сагласност MVP-а, примijenити i у случају лица која по међународном праву уживају привилегије i имунитете, ако односне одредбе нису у супротности с преузетим међународним обавезама i принципом узajамности.
- (4) Изузетно од одредбе става (1) овог ћлана, одредбе овог закона могу се уз претходну сагласност MVP-а примijenити i на ћланове породице лица које ужива привилегије i имунитет.
- (5) Поступање у случајевима из овог ћлана уређује подзаконским прописом MVP, након прибављеног мишљенја Министарства.
- (6) У случају дилеме у погледу постојања i обима привилегија i имунитета или принципа узajамности, тумачење даје MVP. Други органи везани су тумачењем MVP-а.

#### Ћлан 141.

##### (Искључење примјене одређби о раду странца)

Одредбе ћл. 77. до 86. [Поглавље IV. (*Boravak stranaca u BiH*), Одјелјак G. (*Ulazak i boravak stranaca u BiH u сврху рада*)] овог закона не примјенјују се на странца који:

- a) је ћлан дипломатске мисије, односно конзуларног уреда стране државе или ћлан мисије која има дипломатски статус i којем је издата посебна iskaznica;
- b) на основу међународног уговора има привилегије i имунитете;
- c) у БиХ обавља послове на основу међународног споразума о струћnoteхничкој помоћи који БиХ закључи с другом државом, међународном организацијом или ЕУ, или који проводи пројекат у складу с таквим међународним споразумом.

#### Ћлан 142.

##### (Кретање у страног униформи)

- (1) За вријеме боравка у БиХ странак се може кретати у страног војној униформи у случају ако:
  - a) у БиХ борави у својству војног представника као ћлан дипломатске мисије, односно конзуларног уреда стране државе или друге стране мисије која у БиХ има дипломатски статус, док мисија траје;
  - b) као ћлан стране војне мисије или стране војне делегације борави у службеној посјети;
  - c) је на школовању у војној школи или је на војној обуци;
  - d) као ћлан стране војне мисије или стране војне делегације с дипломатском или службеном путном исправом прелази преко територије БиХ;
  - e) учествује у војној вјежби или обуци.
- (2) Странак може у БиХ носити страну полицијску или царинску униформу у случају ако:
  - a) у БиХ борави као ћлан мисије која у БиХ има дипломатски статус, док мисија траје;
  - b) као ћлан делегације страног полицијског или царинског органа борави у службеној посјети;
  - c) обавља службу на заједничкој контроли преласка државне границе на дијелу гранићног пријелазка који припада БиХ;
  - d) је на школовању у полицијској школи или је на полицијској, односно сличној обуци;

- e) kao član strane policijske ili strane carinske delegacije, s diplomatskom ili službenom putnom ispravom, prelazi preko teritorije BiH.
- (3) Ministar odbrane BiH, uz prethodnu saglasnost ministra sigurnosti BiH, može odobriti nošenje strane vojne uniforme i u drugim slučajevima, koji nisu predviđeni stavom (1) ovog člana.
- (4) Ministar sigurnosti BiH može odobriti nošenje strane policijske ili carinske uniforme i u drugim slučajevima, koji nisu predviđeni stavom (2) ovog člana.
- (5) Ulazak stranca u BiH u uniformi ostvaruje se u skladu sa Zakonom o nadzoru i kontroli prelaska državne granice.

#### Član 143.

##### (Izuzetak od primjene određenih odredbi ovog zakona)

Poglavlja II., III., IV., V., VI. i X., osim čl. 72. (*Obaveza prijave boravišta i prebivališta stranca*), 73. (*Boravište i prebivališta stranca*), 74. (*Rokovi za prijavu i odjavu boravišta i prebivališta stranca*), 91. (*Princip zabrane vraćanja, "non-refoulement"*) i 98. (*Organizacija ustanova*) ovog zakona, ne primjenjuju se na podnosioca zahtjeva za međunarodnu zaštitu dok se ne odluči o njegovom zahtjevu u skladu s ovim Zakonom.

#### Član 144.

##### (Službene evidencije)

- (1) Prema ovom Zakonu, službena evidencija vodi se o:
- strancima koji imaju stalni ili privremeni boravak,
  - putnim ispravama za strance izdatim u skladu s ovim Zakonom,
  - strancima kojima je odbijen ulazak,
  - strancima kojima je otkazan boravak,
  - strancima kojima je odobreno odgađanje izvršenja mjere protjerivanja,
  - strancima kojima je izrečena mjera protjerivanja,
  - izvršenim mjerama koje se tiču stranaca,
  - strancima koji su prisilno udaljeni iz BiH,
  - prijavljenim nestalim putnim ispravama stranaca,
  - izdatim ličnim dokumentima strancima,
  - prijavama boravaka, odjavama boravaka i promjenama adresa stranaca,
  - podnosiocima zahtjeva za međunarodnu zaštitu,
  - strancima kojima je priznat izbjeglički status ili status supsidijarne zaštite, te o strancima kojima je odobrena privremena zaštita,
  - strancima kojima je određeno stavljanje pod nadzor, odnosno koji su stavljeni pod nadzor,
  - strancima koji su podnijeli žalbe protiv rješenja Službe i o strancima koji su pokrenuli upravni spor,
  - odlukama u drugostepenom postupku i o pravosnažnim odlukama,
  - strancima kojima je izdata viza,
  - strancima kojima je skraćen rok važenja vize,
  - strancima kojima je viza poništena,
  - pravnim i fizičkim licima koja su izdala pozivna pisma za ulazak stranaca u BiH,
  - međunarodnim prijevoznicima koji su prekršili odredbe ovog zakona.
- (2) Osim službenih evidencija iz stava (1) ovog člana, nadležni organ može voditi i druge evidencije s ciljem efikasnosti rada ili obrade, ako one ne uključuju lične podatke.

- (3) Službenu evidenciju vodi organ koji je, prema ovom Zakonu, nadležan za postupanje u određenoj stvari.

#### Član 145.

##### (Centralna baza podataka o strancima)

- (1) U Ministarstvu se uspostavlja centralna baza podataka o strancima radi evidentiranja i praćenja ulazaka, boravaka i izlazaka stranaca iz BiH, kao i lica koja su zatražila ili im je odobrena međunarodna zaštita ili u BiH borave na osnovu odobrene privremene zaštite.
- (2) Centralna baza podataka o strancima sadržava sve službene evidencije iz člana 144. (*Službene evidencije*) ovog zakona. Organ iz člana 144. stav (3) ovog zakona, koji vodi službenu evidenciju, podatke iz evidencije dostavlja u Centralnu bazu odmah po svakoj promjeni, a najkasnije tokom istog dana.
- (3) Centralna baza podataka o strancima sadržava i evidencije o identitetima, brojevima i vrstama putnih isprava te o svrhama i razlozima ulazaka, boravaka i izlazaka stranaca iz BiH koje vodi Granična policija.
- (4) Pristup podacima iz centralne baze podataka o strancima imaju Služba i organizacione jedinice Ministarstva, MVP, Obavještajno-sigurnosna agencija BiH i policija, kada je to u funkciji obavljanja zadataka iz njihove nadležnosti.
- (5) Na opravdan zahtjev, pristup podacima iz centralne baze podataka o strancima mogu imati i drugi organi u BiH, kada je to u funkciji obavljanja zadataka iz njihove nadležnosti.
- (6) Na opravdan zahtjev, nadležni organ kod kojeg je smještena centralna baza podataka o strancima može odobriti pristup bazi i nekom drugom organu kada je to u funkciji obavljanja zadataka iz nadležnosti tog organa, a u skladu s odredbama Zakona o zaštiti ličnih podataka i Zakona o centralnoj evidenciji i razmjeni podataka.
- (7) Na svaku obradu, pristup i korištenje podataka iz ovog zakona primjenjuju se odredbe i principi Zakona o zaštiti ličnih podataka i Zakona o centralnoj evidenciji i razmjeni podataka.

#### Član 146.

##### (Podzakonski propisi o vođenju, korištenju i pristupu evidencijama i bazi podataka)

Ministarstvo podzakonskim propisom detaljnije propisuje pravila o vođenju, korištenju i pristupu centralnoj bazi podataka o strancima i pojedinim evidencijama.

#### Član 147.

##### (Baza podataka o uzorcima obrazaca putnih isprava)

Granična policija uspostavlja bazu podataka o uzorcima obrazaca važećih putnih isprava i bazu podataka krivotvorenih putnih isprava, koja je dostupna Službi, Sektoru za imigraciju, Sektoru za azil i MVP-u.

#### Član 148.

##### (Nadzor nad provođenjem ovog zakona)

Nadzor nad provođenjem ovog zakona i propisa donesenih na osnovu ovog zakona vrši Ministarstvo u sjedištu, u skladu s odredbama Zakona o upravnom postupku.

#### POGLAVLJE IX. KAZNENE (PREKRŠAJNE) ODREDBE

#### Član 149.

##### (Prekršajno kažnjavanje povrede odredbi člana 13., 49., 61., 66. i 74.)

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 50 KM do 500 KM kaznit će se za prekršaj stranac ako:

- a) protivno članu 13. (*Obaveza nošenja i predočavanja dokaza o identitetu*) stav (1) ovog zakona, nema uza se dokument kojim dokazuje ili potvrđuje svoj identitet ili pravo na ulazak ili boravak, ili ako ga odbije dati na uvid ovlaštenom licu Službe, policije ili drugog nadležnog organa kad je drugi nadležni organ na to zakonom ovlašten;
  - b) Službi ne vrati putnu ispravu za strance u skladu s članom 49. (*Obaveze stranca u vezi s putnim ispravama za strance*) stav (2) ili ako ne prijavi gubitak, uništenje ili drugačiji nestanak putne isprave za stranca u skladu s članom 49. stav (3) ili ako ne prijavi gubitak, uništenje ili drugačiji nestanak lične karte za stranca u skladu s članom 66. (*Lična karta za stranca*) stav (6) ovog zakona;
  - c) za dijete traži odobrenje boravka po članu 61. (*Dijete stranaca s odobrenim boravkom*) stav (1), a zahtjev ne podnese u roku od 30 dana od dana rođenja djeteta u skladu s članom 61. stav (2) ovog zakona, iako za takvo propuštanje nisu postojale opravdane okolnosti;
  - d) nadležnom organu ne podnese zahtjev za izdavanje lične karte za stranca ili ga ne podnese u propisanom roku u skladu s članom 66. stav (2) ovog zakona;
  - e) u skladu s članom 74. (*Rokovi za prijavu i odjavu boravišta i prebivališta stranca*) ovog zakona, ne prijavi prebivalište ili boravište ili promjenu adrese stanovanja u mjestu prebivališta ili to ne učini u propisanom roku, ili ako ne odjavi prebivalište, odnosno boravište prije napuštanja BiH a dobio je uputstvo da tako uradi.
- (2) Pravna i fizička lica koja su prijevoznici ili koja pružaju usluge smještaja ili organizacije putovanja kaznit će se za prekršaj novčanom kaznom u iznosu od 100 KM do 500 KM ako zadrže ili pokušaju zadržati putnu ispravu ili identifikacioni dokument stranca protivno članu 13. stav (2) ovog zakona.
  - (3) Za prekršaj iz stava (2) ovog člana kaznit će se i odgovorno lice u pravnom licu novčanom kaznom u iznosu od 100 KM do 500 KM.
  - (4) U slučaju iz stava (1) tačke b) ovog člana putna isprava bit će oduzeta.

#### Član 150.

##### (Prekršajno kažnjavanje povrede odredbi člana 75.)

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 200 KM do 800 KM kaznit će se za prekršaj fizičko lice koje pruža usluge smještaja strancima ako:
  - a) ne podnese prijavu o boravku stranca ili je ne podnese u propisanom roku u skladu s članom 75. (*Ostala lica obavezna da prijave boravište stranca*) stav (1);
  - b) ne vodi ili neuredno vodi evidenciju stranaca kojima pruža usluge smještaja, ili ne čuva knjige stranaca u propisanom roku u skladu s članom 75. stav (2);
  - c) ovlaštenom službenom licu Službe ili policije ne omogući uvid u knjigu stranaca protivno članu 75. stav (2) ovog zakona.
- (2) Pravno lice koje pruža usluge smještaja strancima kaznit će se za prekršaje iz stava (1) ovog člana novčanom kaznom u iznosu od 500 KM do 2500 KM.
- (3) Za prekršaje iz stava (1) ovog člana kaznit će se i odgovorno lice u pravnom licu novčanom kaznom u iznosu od 200 KM do 800 KM.

#### Član 151.

##### (Prekršajno kažnjavanje povrede odredbi člana 16., 19., 21. i 63.)

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 300 KM do 1500 KM kaznit će se za prekršaj stranac ako:
  - a) u BiH pokuša ući ili ude nezakonito prema članu 16. (*Nezakonit ulazak u BiH*) ovog zakona;
  - b) u BiH boravi duže od vremena određenog u vizi ili u odobrenju privremenog boravka ili u članu 21. (*Oslobađanje od obaveze pribavljanja vize*) stav (2) ovog zakona, a ne napusti BiH tokom sljedećeg dana, odnosno ako u roku određenom ovim Zakonom ili rješenjem nadležnog organa ne napusti BiH;
  - c) prekrši ograničenje kretanja na određenom području ili mjestu ili se ne javi u određenom vremenskom razmaku organizacionoj jedinici Službe na čijem području boravi, ako su mu takve obaveze određene u skladu s članom 63. (*Žalba protiv rješenja kojim se zahtjev za odobrenje boravka odbija*) stav (3) ovog zakona.
- (2) Službeno lice Službe ili službeno lice nadležno za kontrolu prelaska državne granice, kada utvrdi prekršaj iz stava (1) tačka b) ovog člana, može izdati prekršajni nalog i naplatiti novčanu kaznu u iznosu od 100 KM za svaki dan dužeg boravka, ako stranac nije prekoračio vrijeme boravka za više od tri dana i u mogućnosti je opravdati razloge kašnjenja, ne preduzimajući druge mjere po ovom Zakonu.

#### Član 152.

##### (Prekršajno kažnjavanje povrede odredbi člana 23. i 34.)

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 300 KM do 1500 KM kaznit će se za prekršaj fizičko lice ako:
  - a) pruži netačne podatke u vezi sa izdavanjem dokaza o uplaćenom smještaju ili o organiziranom putovanju iz člana 23. (*Dokazi o posjedovanju sredstava za izdržavanje*) stav (1) tačka d) ovog zakona;
  - b) pruži netačne podatke u vezi sa izdavanjem pozivnog pisma iz člana 34. (*Pozivno pismo*) ovog zakona.
- (2) Pravno lice kaznit će se za prekršaje iz stava (1) ovog člana novčanom kaznom u iznosu od 1000 KM do 5000 KM. Istom kaznom kaznit će se pravno lice koje pruži netačne podatke u vezi sa izdavanjem garancije na vidove bezgotovinskog plaćanja iz člana 23. stav (1) tačka b) ovog zakona.
- (3) Za prekršaje iz st. (1) i (2) ovog člana kaznit će se i odgovorno lice u pravnom licu novčanom kaznom u iznosu od 300 KM do 1500 KM.

#### Član 153.

##### (Prekršajno kažnjavanje povrede odredbi člana 96.)

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 3000 KM do 8000 KM kaznit će se za prekršaj fizičko lice koje ne izvrši obavezu plaćanja troškova za putovanje, odnosno odlazak stranca u mjesto u koje se upućuje ili troškova stavljanja stranca pod nadzor u BiH, a u skladu s članom 96. (*Plaćanje troškova vraćanja i stavljanja stranca pod nadzor*) i konačnim rješenjem Ministarstva iz člana 96. stav (3) ovog zakona.
- (2) Pravno lice kaznit će se za prekršaj iz stava (1) ovog člana novčanom kaznom u iznosu od 5000 KM do 12.000 KM.
- (3) Za prekršaj iz stava (1) ovog člana kaznit će se i odgovorno lice u pravnom licu novčanom kaznom u iznosu od 3000 KM do 8000 KM.

## Član 154.

**(Prekršajno kažnjavanje povrede odredbe člana 18.)**

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 2000 KM do 5000 KM kaznit će se za prekršaj fizičko lice koje kao prijevoznik, suprotno članu 18. (*Obaveze prijevoznika i organizatora turističkog ili sličnog putovanja*) stav (1) ovog zakona, na granični prijelaz BiH doveze stranca koji ne ispunjava uslove za ulazak u BiH propisane članom 19. (*Opći uslovi za ulazak*) st. (1) i (2) ovog zakona.
- (2) Pravno lice koje kao prijevoznik počini prekršaj iz stava (1) ovog člana kaznit će se novčanom kaznom u iznosu od 3000 do 10.000 KM.
- (3) Za prekršaj iz stava (1) ovog člana kaznit će se i odgovorno lice u pravnom licu novčanom kaznom u iznosu od 2000 KM do 5000 KM.

## Član 155.

**(Zaštitna mjera zabrane obavljanja poziva, djelatnosti ili dužnosti)**

- (1) Zaštitna mjera zabrane obavljanja poziva, djelatnosti ili dužnosti može se izreći za prekršaje iz člana 149. (*Prekršajno kažnjavanje povrede odredbi člana 13., 49., 61., 66. i 74.*) stav (2), 150. (*Prekršajno kažnjavanje povrede odredbi člana 75.*), 152. (*Prekršajno kažnjavanje povrede odredbi člana 23. i 34.*), 153. (*Prekršajno kažnjavanje povrede odredbi člana 96.*) i 154. (*Prekršajno kažnjavanje povrede odredbe člana 18.*) ovog zakona.
- (2) Prekršajnim nalogom može se izreći zaštitna mjera zabrane obavljanja poziva, djelatnosti ili dužnosti u trajanju od šest mjeseci.

## POGLAVLJE X. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

## Član 156.

**(Priznata međunarodna i privremena zaštita)**

Svim licima kojima je priznat izbjeglički status ili status supsidijarne zaštite ili im je odobrena privremena zaštita u BiH prije stupanja na snagu ovog zakona taj status priznaje se i u smislu ovog zakona.

## Član 157.

**(Predmeti koji nisu okončani)**

- (1) Svi predmeti koji do stupanja na snagu ovog zakona nisu pravosnažno okončani, završit će se po odredbama propisa koji su na snazi u vrijeme pokretanja postupka.
- (2) Izuzetno od stava (1) ovog člana, u predmetima u kojima do stupanja na snagu ovog zakona nije doneseno prvostepeno rješenje, postupak će se nastaviti po ovom Zakonu.

## Član 158.

**(Rokovi za donošenje podzakonskih propisa Vijeća ministara po ovom Zakonu)**

- (1) Vijeće ministara će, na prijedlog Ministarstva upućen nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva prometa i komunikacija BiH, donijeti podzakonski propis po članu 18. (*Obaveze prijevoznika i organizatora turističkog ili sličnog putovanja*) stav (5) ovog zakona, kojim se detaljnije uređuju pitanja obaveza prijevoznika koji dovozi stranca na granični prijelaz BiH, u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.
- (2) Vijeće ministara će, na prijedlog Ministarstva nakon pribavljenog mišljenja MVP-a, po članu 19. (*Opći uslovi za ulazak*) stav (7), svojom odlukom utvrditi potreban najmanji iznos sredstva za izdržavanje iz člana 19. stav (3) tačka a) ovog zakona svake godine do 31. decembra za sljedeću

godinu, ako taj iznos već nije određen podzakonskim propisom.

- (3) Ako se pokaže potrebnim po prijedlogu Službe upućenom preko Ministarstva, Vijeće ministara će, nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva finansija i trezora BiH, donijeti podzakonski propis po članu 97. (*Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima udaljenja stranca*) stav (2) ovog zakona o načinima i postupanju kod pokrića troškova vraćanja i troškova stavljanja pod nadzor, u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.
- (4) Uvijek kada se pokaže potrebnim, Vijeće ministara će:
  - a) po članu 54. (*Privremeni boravak iz humanitarnih razloga*) stav (1) tačka e), na prijedlog Ministarstva, podzakonskim propisom odrediti druge opravdane razloge humanitarne prirode, osim onih navedenih u članu 54. stav (1) tač. a) do d) ovog zakona, zbog kojih se strancu koji ne ispunjava uslove za odobrenje boravka propisane ovim Zakonom ipak može odobriti privremeni boravak iz humanitarnih razloga;
  - b) po članu 111. (*Sigurna zemlja porijekla i sigurna treća zemlja*) stav (3), na prijedlog Ministarstva upućen nakon pribavljenog mišljenja MVP-a i Ministarstva pravde BiH, donijeti odluku o tome koje se zemlje smatraju sigurnim zemljama porijekla i sigurnim trećim zemljama iz člana 111. st. (1) i (2) ovog zakona;
  - c) po članu 126. (*Privremena zaštita u slučaju masovnog priliva*) stav (2) ovog zakona, nakon konsultacije s UNHCR-om i ostalim relevantnim međunarodnim organizacijama u BiH, ukinuti posebne propise iz stava (5) tačke e) ovog člana, nakon što prestanu razlozi koji opravdavaju njihovo postojanje;
  - d) po članu 127. (*Odobranje privremene zaštite*) stav (4) ovog zakona, odrediti broj lica kojima će biti pružena privremena zaštita te razloge zbog kojih se taj broj može preći do izmjene odluke, uzimajući u obzir ekonomske i druge mogućnosti BiH te razloge javnog poretka, javnog reda i mira ili sigurnosti BiH.
- (5) Uvijek kada se pokaže potrebnim ili opravdanim, Vijeće ministara može:
  - a) po članu 19. (*Opći uslovi za ulazak*) stav (6) ovog zakona, propisati dodatne uslove za ulazak stranaca u BiH kada to zahtijevaju razlozi zaštite sigurnosti BiH, javnog poretka, javnog reda i mira ili javnog zdravlja u BiH ili drugi razlozi koji proističu iz međunarodnih obaveza BiH;
  - b) po članu 21. (*Oslobađanje od obaveze pribavljanja vize*) stav (1) ovog zakona, na prijedlog MVP-a, odrediti države čijim državljanima nije potrebna viza za ulazak u BiH (u daljnjem tekstu: zemlje bezviznog režima), kao i države čiji državljani mogu ući u BiH s drugim dokumentom osim pasoša;
  - c) po članu 21. stav (1) ovog zakona, na prijedlog MVP-a, osloboditi od pribavljanja vize nosioce posebnih vrsta putnih isprava;
  - d) po članu 22. (*Izuzeci od potrebe posjedovanja vize*) stav (4) ovog zakona, na prijedlog MVP-a, izuzeti od potrebe posjedovanja vize državljanima određenih država pod propisanim uslovima,
  - e) po članu 29. (*Aerodromska tranzitna viza - Viza A*) stav (3), izuzetno odlučiti da državljani određenih zemalja ili putnici na određenim putničkim linijama treba da posjeduju aerodromske tranzitne vize;

- f) po članu 126. (*Privremena zaštita u slučaju masovnog priliva*) stav (1) ovog zakona, nakon konsultacije s UNHCR-om i ostalim relevantnim međunarodnim organizacijama u BiH, donijeti posebne propise kojima se osigurava privremena zaštita stranaca u slučaju njihovog masovnog priliva ili očekivanog masovnog priliva stranaca.
- (6) Vijeće ministara može uvijek po članu 20. (*Ulazak pod posebnim uslovima*) ovog zakona donijeti odluku o odobravanju ulaska u BiH strancu i kad ne ispunjava uslove iz člana 19. (*Opći uslovi za ulazak*) ovog zakona.
- (7) U skladu s članom 78. (*Kvota radnih dozvola*) ovog zakona, Vijeće ministara utvrđuje godišnju kvotu radnih dozvola svake godine najkasnije do 31. oktobra tekuće godine za sljedeću godinu. Prvu odluku o godišnjoj kvoti radnih dozvola, prema ovom Zakonu, Vijeće ministara donijet će najkasnije do 31. oktobra 2008. za 2009. godinu.

#### Član 159.

##### (Rokovi za donošenje podzakonskih propisa MVP-a prema ovom Zakonu)

- (1) Po članu 32. (*Viza za dugoročni boravak - Viza D*) stav (6) ovog zakona, MVP će, po pribavljenoj saglasnosti Ministarstva i Službe, podzakonskim propisom detaljnije predvidjeti situacije u kojima je opravdano izdavanje vize za dugoročni boravak (Viza D) te postupanje kod izdavanja tih viza, u roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ovog zakona.
- (2) Po članu 33. (*Uslovi za izdavanje vize*) stav (6) ovog zakona, MVP će, nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva, podzakonskim propisom urediti tehnička pitanja u vezi sa uslovima izdavanja aerodromske tranzitne vize (viza A) i tranzitne vize (viza B) u roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ovog zakona.
- (3) Po članu 44. (*Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima oko ulaska stranaca*) stav (5) ovog zakona, MVP će, nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva, podzakonskim propisom urediti postupanje kod izdavanja viza u DKP-ima BiH u roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ovog zakona.
- (4) Po članu 140. (*Privilegije i imuniteti po međunarodnom pravu*) stav (5), MVP će, nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva, podzakonskim propisom urediti postupanje u slučajevima stranaca koji u BiH privremeno borave po osnovu službovanja u DKP-u ili misijama koje imaju diplomatski status, odnosno lica koja po međunarodnom pravu, odnosno na osnovu međunarodnog ugovora uživaju privilegije i imunitete iz člana 140. ovog zakona, kada se to pokaže potrebnim.

#### Član 160.

##### (Rokovi za donošenje podzakonskih propisa Ministarstva prema ovom Zakonu)

- (1) U roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ovog zakona, Ministarstvo će:
- a) nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva prometa i komunikacija BiH, po članu 18. (*Obaveze prijevoznika i organizatora turističkog ili sličnog putovanja*) stav (4), predložiti Vijeću ministara podzakonski propis iz člana 158. (*Rokovi za donošenje podzakonskih propisa Vijeća ministara po ovom Zakonu*) stav (1) ovog zakona kojim se detaljnije uređuju pitanja obaveza prijevoznika koji dovozi stranca na granični prijelaz BiH;
- b) nakon pribavljenog mišljenja MVP-a, donijeti podzakonske propise po članu 29. (*Aerodromska tranzitna viza - Viza A*) stav (5) i članu 30. (*Tranzitna viza - viza B*) stav (5) ovog zakona o pitanjima roka važenja aerodromske tranzitne vize i tranzitne vize;
- c) nakon pribavljenog mišljenja MVP-a, donijeti podzakonske propise po članu 44. (*Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima oko ulaska stranaca*) stav (1) ovog zakona o vrstama putnih isprava, postupanju kod grupnog ulaska stranaca iz zemalja bezviznog režima, obrascu i sadržaju obrasca zahtjeva za izdavanje vize, kao i o postupanju kod izdavanja viza na granici;
- d) nakon pribavljenog mišljenja Službe, donijeti podzakonske propise po članu 44. stav (2) ovog zakona o obrascu pozivnog pisma kao i o postupanju kod ovjere pozivnog pisma;
- e) nakon pribavljenog mišljenja Granične policije donijeti podzakonske propise po članu 44. stav (3) ovog zakona o postupanju kod ulaska, obrascu rješenja o odbijanju ulaska i o detaljnijem postupanju kod odbijanja ulaska u BiH;
- f) nakon pribavljenog mišljenja Službe donijeti podzakonske propise po članu 76. (*Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima odobrenja boravka te boravišta i prebivališta stranaca*) ovog zakona o obrascima i postupanju kod prijave i odjava boravišta ili prebivališta ili kod odobrenja boravka, o načinu provjere sadrži li zahtjev za odobrenje boravka propisani sadržaj, o obliku i sadržaju potvrde o podnesenom zahtjevu za boravak, o postupanju kod otkaza boravka, o obliku i sadržaju naljepnice odobrenja boravka u BiH, o izgledu, sadržaju i postupanju kod izdavanja lične karte za stranca, o izgledu i sadržaju knjige stranaca, kao i o drugim tehničkim pitanjima značajnim za boravak i kretanje stranaca;
- g) na prijedlog Službe, donijeti podzakonski propis po članu 94. (*Neizvršavanje prisilnog udaljenja*) stav (6) o obliku i sadržaju potvrde koju Služba izdaje strancu kad mu odobri odgađanje izvršenja mjere protjerivanja prema članu 94. stav (5) ovog zakona;
- h) ako se pokaže potrebnim, po prijedlogu Službe, donijeti podzakonski propis po članu 97. (*Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima udaljenja stranca*) stav (1) o načinima i postupanju kod udaljenja stranca iz BiH; i
- i) nakon pribavljenog mišljenja Službe, donijeti podzakonski propis po članu 104. (*Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima stavljanja stranca pod nadzor*) ovog zakona o postupanju kod stavljanja stranca pod nadzor.
- (2) U roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona, Ministarstvo će donijeti:
- a) podzakonske propise po članu 56. (*Zaštita žrtava trgovine ljudima*) stav (2) ovog zakona o pravilima i standardima u postupanju, kao i o drugim pitanjima u vezi s prihvatom žrtava trgovine ljudima, njihovog oporavka i povratka (repatrijacije); i
- b) podzakonske propise po članu 146. (*Podzakonski propisi o vođenju, korištenju i pristupu evidencijama i bazi podataka*) ovog zakona o pravilima vođenja,



korištenja i pristupa evidencijama i centralnoj bazi podataka o strancima.

- (3) Uvijek kada se pokaže potrebnim, Ministarstvo će:
- uputiti Vijeću ministara prijedlog odluke po članu 111. (*Sigurna zemlja porijekla i sigurna treća zemlja*) stav (3) o tome koje se zemlje smatraju sigurnim zemljama porijekla i sigurnim trećim zemljama iz člana 111. st. (1) i (2) ovog zakona;
  - nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH i Ministarstva civilnih poslova BiH, donijeti podzakonske propise po članu 137. (*Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima međunarodne i privremene zaštite*) stav (1) kojim će detaljnije regulirati pitanja uređena Poglavljem VII. (*Međunarodna i privremena zaštita*) ovog zakona.
- (4) Ministarstvo može, nakon pribavljenog mišljenja drugog nadležnog organa iz stava (1) tač. a), b) ili c) ovog člana, donijeti podzakonski propis po članu 44. stav (4) ovog zakona o drugim tehničkim pitanjima značajnim za ulazak stranaca, kada se to pokaže potrebnim.

#### Član 161.

##### (Rok za donošenje ostalih podzakonskih propisa)

- Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH će, nakon pribavljenog mišljenja Ministarstva civilnih poslova BiH i Ministarstva, donijeti podzakonski propis o pristupu pravima iz čl. 120. stav (6) (*Prava lica kojima je odobrena međunarodna zaštita*) i 121. stav (1) (*Isprave za izbjeglice i strance na supsidijarnoj zaštiti*), ovog zakona, u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.
- Ministarstvo civilnih poslova BiH će, nakon pribavljenog mišljenja Službe i Ministarstva, donijeti podzakonski propis o obliku, sadržaju, potrebnim dokumentima koji se prilažu uz zahtjev za izdavanje, postupanju kod izdavanja i drugim tehničkim pitanjima vezanim za putne isprave za strance iz člana 50. (Podzakonski propisi o tehničkim pitanjima putnih isprava za strance) ovog zakona, u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.

#### Član 162.

##### (Prestanak važenja prijašnjih propisa)

- Danom stupanja na snagu ovog zakona prestaje važiti Zakon o kretanju i boravku stranaca i azilu ("Službeni glasnik BiH", br. 29/03 i 4/04).
- Podzakonski propisi doneseni na osnovu Zakona iz stava (1) ovog člana primjenjivat će se u prijelaznom periodu do donošenja novih podzakonskih propisa po ovom Zakonu (čl. 158., 159., 160. i 161.), ako nisu u suprotnosti s ovim Zakonom.

#### Član 163.

##### (Stupanje na snagu ovog zakona)

Ovaj Zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH", a odredbe članova 77. (*Izdavanje radne dozvole*) stav (2) i 78. (*Kvota radnih dozvola*) ovog zakona primjenjuju se od 1. novembra 2008. godine.

PSBiH broj 185/08  
16. aprila 2008. godine  
Sarajevo

Predsjedavajući  
Predstavničkog doma  
Parlamentarne skupštine BiH  
dr. **Milorad Živković**, s. r.

Predsjedavajući  
Doma naroda  
Parlamentarne skupštine BiH  
**Sulejman Tihić**, s. r.

Temeljem članka IV.4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 26. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 2., 3. i 10. travnja 2008. godine, i na 16. sjednici Doma naroda, održanoj 16. travnja 2008. godine, usvojila je

## ZAKON

### O KRETANJU I BORAVKU STRANACA I AZILU POGLAVLJE I. OPĆE ODREDBE

#### Članak 1.

##### (Predmet ovoga Zakona)

- Ovim se Zakonom propisuju: uvjeti i postupak ulaska stranaca u Bosnu i Hercegovinu (u daljnjem tekstu: BiH), uključujući vizni i bezvizni režim; putne isprave za strance; boravak stranaca u BiH; udaljenje stranca iz zemlje; prihvata stranaca i stavljanje stranca pod nadzor; međunarodna zaštita te privremena zaštita u slučaju masovnog priljeva stranaca; kao i nadležnosti tijela vlasti u primjeni ovoga Zakona te druga pitanja u vezi s boravkom stranaca u BiH.
- Ovim se Zakonom također propisuju prekršaji i kazne za prekršaje počinjene povredom njegovih odredaba.

#### Članak 2.

##### (Tijela nadležna za provedbu ovoga Zakona)

- Prema ovome Zakonu i podzakonskim propisima donesenim na temelju njega, postupak provode i odluke donose:
  - Vijeće ministara Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Vijeće ministara);
  - Ministarstvo sigurnosti BiH (u daljnjem tekstu: Ministarstvo);
  - Ministarstvo vanjskih poslova BiH (u daljnjem tekstu: MVP);
  - Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH;
  - Služba za poslove sa strancima (u daljnjem tekstu: Služba);
  - Granična policija Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Granična policija);
  - ostala policijska tijela u BiH (u daljnjem tekstu: policija);
  - druga nadležna tijela.
- Ako je zahtjev ili drugi podnesak prema ovome Zakonu upućen stvarno nenadležnom tijelu u BiH, službena će osoba iz toga tijela na to upozoriti podnositelja i podnesak dostaviti nadležnome tijelu.
- Ako je zahtjev ili drugi podnesak prema ovome Zakonu upućen stvarno nenadležnoj organizacijskoj jedinici kojega tijela, službena će osoba iz te organizacijske jedinice o tome obavijestiti podnositelja i podnesak dostaviti nadležnoj organizacijskoj jedinici istoga tijela.
- Ako je zahtjev ili drugi podnesak prema ovome Zakonu upućen mjesno nenadležnoj organizacijskoj jedinici Službe ili drugoga tijela, službena će ga osoba iz te organizacijske jedinice, po službenoj dužnosti, dostaviti mjesno nadležnoj organizacijskoj jedinici Službe, odnosno drugoga tijela.
- Kada je propisano da odluku donesenu prema ovome Zakonu ili prema Zakonu o Službi za poslove sa strancima provodi Služba, druge organizacijske jedinice Ministarstva i policija dužni su joj na njezin zahtjev pružiti pomoć.